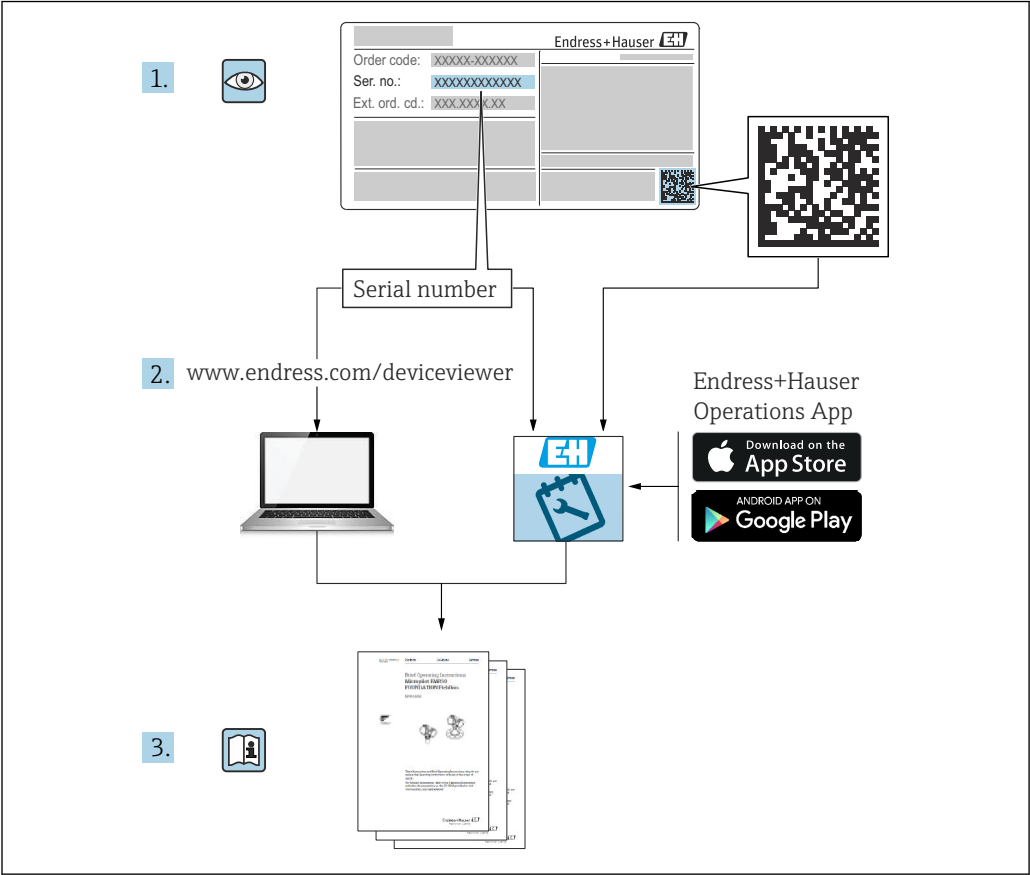


Инструкция по эксплуатации Prosonic S FMU90 HART

Ультразвуковая измерительная технология
Измерение расхода
1 или 2 датчика





A0023555

Содержание

1	Важная информация о документе	4	7	Опции управления	46
1.1	Назначение документа	4	7.1	Структура и функции меню управления	46
1.2	Используемые символы	4	7.2	Доступ к меню управления при помощи локального дисплея	47
1.3	Документация	6	8	Системная интеграция	51
1.4	Зарегистрированные товарные знаки	6	9	Ввод в эксплуатацию	52
2	Основные указания по технике безопасности	7	9.1	Подготовительные шаги	52
2.1	Использование по назначению	7	9.2	Включение измерительного прибора	52
2.2	Монтаж, ввод в эксплуатацию и эксплуатация	7	9.3	Конфигурирование измерительного прибора	53
2.3	Эксплуатационная безопасность и технологическая безопасность	7	9.4	Расширенная настройка	61
3	Описание изделия	8	9.5	Моделирование	74
3.1	Компоновка изделия: поликарбонатный полевой корпус	8	9.6	Защита параметров настройки от несанкционированного доступа	75
3.2	Компоновка изделия: алюминиевый полевой корпус	8	10	Диагностика и устранение неисправностей	77
3.3	Компоновка изделия: корпус для монтажа на DIN-рейку	9	10.1	Устранение общих неисправностей	77
3.4	Компоновка изделия: выносной блок управления и дисплея для монтажа на дверцу шкафа или на панель	10	10.2	Обзор диагностической информации	80
4	Приемка и идентификация изделия	11	10.3	Хронология изменения версий ПО	84
4.1	Приемка	11	11	Техническое обслуживание	85
4.2	Идентификация изделия	11	11.1	Очистка наружной поверхности	85
4.3	Хранение, транспортировка	12	12	Ремонт	86
5	Монтаж	13	12.1	Общая информация	86
5.1	Монтаж поликарбонатного полевого корпуса	13	12.2	Запасные части	86
5.2	Монтаж алюминиевого полевого корпуса	15	12.3	Возврат	87
5.3	Монтаж корпуса, предназначенного для установки на DIN-рейку	17	12.4	Утилизация	87
5.4	Монтаж выносного блока индикации и управления	19	13	Принадлежности	88
5.5	Монтаж датчиков	21	13.1	Аксессуары для связи	88
5.6	Проверка после монтажа	21	13.2	Принадлежности для конкретных приборов	88
6	Электрическое подключение	22	14	Меню управления	93
6.1	Условия подключения	22	14.1	Меню «Уровень → Уровень (LVL N)»	93
6.2	Подключение прибора	22	14.2	Меню «Расход N»	94
6.3	Специальные инструкции по подключению	27	14.3	Меню «Обратный поток»	96
			14.4	Меню «Счетчик расхода»	97
			14.5	Меню «Безопасность»	97
			14.6	Меню «Реле/ф-ции управл»	98
			14.7	Меню «Выходы/расчеты → Токковый выход N»	104
			14.8	Обзор меню «Настройки прибора»	105
			14.9	Меню «Служебная информ.»	105
			14.10	Меню «Дисплей»	107
			14.11	Меню «Упр. датчиками»	107

1 Важная информация о документе

1.1 Назначение документа

В настоящем руководстве по эксплуатации содержатся все сведения, необходимые на различных этапах жизненного цикла прибора. Основные разделы перечислены ниже.

- Идентификация изделия.
- Приемка.
- Хранение.
- Монтаж.
- Подключение.
- Эксплуатация.
- Ввод в эксплуатацию.
- Поиск и устранение неисправностей.
- Техническое обслуживание.
- Утилизация.

1.2 Используемые символы

1.2.1 Символы техники безопасности

ОПАСНО

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить такую ситуацию, она приведет к серьезной или смертельной травме.

ОСТОРОЖНО

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить эту ситуацию, она может привести к серьезной или смертельной травме.

ВНИМАНИЕ

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить эту ситуацию, она может привести к травме легкой или средней степени тяжести.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Этот символ указывает на информацию о процедуре и на другие действия, которые не приводят к травмам.

1.2.2 Электротехнические символы



Переменный ток



Постоянный и переменный ток



Постоянный ток



Заземляющее соединение

Клемма заземления, которая заземлена посредством системы заземления.

Защитное заземление (PE)

Клемма заземления должна быть подсоединена к заземлению перед выполнением других соединений.

Клеммы заземления расположены изнутри и снаружи прибора.

- Внутренняя клемма заземления: защитное заземление подключается к системе сетевого питания.
- Наружная клемма заземления служит для подключения прибора к системе заземления установки.

1.2.3 Символы инструментов



Отвертка с крестообразным наконечником (Phillips)



Плоская отвертка



Отвертка Torx



Торцевой ключ



Рожковый гаечный ключ

1.2.4 Описание информационных символов и графических обозначений

Разрешено

Обозначает разрешенные процедуры, процессы или действия.

Предпочтительно

Обозначает предпочтительные процедуры, процессы или действия.

Запрещено

Обозначает запрещенные процедуры, процессы или действия.

Рекомендация

Указывает на дополнительную информацию.



Ссылка на документацию



Ссылка на рисунок.



Указание, обязательное для соблюдения

1., 2., 3.

Серия шагов



Результат шага



Внешний осмотр



Управление с помощью программного обеспечения



Параметр, защищенный от изменения

1, 2, 3, ...

Номера пунктов

A, B, C, ...

Виды

 → **Указания по технике безопасности**

Соблюдайте указания по технике безопасности, содержащиеся в соответствующем руководстве по эксплуатации.

 Термостойкость соединительных кабелей

Определяет минимальную термостойкость соединительных кабелей.

1.3 Документация

Следующие документы можно найти в разделе «Загрузки» на веб-сайте компании Endress+Hauser (www.endress.com/downloads):



Обзор связанной технической документации

- *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): введите серийный номер с заводской таблички.
- *Приложение Endress+Hauser Operations*: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте двухмерный штрих-код QR-код) на заводской табличке.

1.3.1 Техническое описание (TI)

Пособие по планированию

В документе содержатся технические характеристики прибора, а также обзор его аксессуаров и дополнительного оборудования.

1.3.2 Краткое руководство по эксплуатации (KA)

Информация по подготовке прибора к эксплуатации

В кратком руководстве по эксплуатации содержится наиболее важная информация от приемки оборудования до его ввода в эксплуатацию.

1.3.3 Указания по технике безопасности (XA)

В зависимости от соответствующего сертификата с прибором поставляются следующие указания по технике безопасности (XA). Они являются неотъемлемой частью руководства по эксплуатации.



На заводской табличке приведен номер указаний по технике безопасности (XA), относящихся к прибору.

1.4 Зарегистрированные товарные знаки

HART®

Зарегистрированный товарный знак FieldComm Group, Остин, Техас, США.

2 Основные указания по технике безопасности

2.1 Использование по назначению

Prosonic S FMU90 представляет собой преобразователь для ультразвуковых датчиков FDU90, FDU91, FDU91F, FDU92, FDU93 и FDU95. В рамках дооборудования существующих установок также можно подключить следующие датчики: FDU80, FDU80F, FDU81, FDU81F, FDU82, FDU83, FDU84, FDU85, FDU86, FDU96.

Типичные измерительные задачи

- Измерение расхода в открытых лотках и мерных водосливах
- (Несбрасываемые) сумматоры и (сбрасываемые) суточные счетчики
- Импульсное управление системами пробоотбора по времени или по объему
- Обнаружение обратного потока и загрязнения в лотках
- Одновременное измерение уровня в бассейне и объема воды, сливаемой из ливневого водосборного бассейна, с помощью единственного датчика

2.2 Монтаж, ввод в эксплуатацию и эксплуатация

Прибор отвечает современным требованиям по технике безопасности, а также соответствующим стандартам и директивам ЕС. Однако при использовании прибора ненадлежащим образом или в областях, для которых он не предназначен, возможно возникновение опасностей практического характера (например, переполнение резервуара средой вследствие неправильной установки или настройки). Монтаж, электрическое подключение, ввод в эксплуатацию, эксплуатация и техническое обслуживание измерительной системы должны осуществляться исключительно квалифицированными специалистами, имеющими разрешение на выполнение данных работ от руководства предприятия. Технический персонал должен прочитать, усвоить настоящее руководство по эксплуатации и соблюдать указанные в нем требования. Ремонт и внесение изменений в конструкцию прибора допустимы только в том случае, если в руководстве по эксплуатации содержится явное разрешение на данные действия.

2.3 Эксплуатационная безопасность и технологическая безопасность

На время конфигурирования, тестирования и технического обслуживания прибора необходимо принять альтернативные меры по мониторингу для обеспечения эксплуатационной безопасности и технологической безопасности.

2.3.1 Взрывоопасная зона

При использовании измерительной системы во взрывоопасных зонах необходимо соблюдать действующие национальные стандарты и предписания. К прибору прилагается отдельная документация по взрывозащите, являющаяся неотъемлемой частью настоящего руководства по эксплуатации. Правила монтажа и подключения, а также указания по технике безопасности, приведенные в настоящей сопроводительной документации, необходимо строго соблюдать.

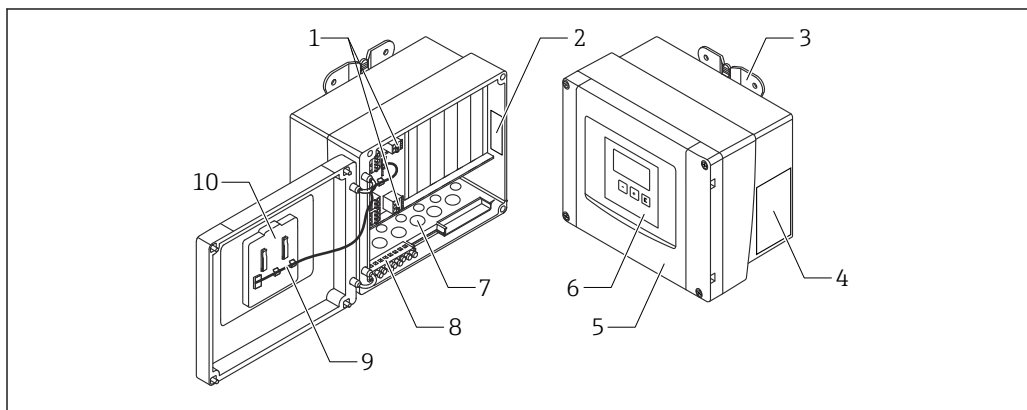
- Необходимо обеспечить достаточный уровень обучения технического персонала.
- Соблюдайте предъявляемые к точке измерения метрологические требования и требования техники безопасности.

Преобразователь можно устанавливать только в пригодных для этого местах. Датчики, сертифицированные для применения во взрывоопасных зонах, можно подключать к преобразователям без сертификатов взрывозащиты.

3 Описание изделия

3.1 Компоновка изделия: поликарбонатный полевой корпус

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.
Код заказа 030 (корпус, материал):
опция 1 (поликарбонатный корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4х).



1 Компоненты прибора Prosonic S в поликарбонатном полевым корпусе

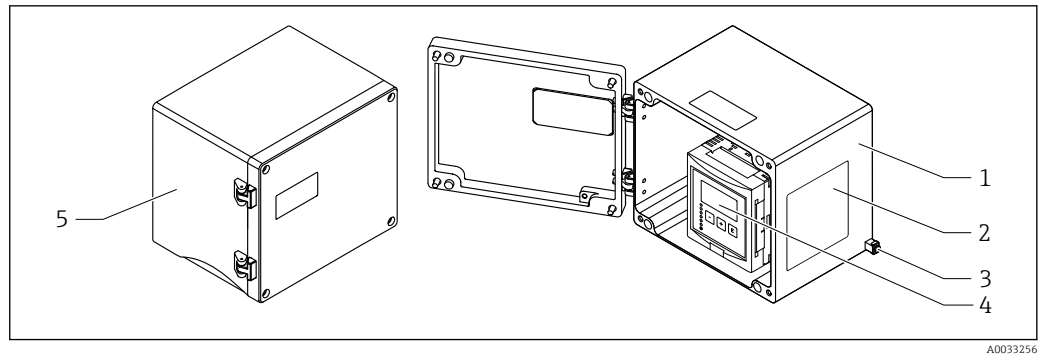
- 1 Клеммы
- 2 Обозначение и идентификация прибора
- 3 Кронштейн корпуса
- 4 Заводская табличка
- 5 Крышка клеммного блока
- 6 Блок управления и дисплея
- 7 Намеченные отверстия для кабельных вводов
- 8 Блок клемм заземления
- 9 Кабель дисплея
- 10 Краткое руководство по эксплуатации

i Два специальных винта входят в комплект поставки с целью герметизации для приборов в следующих исполнениях.

- FMU90-*21*****
- FMU90-*41*****

3.2 Компоновка изделия: алюминиевый полевой корпус

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.
Код заказа 030 (корпус, материал):
опция 3 (алюминиевый корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4х).



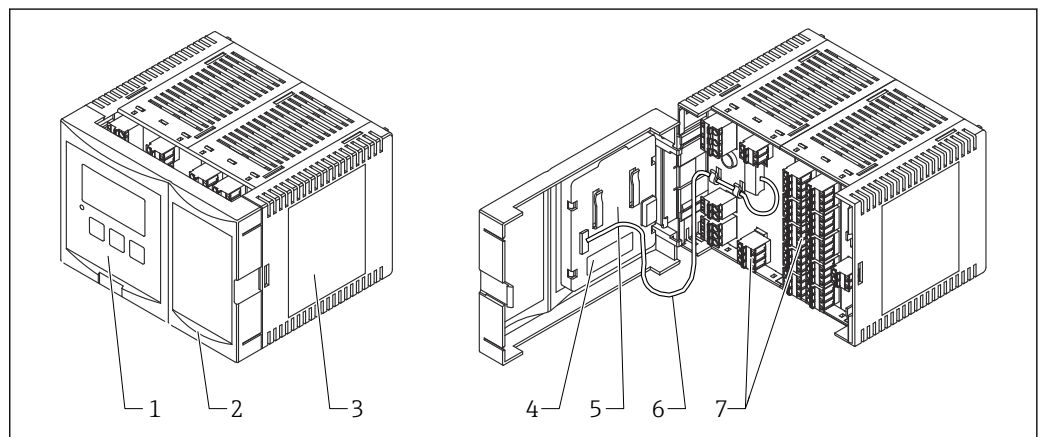
A0033256

2 Компоненты прибора Prosonic S в алюминиевом полеовом корпусе

- 1 Алюминиевый полеовой корпус, открыт
- 2 Заводская табличка
- 3 Клемма для выравнивания потенциалов (защитное заземление)
- 4 Блок управления и дисплея
- 5 Алюминиевый полеовой корпус, закрыт

3.3 Компоновка изделия: корпус для монтажа на DIN-рейку

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.
Код заказа 030 (корпус, материал):
опция 2 (для установки на DIN-рейку, PBT, IP20).



A0035268

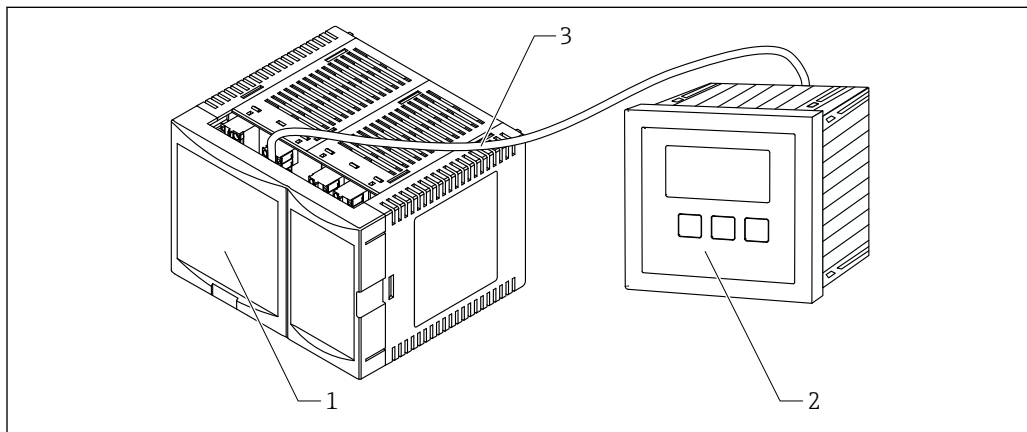
3 Компоненты прибора Prosonic S в корпусе для монтажа на DIN-рейку

- 1 Блок управления и дисплея
- 2 Крышка клеммного блока
- 3 Заводская табличка
- 4 Обозначение и идентификация прибора
- 5 Краткое руководство по эксплуатации
- 6 Кабель дисплея
- 7 Клеммы

i Одно из возможных исполнений корпуса для DIN-рейки изображено на предыдущем рисунке. В зависимости от исполнения прибора корпус может быть уже или шире.

3.4 Компоновка изделия: выносной блок управления и дисплея для монтажа на дверцу шкафа или на панель

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.
Код заказа 040 (управление):
опция Е (дисплей с подсветкой + клавиатура, 96 x 96, монтаж на панели, IP65 спереди).



A0035265

4 Компоненты прибора Prosonic S с выносным блоком управления и дисплея

- 1 Корпус для DIN-рейки без блока управления и дисплея
- 2 Выносной блок управления и дисплея для монтажа в шкафу
- 3 Кабель (3 м (9,8 фута)) входит в комплект поставки

i Одно из возможных исполнений корпуса для DIN-рейки изображено на предыдущем рисунке. В зависимости от исполнения прибора корпус может быть уже или шире.

4 Приемка и идентификация изделия

4.1 Приемка

При приемке прибора проверьте следующее.

- Совпадает ли код заказа в транспортной накладной с кодом заказа на наклейке прибора?
- Прибор не поврежден?
- Совпадают ли данные, указанные на заводской табличке прибора, с данными заказа в транспортной накладной?
- Если применимо (см. заводскую табличку): имеются ли указания по технике безопасности (ХА)?

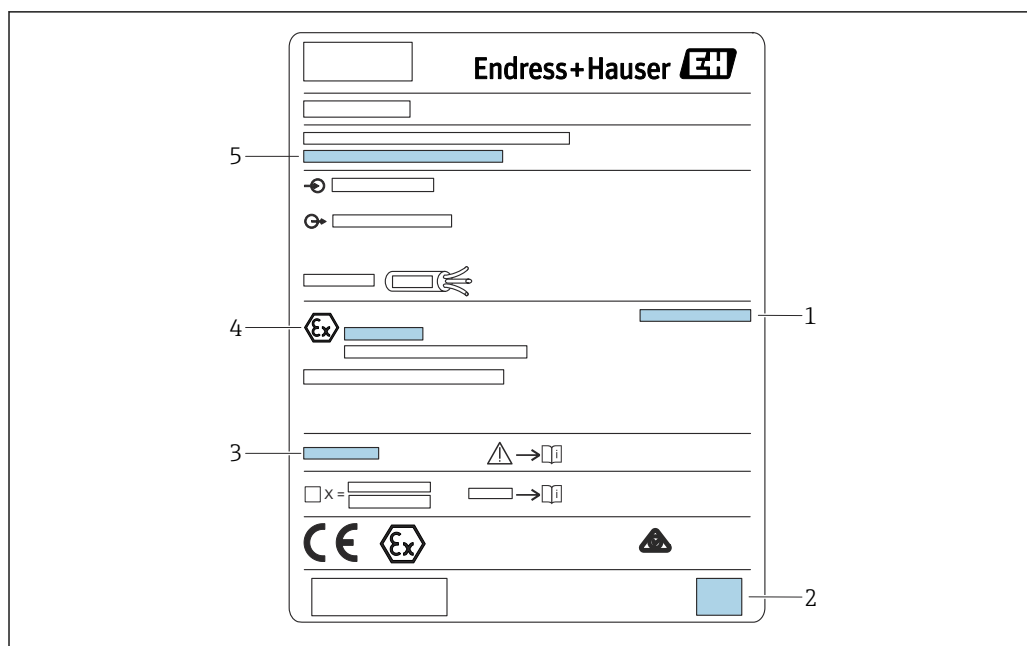
 Если хотя бы одно из этих условий не выполнено, обратитесь в свой отдел продаж компании Endress+Hauser.

4.2 Идентификация изделия

Идентифицировать измерительный прибор можно по следующим данным:

- заводская табличка;
- код заказа с расшифровкой функций и характеристик прибора, который указан в накладной;
- ввод серийного номера с заводской таблички в программу *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): будут отображены все сведения об измерительном приборе;
- ввод серийного номера с заводской таблички в приложение *Endress+Hauser Operations* или сканирование двухмерного матричного кода (QR-кода) на заводской табличке с помощью приложения *Endress+Hauser Operations*: будут отображены все сведения об измерительном приборе.

4.2.1 Заводская табличка



A0033422

5 Заводская табличка

- 1 Степень защиты
- 2 Двухмерный матричный код (QR-код)
- 3 Ссылка на дополнительную документацию по безопасности
- 4 Идентификационная маркировка, соответствующая директиве ATEX 2014/34/EC и типу защиты
- 5 Серийный номер

4.3 Хранение, транспортировка

- На время хранения или транспортировки упакуйте прибор для защиты его от ударов. Оптимальную защиту в этих случаях обеспечивает оригинальная упаковка.
- Допустимая температура хранения: -40 до +60 °C (-40 до 140 °F).

5 Монтаж

5.1 Монтаж поликарбонатного полевого корпуса



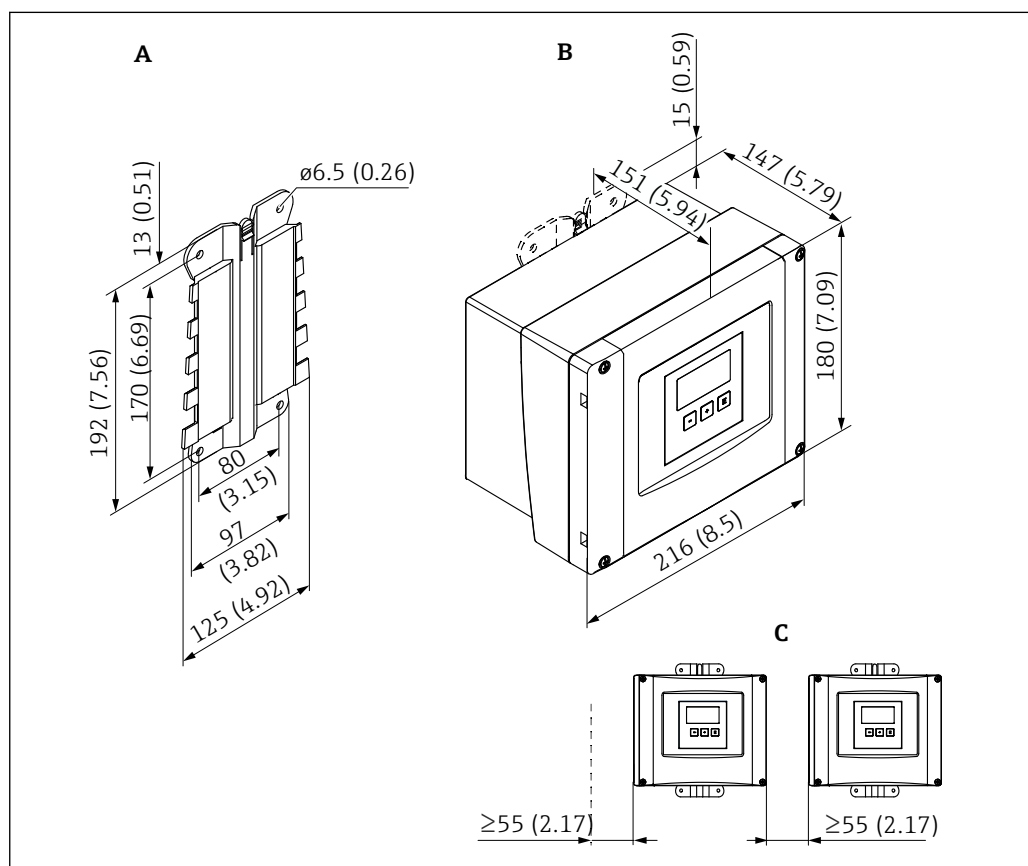
Действительно для приборов в следующих исполнениях.

Код заказа 030 (корпус, материал):

опция 1 (поликарбонатный корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4x).

5.1.1 Условия монтажа

Размеры полевого корпуса из поликарбоната



6 Размеры прибора Prosonic S в полевом корпусе из поликарбоната. Единица измерения мм (дюйм)

A Кронштейн корпуса (входит в комплект поставки), можно также использовать в качестве шаблона для сверления отверстий

B Полевой корпус из поликарбоната

C Минимальное монтажное расстояние



Монтируйте кронштейн корпуса на гладкую поверхность, чтобы он не деформировался и не искривился. В противном случае установка полевого корпуса из поликарбоната может быть затруднена или невозможна.

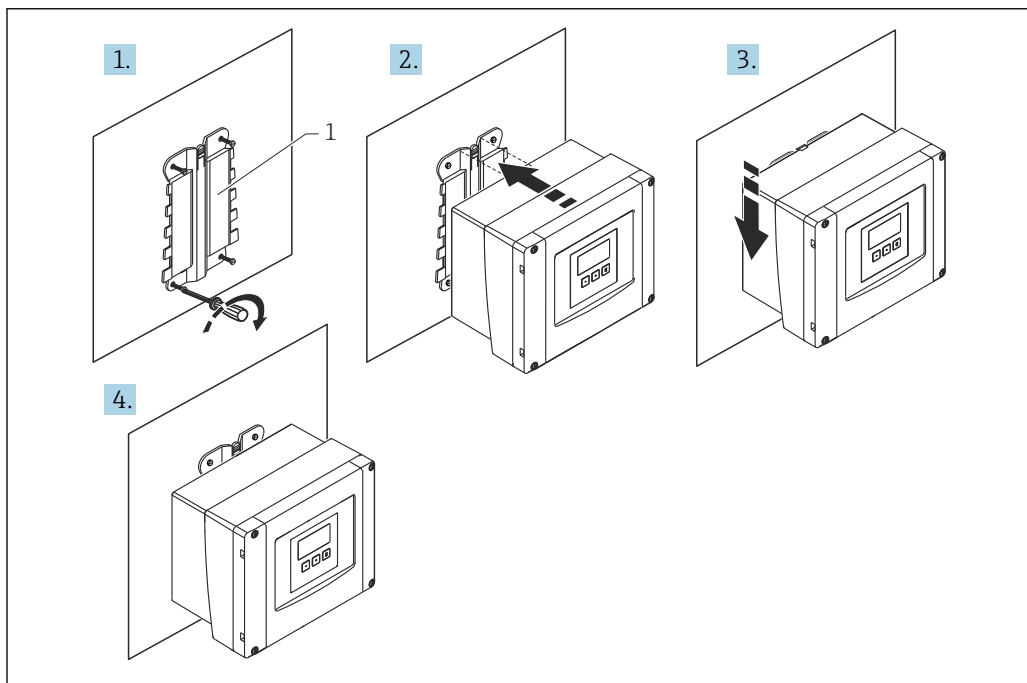
Место монтажа

- Затененное место, защищенное от прямых солнечных лучей. При необходимости используйте защитный козырек от непогоды.
- При установке вне помещения: используйте импульсный разрядник.
- Высота над уровнем моря: размещайте прибор не более чем на 2 000 м (6 560 фут) выше среднего уровня моря (MSL).
- Минимальное свободное пространство слева: 55 мм (2,17 дюйм); в противном случае крышку корпуса невозможно будет открыть.

5.1.2 Монтаж прибора

Настенный монтаж

- Кронштейн корпуса из комплекта поставки можно применять в качестве шаблона для сверления отверстий.
- Монтируйте кронштейн корпуса на гладкую поверхность, чтобы он не деформировался и не погнулся.

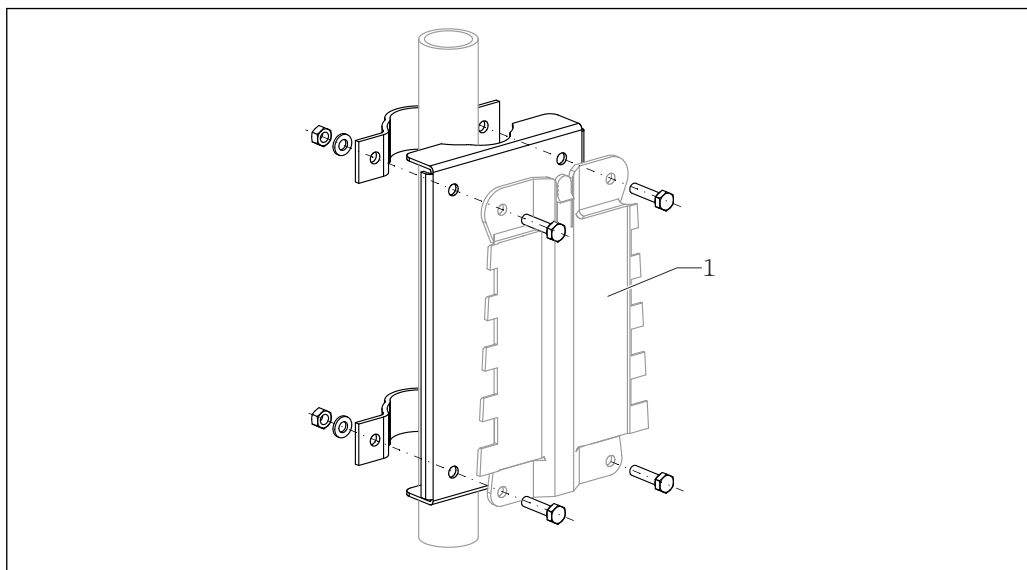


A0032558

7 Поликарбонатный полевой корпус для настенного монтажа

1 Кронштейн корпуса (из комплекта поставки)

Монтаж на стойке



 8 Монтажная пластина для крепления поликарбонатного полевого корпуса на стойке

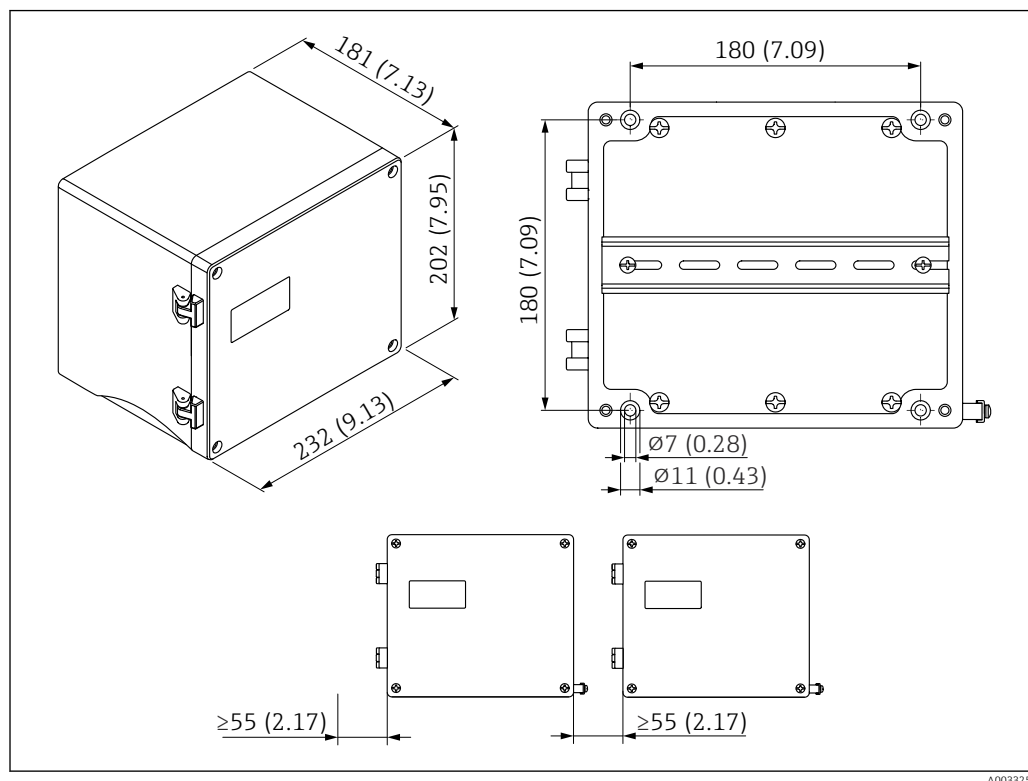
1 Кронштейн корпуса (из комплекта поставки)

5.2 Монтаж алюминиевого полевого корпуса

 Действительно для приборов в следующих исполнениях.
Код заказа 030 (корпус, материал):
опция 3 (алюминиевый корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4х).

5.2.1 Условия монтажа

Размеры алюминиевого полевого корпуса



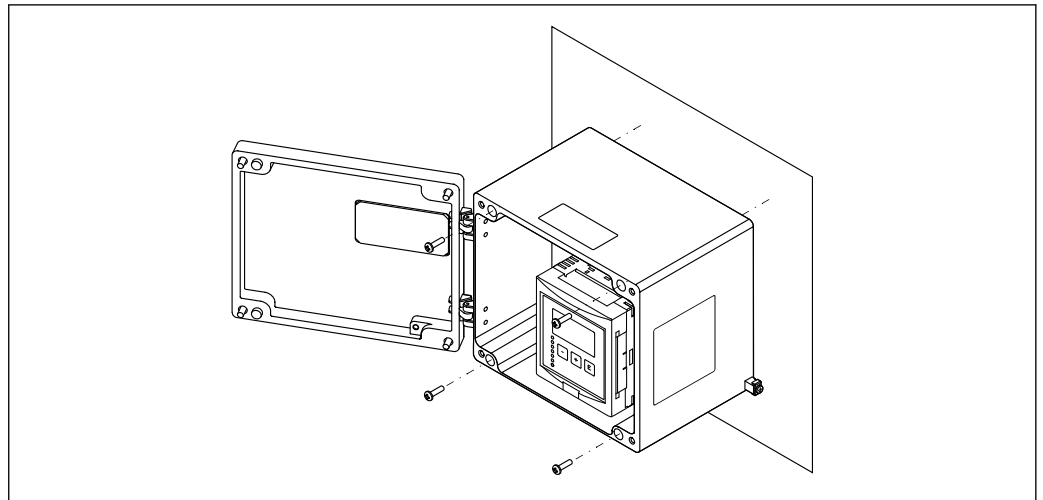
A0033258

9 Размеры прибора Prosonic S в алюминиевом полевым корпусе. Единица измерения мм (дюйм)

Место монтажа

- Затененное место, защищенное от прямых солнечных лучей.
- При установке вне помещения: используйте импульсный разрядник.
- Высота над уровнем моря: размещайте прибор не более чем на 2 000 м (6 560 футов) выше среднего уровня моря (MSL).
- Минимальное свободное пространство слева: 55 мм (2,17 дюйма); в противном случае крышку корпуса невозможно будет открыть.

5.2.2 Монтаж прибора



10 Алюминиевый полевой корпус для настенного монтажа

A0033331

5.3 Монтаж корпуса, предназначенного для установки на DIN-рейку

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.
Код заказа 030 (корпус, материал):
опция 2 (для установки на DIN-рейку, PBT, IP20).

⚠ ОСТОРОЖНО

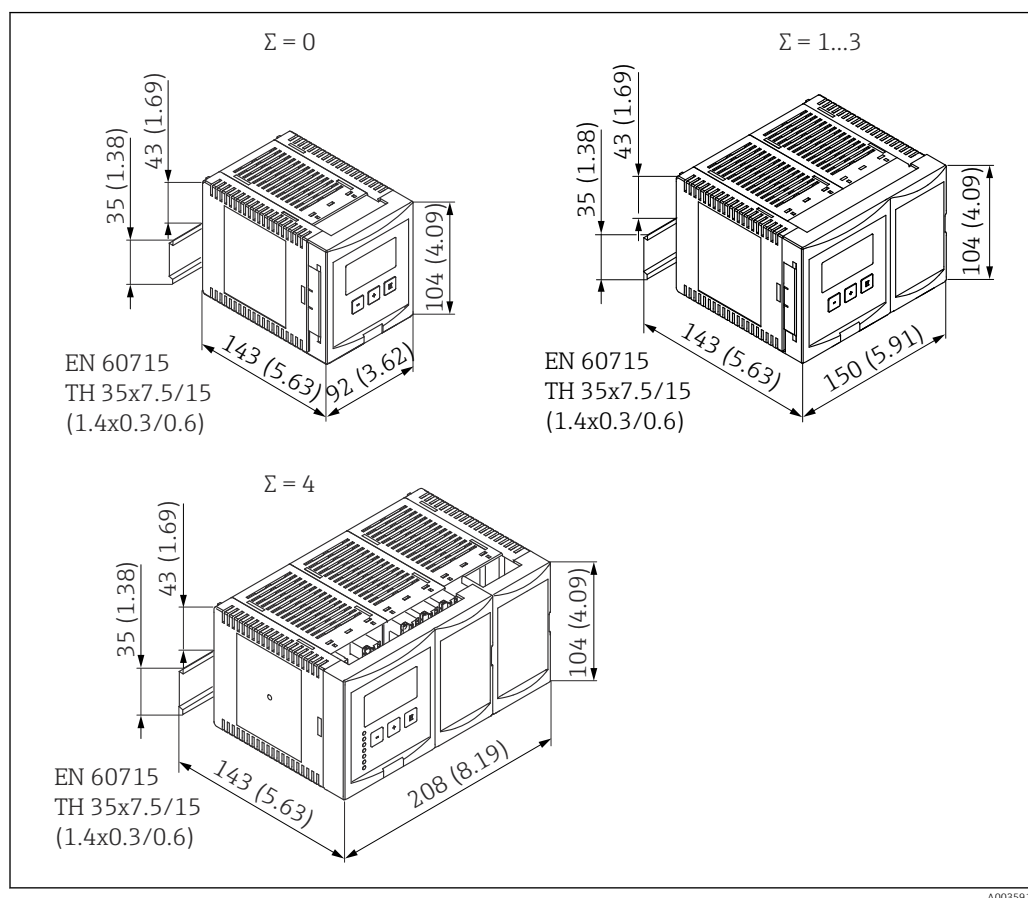
Корпус для монтажа на DIN-рейку соответствует классу защиты IP06.

В случае повреждения корпуса существует опасность поражения электрическим током при прикосновении к токоведущим частям.

- Устанавливайте прибор в устойчивый шкаф.

5.3.1 Условия монтажа

Размеры

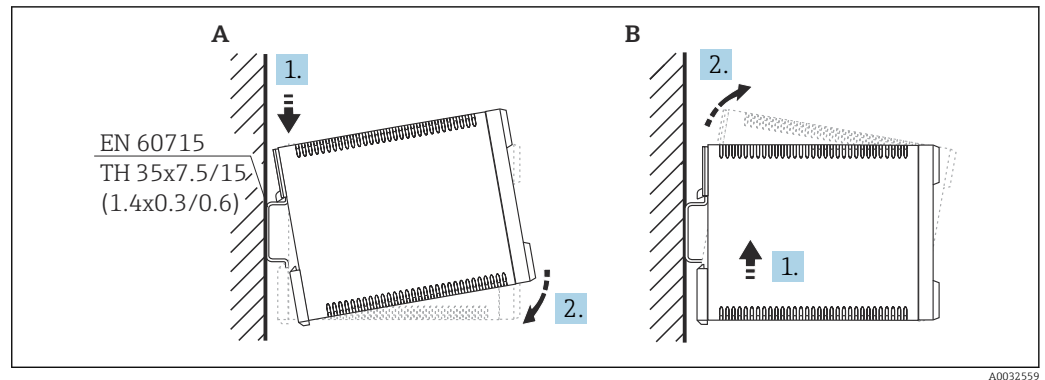


11 Размеры прибора Prosonic S в корпусе для монтажа на DIN-рейку. Σ = количество дополнительных соединительных модулей. Единица измерения мм (дюйм)

Место монтажа

- В шкафу за пределами взрывоопасной зоны.
- На достаточном расстоянии от высоковольтных электрических кабелей, кабелей электродвигателей, контакторов и частотных преобразователей.
- Высота над уровнем моря: размещайте прибор не более чем на 2 000 м (6 560 фут) выше среднего уровня моря (MSL).
- Минимальное свободное пространство слева: 10 мм (0,4 дюйм); в противном случае крышку корпуса невозможно будет открыть.

5.3.2 Монтаж прибора



12 Монтаж/демонтаж корпуса, предназначенного для установки на DIN-рейку. Единица измерения мм (дюйм)

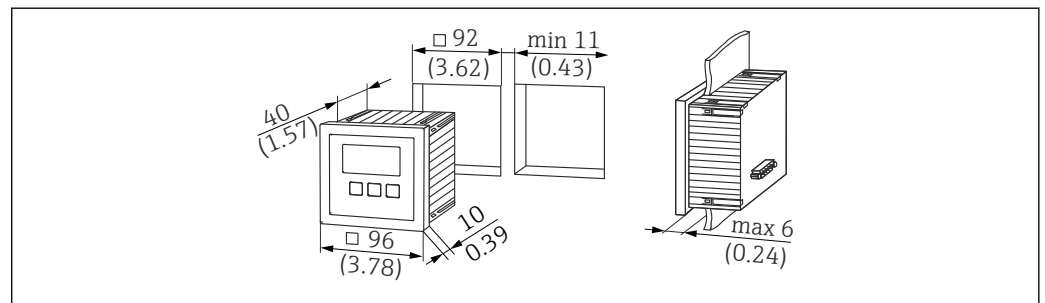
A Монтаж
B Демонтаж

5.4 Монтаж выносного блока индикации и управления

i Действительно для приборов в следующих вариантах исполнения:
Код заказа 040 (управление):
опция E (дисплей с подсветкой + клавиатура, 96 x 96, монтаж на панели, IP65 спереди).

5.4.1 Методы монтажа

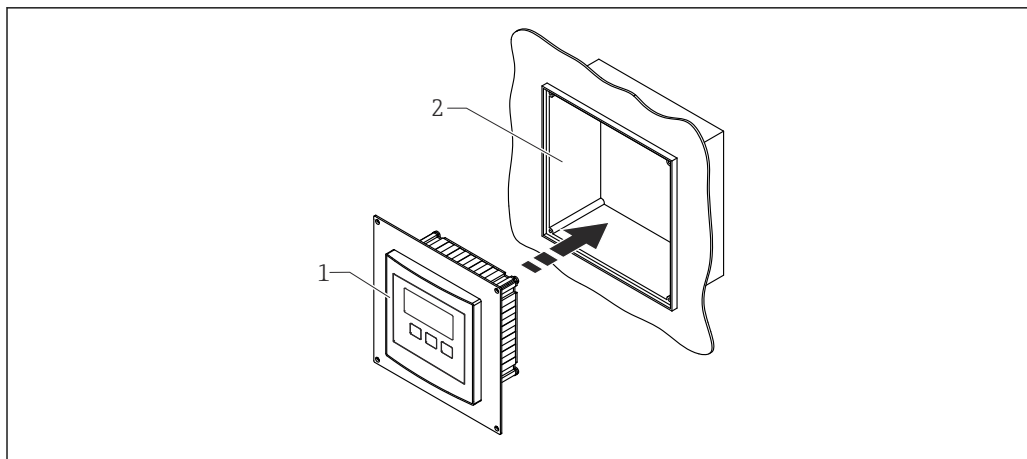
Установка в соответствующий монтажный проем



13 Проем для выносного блока управления и дисплея. Единица измерения мм (дюйм)

Монтаж в выносном дисплее прибора Prosonic FMU860/861/862

- Этот метод установки можно применять в том случае, если прибор FMU9x устанавливается в качестве замены предшествующей модели FMU86x (оба прибора оснащаются модулями выносного дисплея).
- Код заказа переходной пластины: 52027441.



A0032562

■ 14 Монтаж в выносном дисплее прибора FMU860/861/862

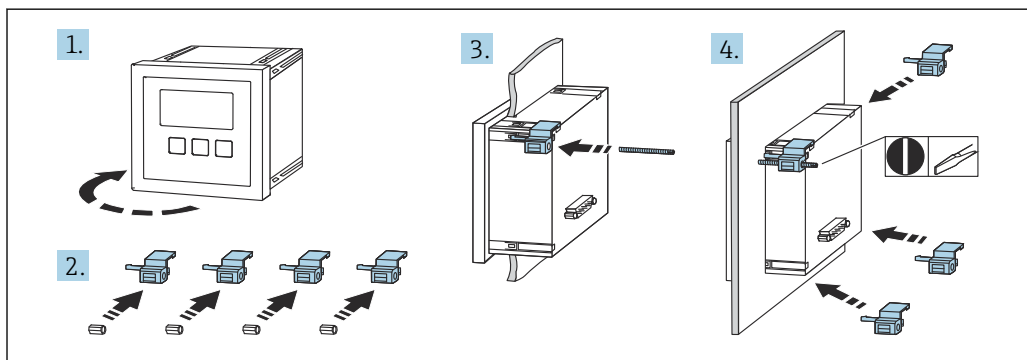
- 1 Выносной дисплей прибора Prosonic S с переходной пластиной
 2 Проём для выносного дисплея прибора FMU860/861/862

5.4.2 Монтаж прибора

Комплект поставки

- Блок управления и дисплея 96 x 96 мм (3,78 x 3,78 дюйма)
- 4 фиксатора с гайками и винтами
- Соединительный кабель (3 м (9,8 фут)) для подсоединения к преобразователю (заранее оснащенный соответствующими разъемами)

Инструкции по монтажу



A0032561

■ 15 Монтаж выносного блока индикации и управления

5.5 Монтаж датчиков



Дополнительные сведения и документацию, которая имеется в настоящее время, можно получить на веб-сайте компании Endress+Hauser:

www.endress.com → «Документация».

Документация к датчикам

- TI01469F (FDU90)
- TI01470F (FDU91)
- TI01471F (FDU91F)
- TI01472F (FDU92)
- TI01473F (FDU93)
- TI01474F (FDU95)

Заказать датчики FDU80/80F/81/81F/82/83/84/85/86/96 больше нельзя.

Однако преобразователь Prosonic S можно подключать к датчикам, которые уже установлены.

5.6 Проверка после монтажа

Закончив монтаж прибора, выполните следующие проверки.

- ☐ Датчик не поврежден (внешний осмотр)?
- ☐ Прибор соответствует техническим параметрам точки измерения (рабочей температуре, рабочему давлению, диапазону температуры окружающей среды, диапазону измерения и т. п.)?
- ☐ Нумерация и маркировка точки измерения (при наличии) выполнены корректно?
- ☐ Прибор в достаточной мере защищен от осадков и прямых солнечных лучей?
- ☐ При использовании полевого корпуса плотно ли затянуты кабельные уплотнения?
- ☐ Надежно ли закреплен прибор на DIN-рейке (правильно ли установлен прибор на кронштейне полевого корпуса (визуальная проверка))?
- ☐ Надежно ли затянуты винты крышки клеммного блока на полевом корпусе (визуальная проверка)?

6 Электрическое подключение

6.1 Условия подключения

6.1.1 Спецификация кабелей

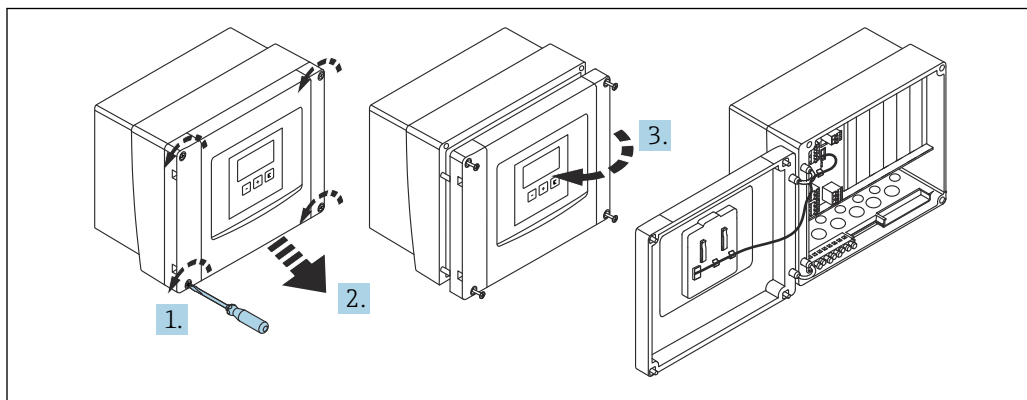
- Площадь поперечного сечения проводника: 0,2 до 2,5 мм² (26 до 14 AWG).
- Поперечное сечение трубчатого соединителя: 0,25 до 2,5 мм² (24 до 14 AWG).
- Минимальная длина зачистки: 10 мм (0,39 дюйм).

6.2 Подключение прибора

6.2.1 Клеммный блок поликарбонатного полевого корпуса

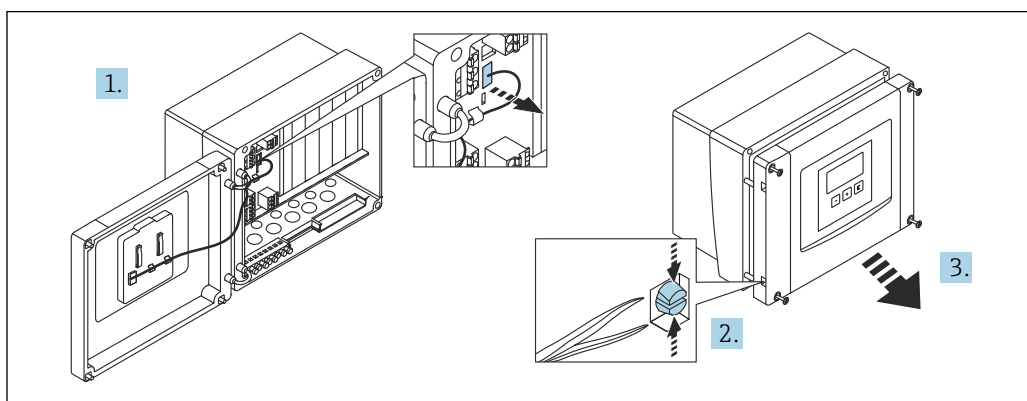
- i** Действительно для приборов в следующих исполнениях.
Код заказа 030 (корпус, материал):
опция 1 (поликарбонатный корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4х).

Доступ к клеммному блоку



A0034895

16 Доступ к клеммному блоку в поликарбонатном полевым корпусе



A0034896

17 Чтобы упростить подключение проводов, снимите крышку с полевого корпуса

Кабельные вводы

Намеченные отверстия в нижней части корпуса для следующих кабельных вводов:

- M20 x 1,5 (10 отверстий);
- M16 x 1,5 (5 отверстий);
- M25 x 1,5 (1 отверстие).

Используйте пригодный для этой цели инструмент, чтобы вырезать отверстия.

6.2.2 Клеммный блок алюминиевого полевого корпуса

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.

Код заказа 030 (корпус, материал):

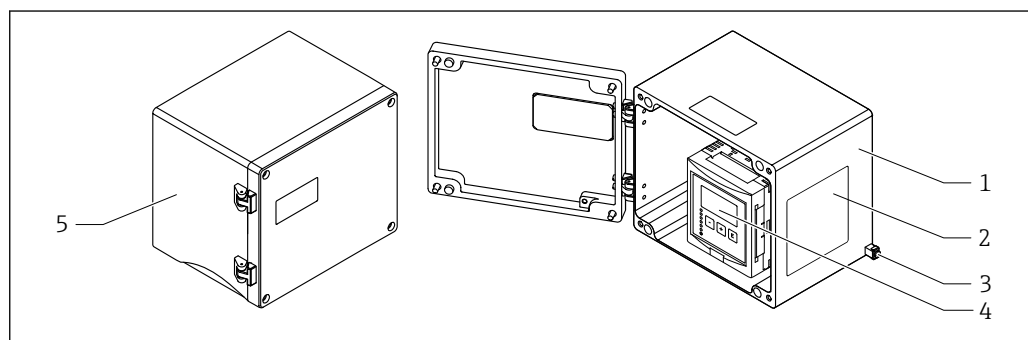
опция 3 (алюминиевый корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4x).

⚠ ОСТОРОЖНО

Для обеспечения взрывозащиты соблюдайте следующие правила.

- ▶ Проследите за тем, чтобы все клеммы находились в полевом корпусе.
(Исключение: клемма для защитного заземления снаружи полевого корпуса.)
- ▶ Подсоедините корпус к проводу локальной системы выравнивания потенциалов (PML).
- ▶ Для прокладывания кабелей используйте только кабельные вводы, которые отвечают требованиям, предъявляемым к взрывозащите на месте эксплуатации.

Доступ к клеммному блоку



18 Доступ к клеммному блоку в алюминиевом полевом корпусе

- 1 Алюминиевый полевой корпус, открыт
- 2 Заводская табличка
- 3 Клемма защитного заземления
- 4 Блок управления и дисплея
- 5 Алюминиевый полевой корпус, закрыт

Кабельные вводы

- 12 отверстий M20 x 1,5 для кабельных вводов находятся в нижней части полевого корпуса.
- Чтобы выполнить электрическое подключение, пропустите кабели через кабельные вводы в корпус. После этого электрическое подключение осуществляется так же, как в корпусе для монтажа на DIN-рейку.

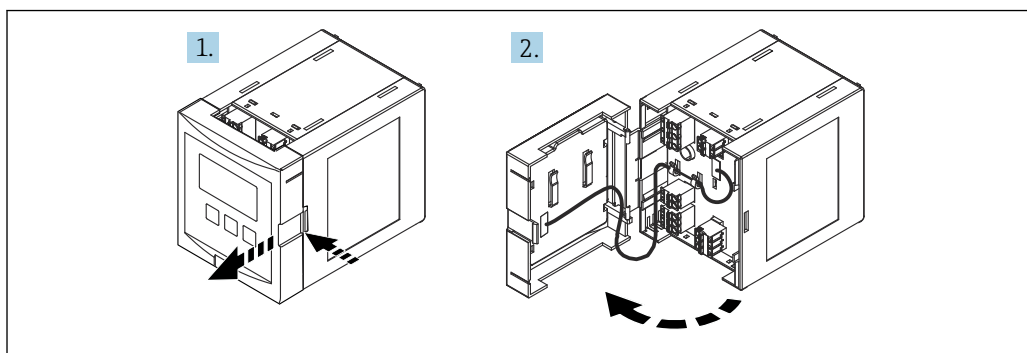
6.2.3 Клеммный блок корпуса для монтажа на DIN-рейку

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.

Код заказа 030 (корпус, материал):

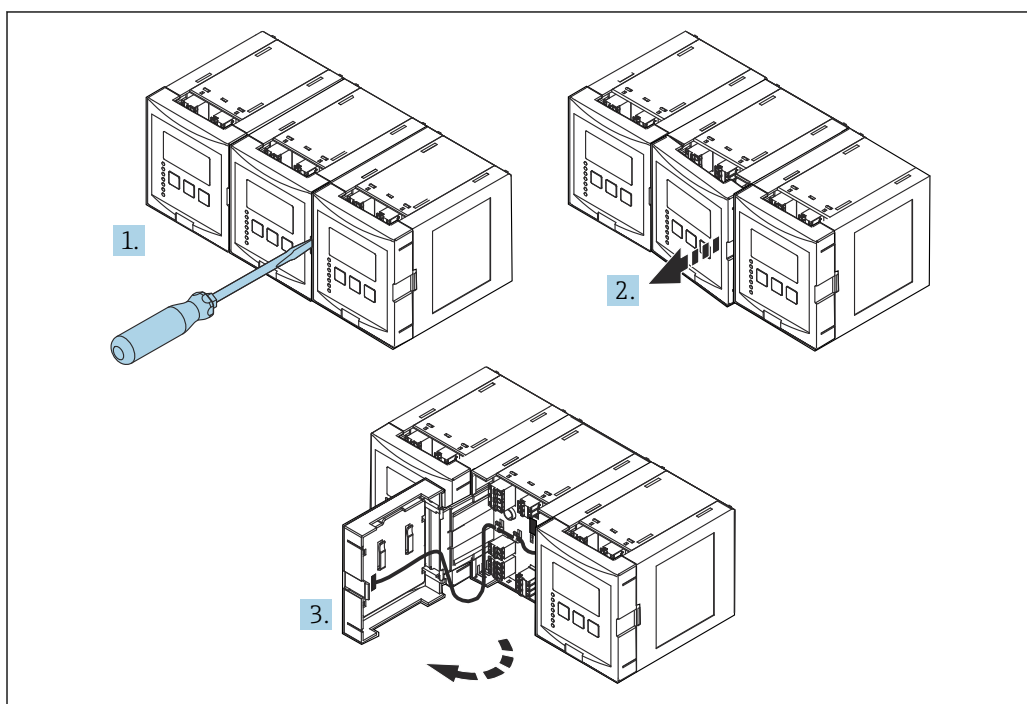
опция 2 (для установки на DIN-рейку, PBT, IP20).

Доступ к клеммному блоку



A0034897

19 Доступ к клеммному блоку: одиночный корпусной модуль для монтажа на DIN-рейку



A0034898

20 Доступ к клеммному блоку: несколько корпусных модулей для монтажа на DIN-рейку, установленных бок о бок

6.2.4 Назначение клемм

Тип клеммы

Прибор Prosonic S оснащен пружинными клеммами, внутрь которых вставляются подключаемые провода. Жесткие или гибкие проводники с наконечниками можно вставлять напрямую в клемму без помощи рычажка, контакт обеспечивается автоматически.

Клеммные колодки■ **Базовая клеммная колодка (А)**

Имеется на приборах в любых исполнениях.

■ **Клеммная колодка для дополнительных входов и выходов (В)**

Имеется в приборах следующих исполнений:

- FMU90 - *****2*****
- FMU90 - *****2****

■ **Клеммная колодка для реле (С)**

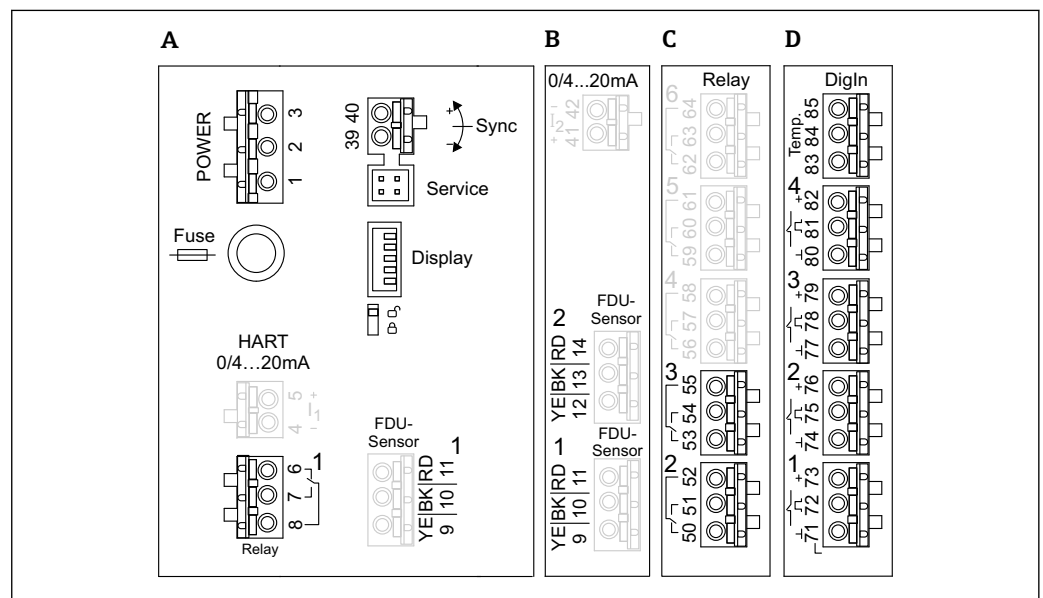
Имеется в приборах следующих исполнений:

- FMU90 - *****3*****
- FMU90 - *****6*****

■ **Клеммная колодка для релейных входов и входных температурных сигналов (D)**

Имеется в приборах следующего исполнения:

FMU90 - *****В***



21 Клеммные колодки; клеммы, выделенные серым цветом, имеются в приборах только некоторых исполнений

A Базовая клеммная колодка

B Дополнительная клеммная колодка для двух датчиков

C Дополнительная клеммная колодка для нескольких реле (не более пяти)

D Дополнительная клеммная колодка для нескольких внешних реле (не более четырех) и одного внешнего датчика температуры

i Варианты коммутационного состояния реле, изображенные на клеммной колодке, относятся к обесточенному состоянию.

Клеммы питания (исполнение для источника питания переменного тока)

Клеммная колодка А

- Клемма 1: L (90 до 253 В пер. тока)
- Клемма 2: N
- Клемма 3: выравнивание потенциалов
- Предохранитель: 400 мА, Т

Клеммы питания (исполнение для источника питания постоянного тока)*Клеммная колодка A*

- Клемма 1: L+ (10,5 до 32 В пост. тока)
- Клемма 2: L-
- Клемма 3: выравнивание потенциалов
- Предохранитель: 2 АТ

Клеммы для аналоговых выходов*Клеммная колодка A*

Клеммы 4, 5: аналоговый выход 1 (0/4–20 мА, HART)

Клеммная колодка B

Клеммы 41, 42: аналоговый выход 2 (0/4–20 мА)

Клеммы для реле*Клеммная колодка A*

Клеммы 6, 7, 8: реле 1

Клеммная колодка C

- Клеммы 50, 51, 52: реле 2
- Клеммы 53, 54, 55: реле 3
- Клеммы 56, 57, 58: реле 4
- Клеммы 59, 60, 61: реле 5
- Клеммы 62, 63, 64: реле 6

Клеммы для входных сигналов уровня*Клеммная колодка A*

Датчик 1 (для исполнения прибора с одним входом для датчика)

- Клемма 9: желтый провод датчика
- Клемма 10: черный провод датчика (экран кабеля)
- Клемма 11: красный провод датчика

Клеммная колодка B

■ Датчик 1 (для исполнения прибора с двумя входами для датчиков)

- Клемма 9: желтый провод датчика
- Клемма 10: черный провод датчика (экран кабеля)
- Клемма 11: красный провод датчика

■ Датчик 2 (для исполнения прибора с двумя входами для датчиков)

- Клемма 12: желтый провод датчика
- Клемма 13: черный провод датчика (экран кабеля)
- Клемма 14: красный провод датчика

Клеммы для синхронизации*Клеммная колодка A*

Клеммы 39, 40: синхронизация нескольких преобразователей Prosonic S

Клеммы для релейных входных сигналов*Клеммная колодка D*

- Клеммы 71, 72, 73: внешнее реле 1
- Клеммы 74, 75, 76: внешнее реле 2
- Клеммы 77, 78, 79: внешнее реле 3
- Клеммы 80, 81, 82: внешнее реле 4

Клеммы для входного сигнала температуры

Клеммная колодка D

Клеммы 83, 84 и 85

- Pt100
- Omnigrad S TR61 (Endress+ Hauser)

Другие элементы клеммных колодок

Клеммная колодка A

- **Дисплей**

Подключение экрана выносного блока управления и дисплея.

- **Сервис**

Сервисный интерфейс; для подключения ПК или ноутбука через адаптер Commibox FXA291.

-

Переключатель защиты от записи: блокирует прибор, предотвращая изменение конфигурации.

6.3 Специальные инструкции по подключению

6.3.1 Подключение источника питания

ВНИМАНИЕ

Для обеспечения электробезопасности соблюдайте следующие правила.

- ▶ При установке надежно закрепите кабели питания так, чтобы они были постоянно подключены к электрической системе здания.
- ▶ При подключении к электросети общего пользования разместите сетевой выключатель прибора таким образом, чтобы он был легко доступен рядом с прибором. Следует обозначить этот выключатель электропитания как разъединитель для прибора (МЭК/EN61010).
- ▶ Для исполнения с питанием 90–253 В переменного тока: подключите провод выравнивания потенциалов.
- ▶ Прежде чем выполнять подключение, отключите сетевое напряжение.

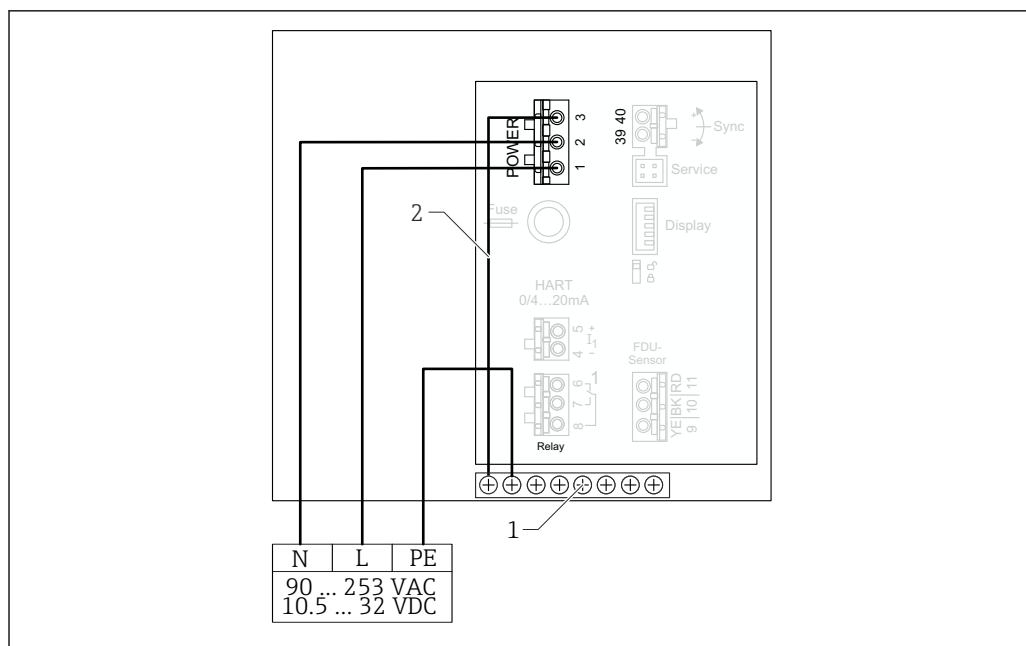
Подключение источника питания к прибору в поликарбонатном полевом корпусе



Действительно для приборов в следующих исполнениях.

Код заказа 030 (корпус, материал):

опция 1 (поликарбонатный корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4x).



A0035934

22 Подключение источника питания к прибору в поликарбонатном полевом корпусе

- 1 Клеммный блок для выравнивания потенциалов в полевом корпусе
- 2 Выравнивание потенциалов: при поставке провода уже подключены

Подключение источника питания к прибору в алюминиевом полевом корпусе

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.

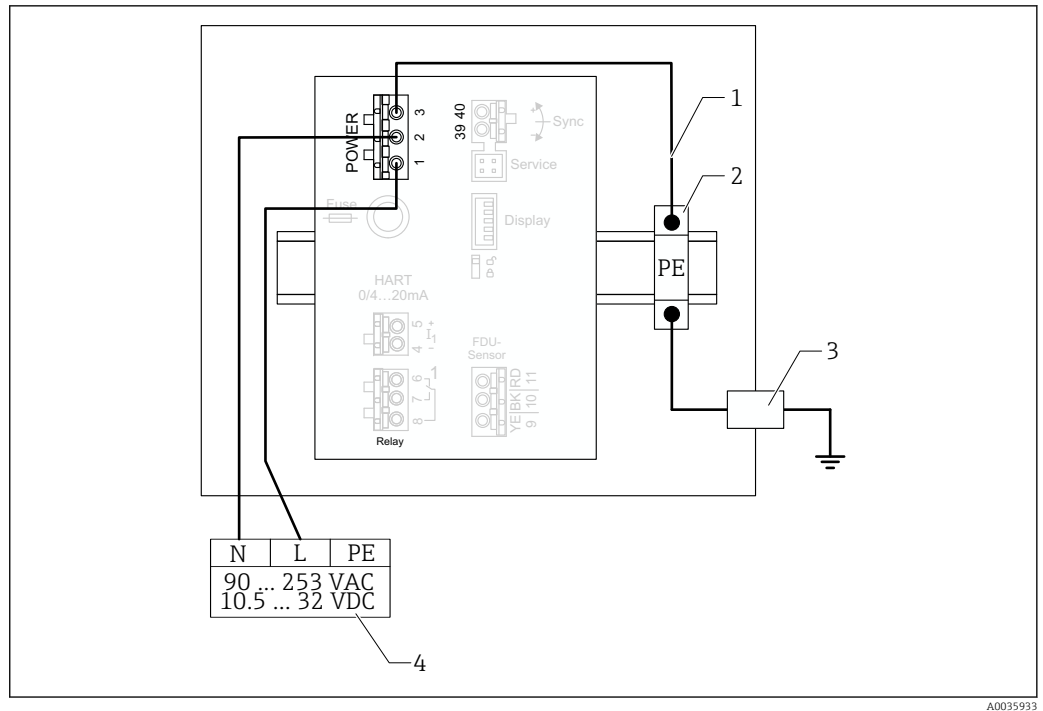
Код заказа 030 (корпус, материал):

опция 3 (алюминиевый корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4х).

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность поражения электрическим током и опасность взрыва

- Подсоедините алюминиевый полевой корпус к защитному заземлению (PE) и/или локальной системе выравнивания потенциалов (PML) через клемму защитного заземления.



23 Подключение источника питания к прибору в алюминиевом полеовом корпусе

- 1 Выравнивание потенциалов в алюминиевом полеовом корпусе: при поставке провода уже подключены
- 2 Шина клеммы защитного заземления (контактирует с DIN-рейкой)
- 3 Клемма защитного заземления снаружи полевого корпуса
- 4 Источник питания

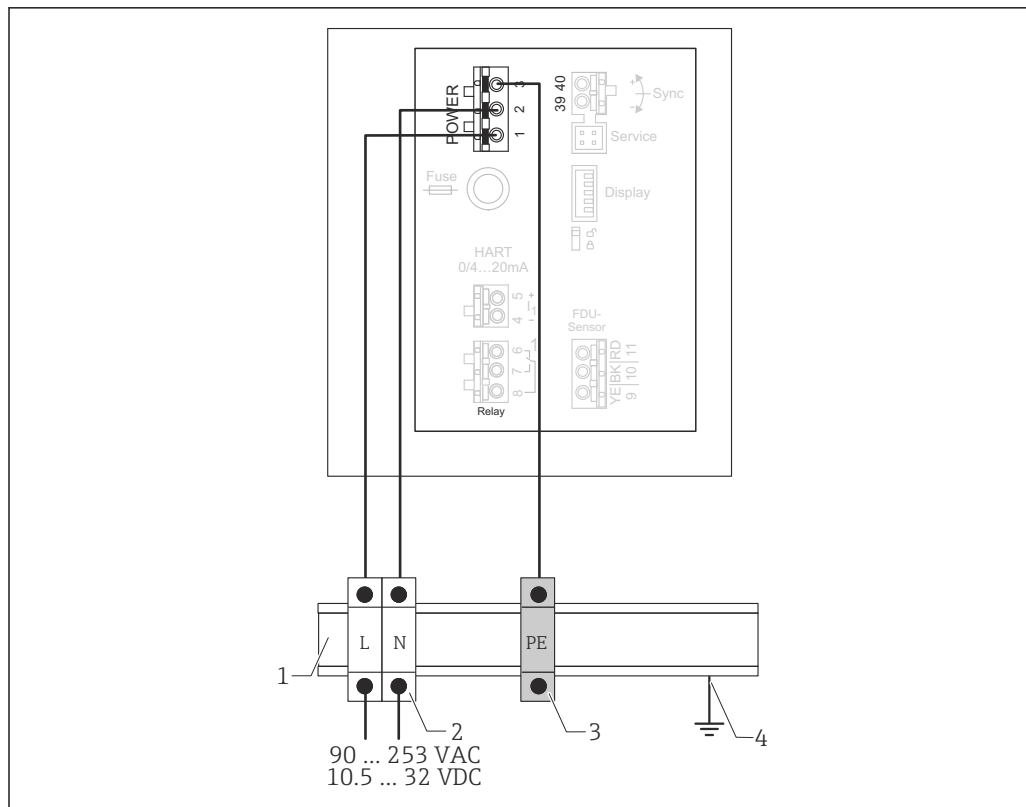
Подключение источника питания к прибору в корпусе для монтажа на DIN-рейку



Действительно для приборов в следующих исполнениях.

Код заказа 030 (корпус, материал):

опция 2 (для установки на DIN-рейку, PBT, IP20).



A0035932

24 Подключение источника питания к прибору в корпусе для монтажа на DIN-рейку

- 1 Металлическая DIN-рейка в шкафу
- 2 Клеммная шина (не контактирует с DIN-рейкой)
- 3 Шина клеммы защитного заземления (контактирует с DIN-рейкой)
- 4 Заземление через DIN-рейку

6.3.2 Подключение датчика

ВНИМАНИЕ

Ненадлежащее выравнивание потенциалов может поставить под угрозу электробезопасность.

- Подключите желто-зеленый провод защитного заземления датчиков FDU91F, FDU93 и FDU95 к локальной системе выравнивания потенциалов **на расстоянии не более 30 м (98 фут)**. Это можно сделать в клеммной коробке, на преобразователе или в шкафу.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Сигналы помех могут вызывать сбои в работе.

- Не прокладывайте кабели датчиков параллельно высоковольтным линиям электропередачи или вблизи частотных преобразователей.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Повреждение экрана кабеля может вызвать сбои в работе.

- Для кабелей с готовыми наконечниками: подключите черный провод (экран) к клемме ВК.
- Для удлинительных кабелей: скрутите экран и подключите его к клемме ВК.

⚠ ОСТОРОЖНО**Опасность взрыва**

- ▶ Для датчиков FDU91F/93/95/96 и FDU83/84/85/86: подключите провод заземления (желто-зеленый) к местной системе выравнивания потенциалов на расстоянии не более 30 м (98 фут). Это можно сделать в клеммной коробке, на преобразователе или в шкафу, если расстояние до датчика не превышает 30 м (98 фут).

УВЕДОМЛЕНИЕ

Вычислительные электронные блоки и их прямые соединения (дисплей, сервисный разъем, сервисный интерфейс и т. п.) гальванически развязаны с источником питания и сигналами связи и соединены с потенциалом электроники датчика.

- ▶ Обратите внимание на разность потенциалов в случае заземления датчиков.
- ▶ При снятии оболочки кабеля датчика учитывайте максимально допустимую длину кабеля.



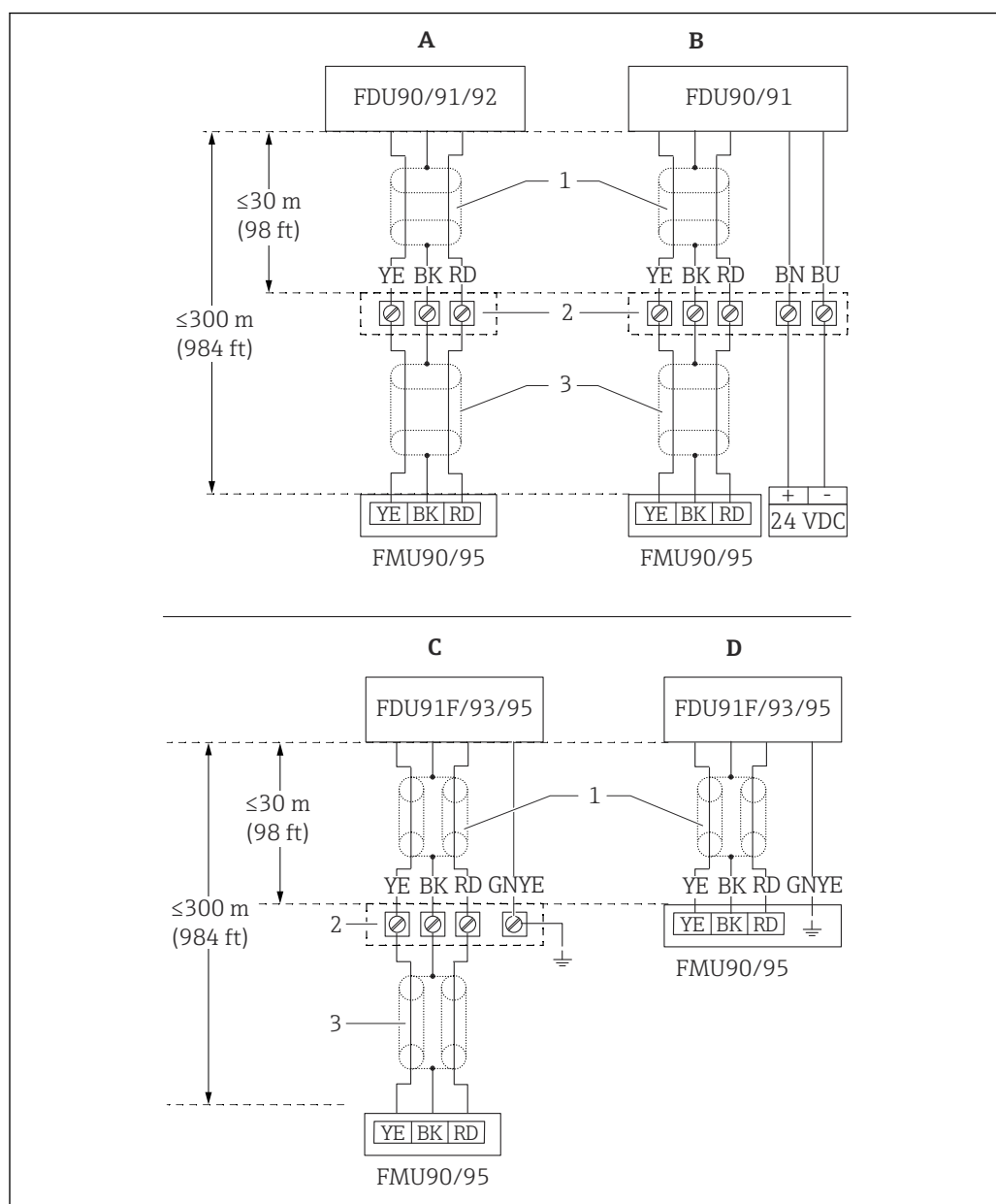
Дополнительные сведения и документацию, которая имеется в настоящее время, можно получить на веб-сайте компании Endress+Hauser: www.endress.com → «Документация».

Документация к датчикам

- TI01469F (FDU90)
- TI01470F (FDU91)
- TI01471F (FDU91F)
- TI01472F (FDU92)
- TI01473F (FDU93)
- TI01474F (FDU95)

Заказать датчики FDU80/80F/81/81F/82/83/84/85/86/96 больше нельзя. Однако преобразователь Prosonic S можно подключать к датчикам, которые уже установлены.

Схема подключения FDU9х → FMU90



A0034900

25 Схема подключения для датчиков FDU9х. YE – желтый. BK – черный. RD – красный. BU – синий. BN – коричневый. GNYE: желто-зеленый

- A Без подогревателя датчика
- B С подогревателем датчика
- C Заземление в клеммной коробке
- D Заземление на преобразователе FMU90
- 1 Экран кабеля датчика
- 2 Клеммная коробка
- 3 Экран удлинительного кабеля

Выравнивание потенциалов металлических датчиков для прибора в поликарбонатном полевом корпусе

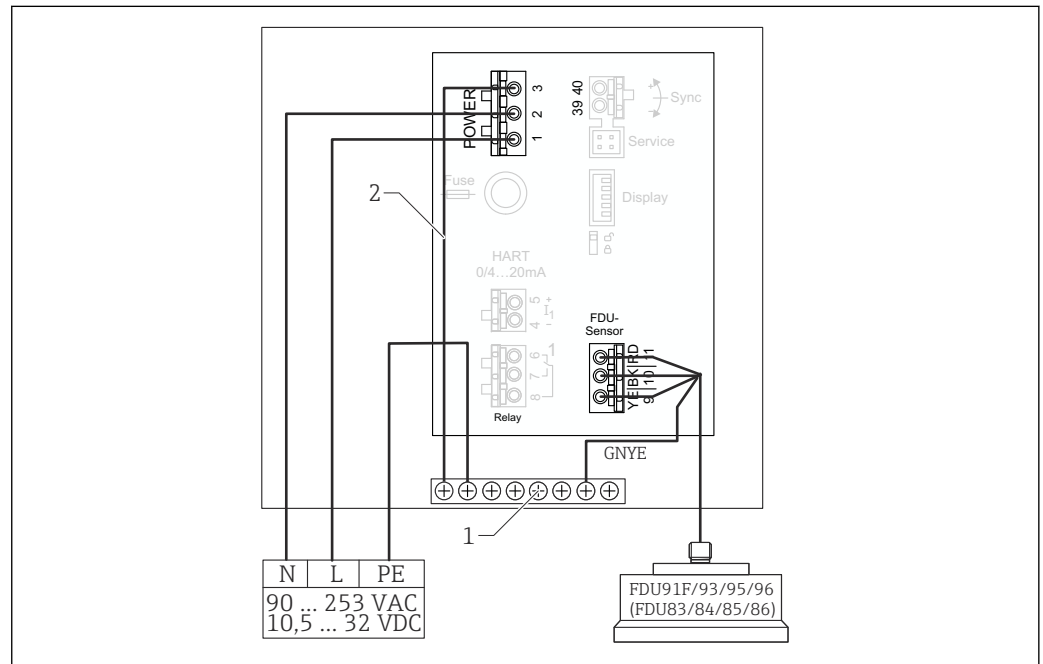
i Действительно для приборов в следующих исполнениях.
 Код заказа 030 (корпус, материал):
 опция 1 (поликарбонатный корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4х).

Относится к следующим датчикам

- FDU91F
- FDU93
- FDU95

Эти датчики больше не выпускаются, однако их можно подключать к преобразователю Prosonic S в существующих установках.

- FDU96
- FDU83
- FDU84
- FDU85
- FDU86



A0032583

26 Выравнивание потенциалов металлических датчиков для прибора в поликарбонатном полевом корпусе

- 1 Клеммный блок для выравнивания потенциалов в полевом корпусе
- 2 Выравнивание потенциалов: при поставке провода уже подключены

Выравнивание потенциалов металлических датчиков для прибора в алюминиевом полевом корпусе**i Действительно для приборов в следующих исполнениях.**

Код заказа 030 (корпус, материал):

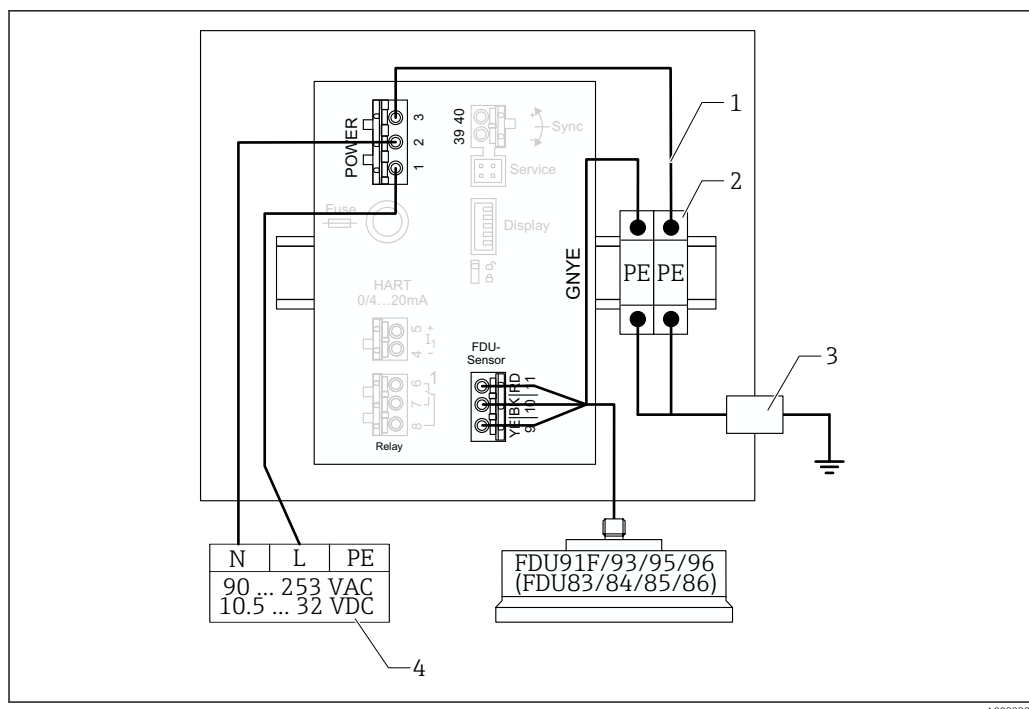
опция 3 (алюминиевый полевой корпус, IP66, NEMA 4x).

Относится к следующим датчикам

- FDU91F
- FDU93
- FDU95

Эти датчики больше не выпускаются, однако их можно подключать к преобразователю Prosonic S в существующих установках.

- FDU96
- FDU83
- FDU84
- FDU85
- FDU86



27 Выравнивание потенциалов металлических датчиков для прибора в алюминиевом полевым корпусе

- 1 Выравнивание потенциалов в алюминиевом полевым корпусе: провода уже подключены при поставке
- 2 Шина клеммы защитного заземления (контактирует с DIN-рейкой)
- 3 Клемма защитного заземления снаружи полевого корпуса
- 4 Источник питания

Выравнивание потенциалов металлических датчиков для прибора в корпусе для монтажа на DIN-рейку

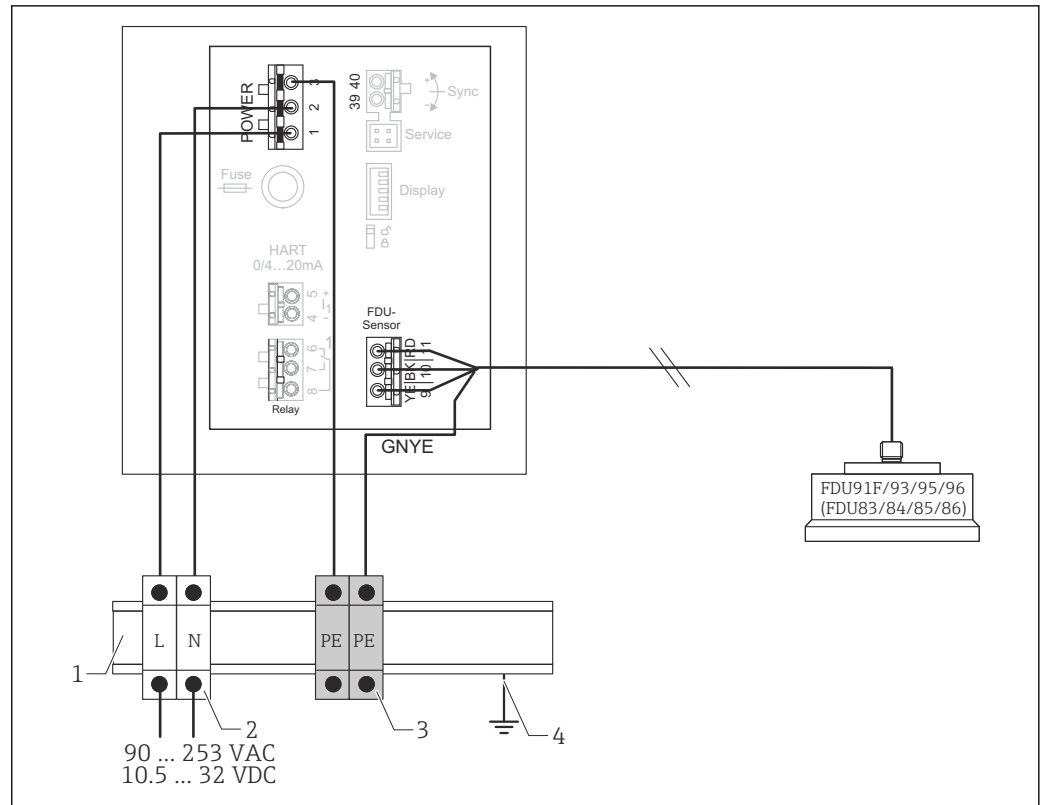
i Действительно для приборов в следующих исполнениях.
 Код заказа 030 (корпус, материал):
 опция 2 (для установки на DIN-рейку, PBT, IP20).

Относится к следующим датчикам

- FDU91F
- FDU93
- FDU95

Эти датчики больше не выпускаются, однако их можно подключать к преобразователю Prosonic S в существующих установках.

- FDU96
- FDU83
- FDU84
- FDU85
- FDU86



A0032584

28 Выравнивание потенциалов металлических датчиков для прибора в корпусе для монтажа на DIN-рейку

- 1 Металлическая DIN-рейка в шкафу
- 2 Клеммная шина (не контактирует с DIN-рейкой)
- 3 Шина клеммы защитного заземления (контактирует с DIN-рейкой)
- 4 Заземление через DIN-рейку

6.3.3 Удлинительный кабель датчика

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность взрыва

- ▶ Для подключения удлинительного кабеля используйте клеммную коробку.
- ▶ Если клеммная коробка установлена во взрывоопасной зоне, соблюдайте действующие национальные нормативы.

Спецификация удлинительного кабеля

- **Максимальная общая длина (кабель датчика + удлинительный кабель)**
300 м (984 фут)
- **Количество проводников**
Согласно схеме подключения
- **Экранирование**
Одна экранирующая оплетка для провода YE и одна для провода RD (применение экрана из фольги не допускается)
- **Площадь поперечного сечения**
0,75 до 2,5 мм² (18 до 14 AWG)

- **Сопротивление**

Не более 8 Ом на каждый проводник

- **Емкость между проводником и экраном**

Не более 60 нФ

- **Защитное заземление (для датчиков FDU91F/93/95)**

Не должно находиться в пределах экрана



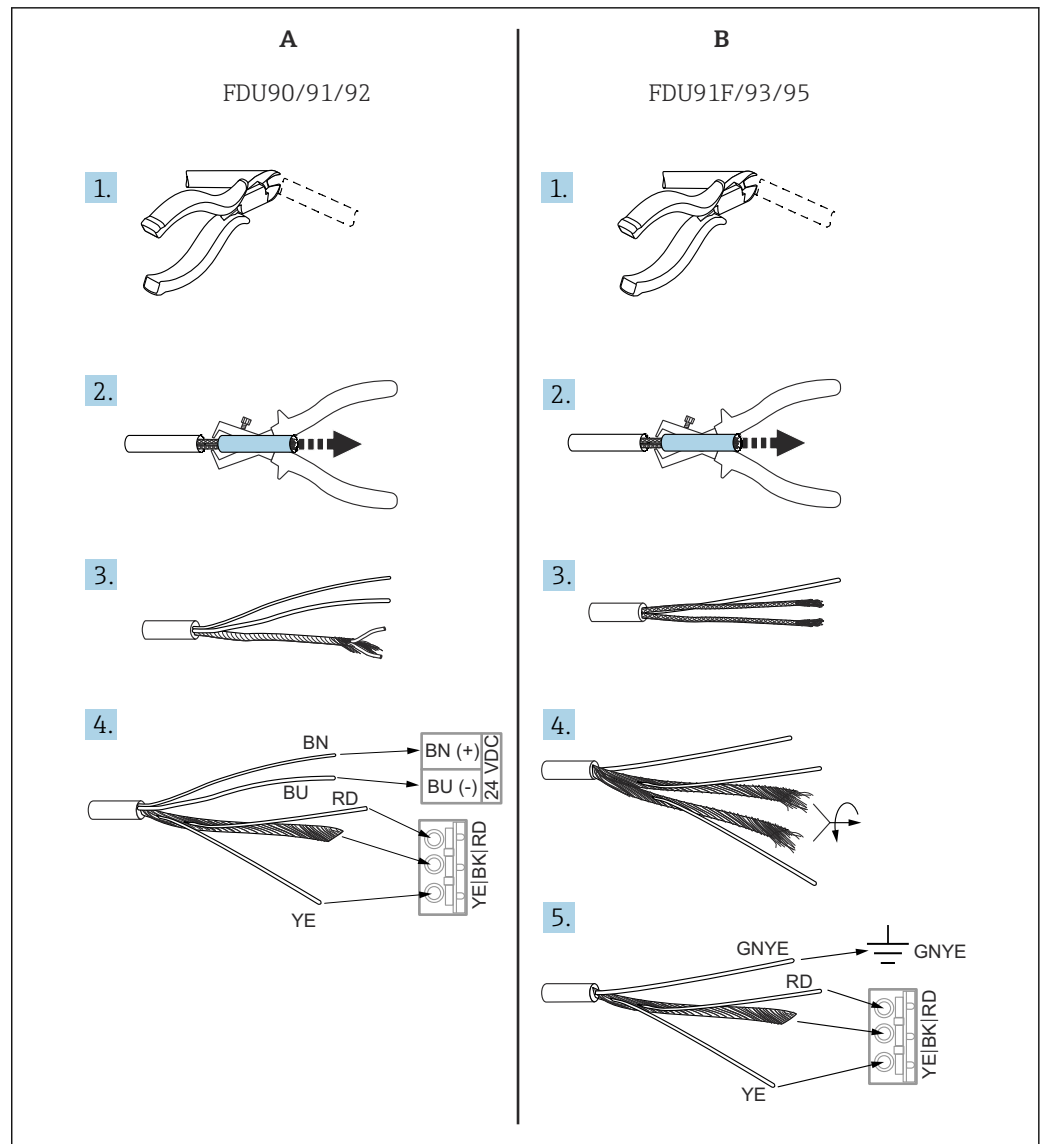
Соответствующие соединительные кабели можно приобрести в компании Endress +Hauser (→  91).

6.3.4 Укорачивание кабеля датчика

УВЕДОМЛЕНИЕ

Повреждение проводов или отсутствие обратного провода может стать причиной неисправности

- ▶ Не повредите провода при зачистке изоляции.
- ▶ Укорачивая кабель, скрутите экранирующую металлическую оплетку и подключите ее к клемме ВК.
- ▶ Если в кабеле есть провод защитного заземления (желто-зеленый), **не** подключайте защитное заземление к экрану кабеля.



A0035285

29 Укорачивание кабеля датчика

A Датчики FDU90/91/92

B Датчики FDU91F/93/95

i Провода BU (синий) и BN (коричневый) предусмотрены только для датчиков с подогревателем.

6.3.5 Подключение подогревателя датчика

i Относится к датчикам FDU90/FDU91

Код заказа 035 (подогреватель)

Опция В (подключение к источнику питания 24 В постоянного тока)

Технические характеристики подогревателя датчика

- **Сетевое напряжение**
24 В пост. тока $\pm 10\%$
- **Остаточная пульсация**
< 100 мВ
- **Потребление тока**
250 мА на каждый датчик

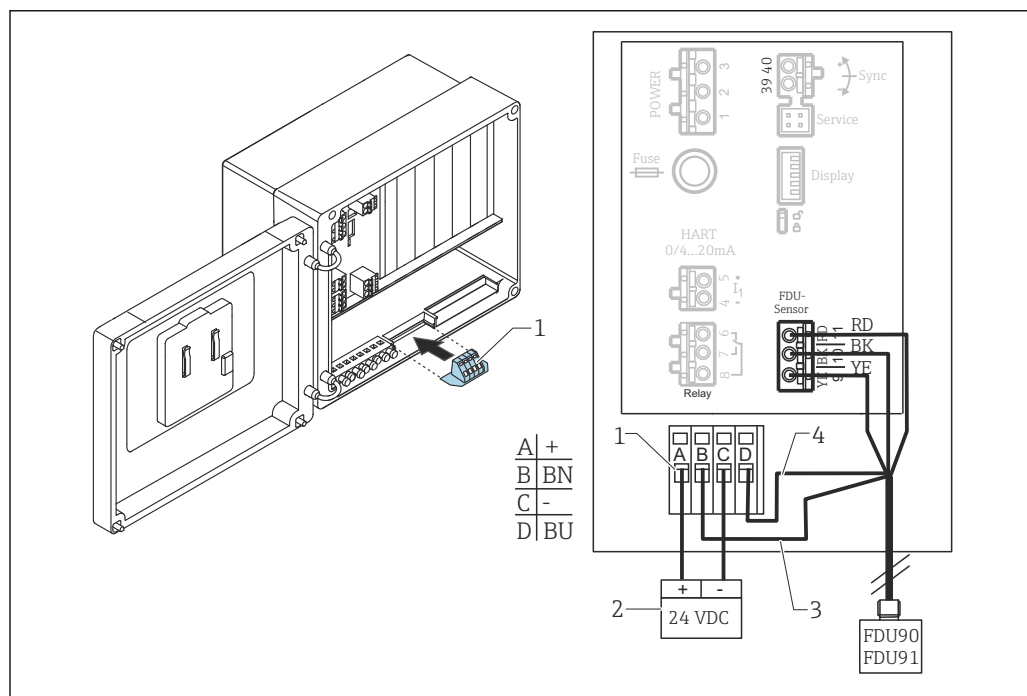
**Температурная компенсация при наличии подогревателя датчика**

Если используется подогреватель датчика, подключите внешний датчик температуры для корректировки времени полета сигнала и закрепите показания этого датчика температуры за ультразвуковым датчиком.

Подключение подогревателя датчика к прибору в поликарбонатном полевом корпусе**Действительно для приборов в следующих исполнениях.**

Код заказа 030 (корпус, материал):

опция 1 (поликарбонатный корпус для полевого монтажа, IP66, NEMA 4x).



A0032574

30 Подключение подогревателя датчика к прибору в поликарбонатном полевом корпусе

- 1 Клеммный модуль для подогревателя датчика (входит в комплект поставки соответствующего датчика)
- 2 Внешний блок питания
- 3 Коричневый провод (BN)
- 4 Синий провод (BU)

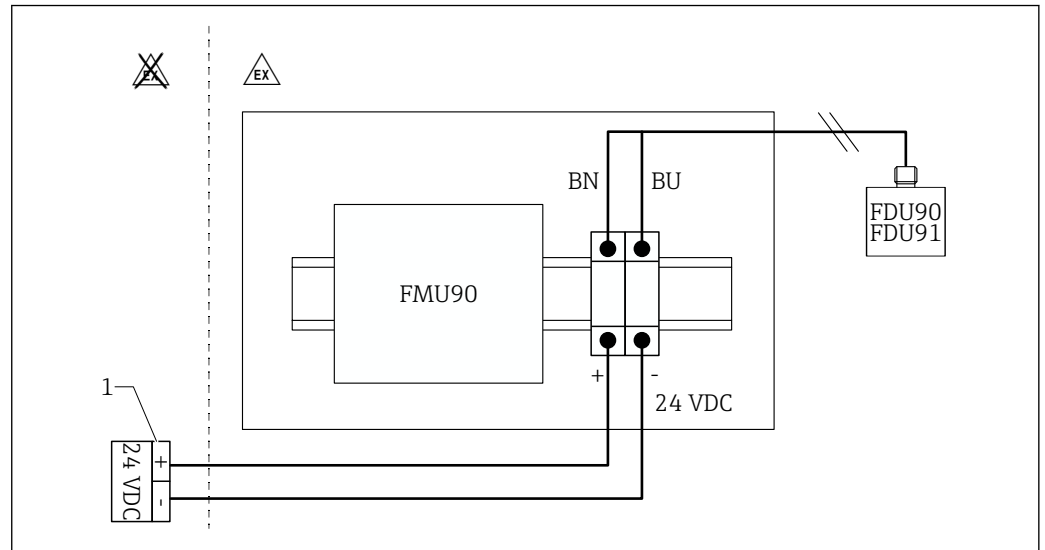
Подключение подогревателя датчика к прибору в алюминиевом полевом корпусе**Действительно для приборов в следующих исполнениях.**

Код заказа 030 (корпус, материал):

опция 3 (алюминиевый полевой корпус, IP66, NEMA 4x).

⚠ ОСТОРОЖНО**Опасность взрыва**

- ▶ Размещайте блок питания за пределами взрывоопасной зоны.
- ▶ Используйте кабель, соответствующий требованиям зоны, в которой установлен алюминиевый полевой корпус.
- ▶ Подключите подогреватель датчика к источнику питания внутри алюминиевого полевого корпуса (или другого взрывобезопасного корпуса). Для этого следует установить дополнительные клеммные блоки на DIN-рейку в корпусе.
- ▶ Прежде чем открывать алюминиевый полевой корпус, отключите питание подогревателя датчика.



31 Подключение подогревателя датчика к прибору в алюминиевом полевым корпусе

1 Внешний блок питания

BN Коричневый провод

BU Синий провод

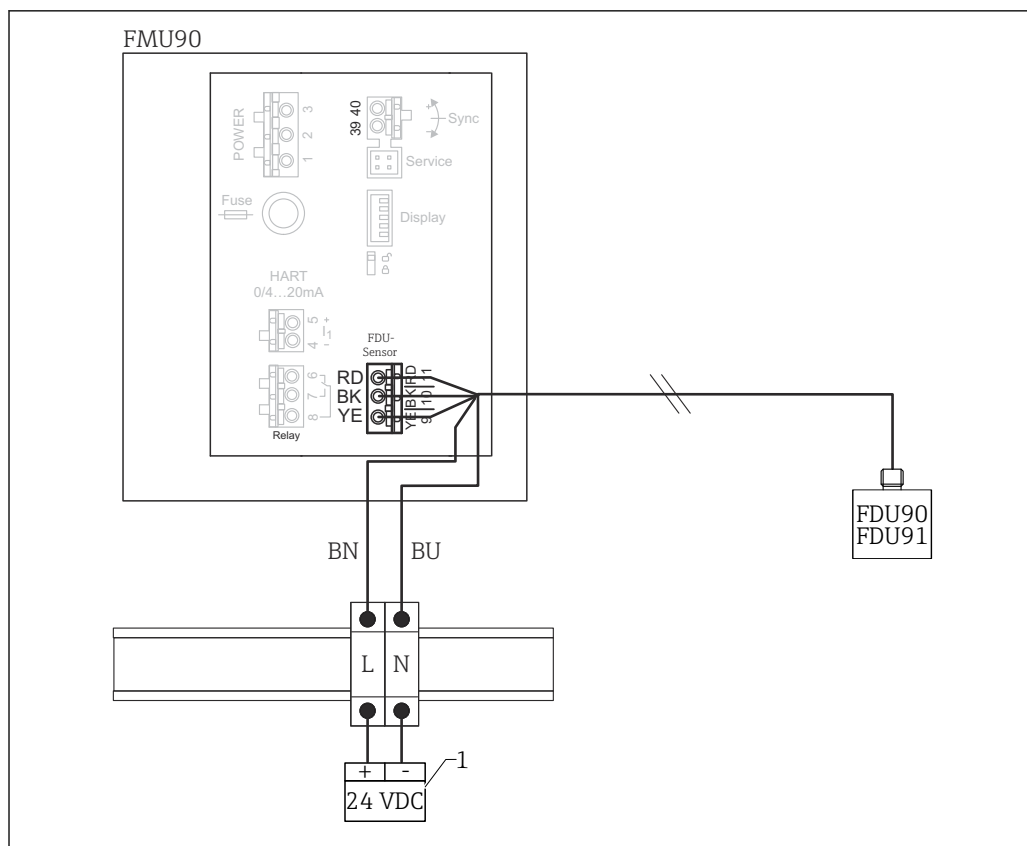
Подключение подогревателя датчика к прибору в корпусе для монтажа на DIN-рейку

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.

Код заказа 030 (корпус, материал):

опция 2 (для установки на DIN-рейку, PBT, IP20).

Сетевое напряжение должно быть введено в шкаф, например через клеммный блок.



A0032575

32 Подключение подогревателя датчика через металлическую DIN-рейку в шкафу

1 Внешний блок питания

BN Коричневый провод

BU Синий провод

6.3.6 Клемма синхронизации

Использование GSD-файлов

Клемму синхронизации следует использовать, если кабели датчиков нескольких преобразователей проложены параллельно. При использовании синхронизации преобразователь не принимает сигналы до тех пор, пока другой преобразователь передает сигналы. Это предотвращает взаимное влияние передачи и приема сигналов.

Количество преобразователей, синхронизация работы которых возможна

- 20 (при использовании преобразователя FMU90/FMU95)
- 10 (при синхронизации преобразователей FMU90/FMU95 с преобразователями FMU86х)

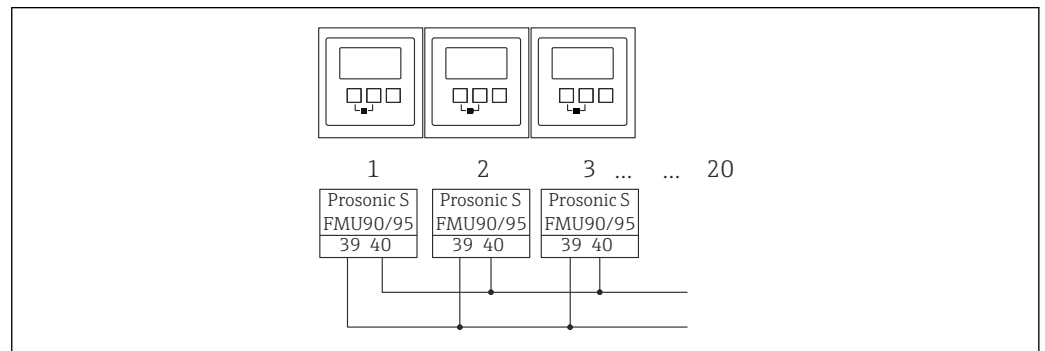
Процедура, которую необходимо соблюдать при синхронизации преобразователей общим количеством более 20

- Сформируйте группы, в каждой из которых должно быть не более 20 преобразователей.
- Кабели датчиков для преобразователей каждой группы можно прокладывать параллельно.
- Кабели датчиков разных групп должны быть отделены друг от друга.

Спецификация кабеля для синхронизации

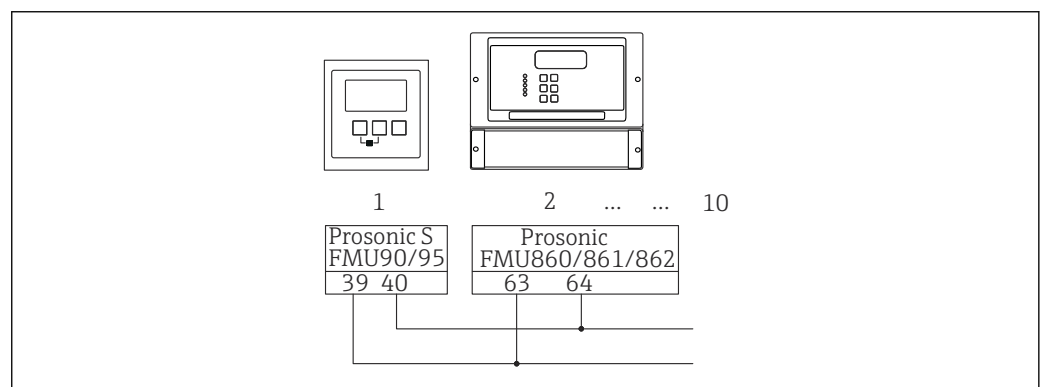
- **Максимально допустимая длина**
10 м (33 фут) между отдельными преобразователями
- **Площадь поперечного сечения**
2 x 0,75 до 2,5 мм² (18 до 14 AWG)
- **Экран кабеля**
Требуется для кабелей > 1 м (3,3 фут); заземлите экран.

Электрическая схема синхронизации



A0034901

33 Синхронизация нескольких преобразователей FMU90/FMU95

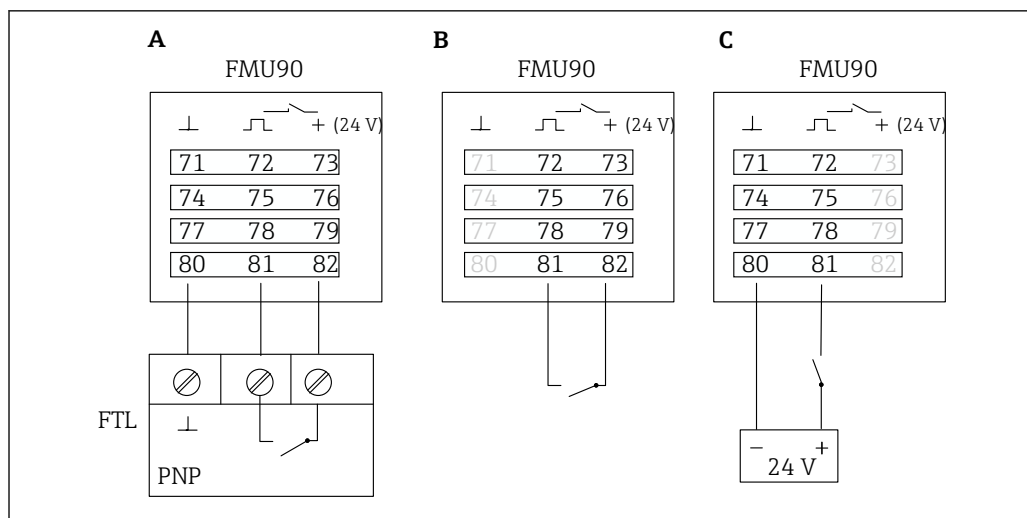


A0034902

34 Синхронизация преобразователя FMU90/FMU95 с преобразователем FMU86x

6.3.7 Подключение внешних реле

- Действительно для приборов в следующих исполнениях.
Код заказа 090 (дополнительный вход):
опция В (4 датчика предельного уровня + 1 датчик температуры).



A0034904

35 Подключение внешних реле

- A Подключение прибора Liquiphant
 B Подключение внешних реле (пассивное)
 C Подключение внешних реле (активное)

Входы для внешних реле

- Внешнее реле 1
 - $0 \leq 8$ В или клеммы 72 и 73 соединены
 - $1 \leq 16$ В или клеммы 72 и 73 не соединены
- Внешнее реле 2
 - $0 \leq 8$ В или клеммы 75 и 76 соединены
 - $1 \leq 16$ В или клеммы 75 и 76 не соединены
- Внешнее реле 3
 - $0 \leq 8$ В или клеммы 78 и 79 соединены
 - $1 \leq 16$ В или клеммы 78 и 79 не соединены
- Внешнее реле 4
 - $0 \leq 8$ В или клеммы 81 и 82 соединены
 - $1 \leq 16$ В или клеммы 81 и 82 не соединены

Максимальный ток короткого замыкания

24 В при 20 мА

6.3.8 Подключение датчика температуры Pt100

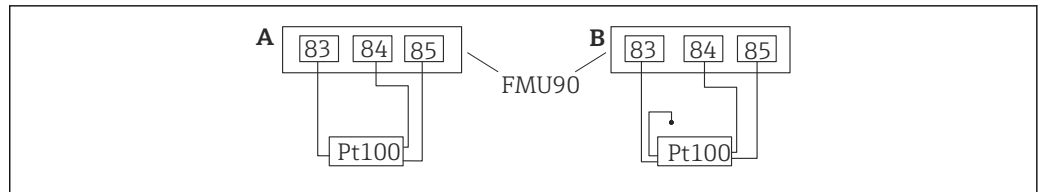
- i** Действительно для приборов в следующих исполнениях.
 Код заказа 090 (дополнительный вход):
 опция В (4 датчика предельного уровня + 1 датчик температуры).

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность взрыва

Запрещается подключать датчик Pt100 во взрывоопасных зонах.

- Во взрывоопасных зонах следует использовать датчик Omnigrad S TR61 с дополнительным сертификатом.



A0034905

36 Подключение датчика температуры Pt100

A Датчик Pt100 с 3-проводным подключением

B Датчик Pt100 с 4-проводным подключением (один разъем не используется)

i Использование 2-проводного подключения не допускается ввиду недостаточной точности измерения.

i После подключения датчика

Закрепите датчик температуры за ультразвуковым датчиком через меню управления.

«Упр. датчиками → Упр. датчиками → УЗ датчик N → Измерение темп.» – «Внешний датчик t°»

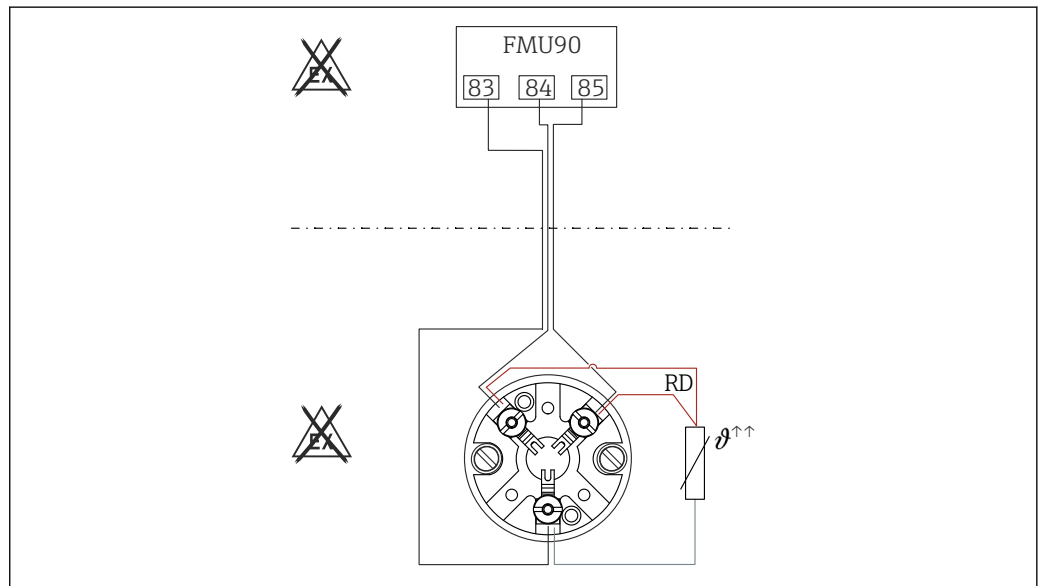
6.3.9 Подключение датчика температуры Omnigrad S TR61

i Действительно для приборов в следующих исполнениях.

Код заказа 090 (дополнительный вход):

опция B (4 датчика предельного уровня + 1 датчик температуры).

Подключение датчика температуры Omnigrad S TR61 за пределами взрывоопасной зоны



A0033412

37 Подключение датчика Omnigrad S TR61 вне взрывоопасной зоны

RD Цвет провода = красный

Модели датчика Omnigrad S, пригодные для подключения TR61-A...

Дополнительная информация

Техническая информация TI01029T



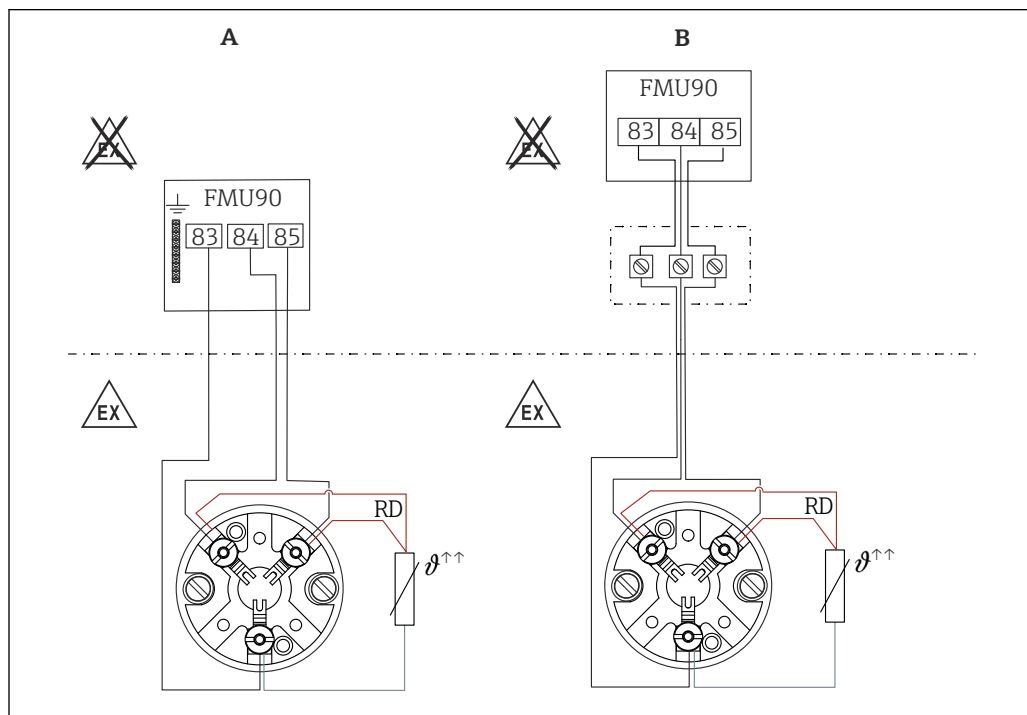
После подключения датчика

Закрепите датчик температуры за ультразвуковым датчиком через меню управления.

«Упр. датчиками → Упр. датчиками → УЗ датчик N → Измерение темп.» –

«Внешний датчик t°»

Подключение датчика температуры Omnigrad S TR61 во взрывоопасной зоне



A0033403

38 Подключение датчика Omnigrad S TR61 во взрывоопасной зоне

A Датчик температуры во взрывоопасной зоне

B Датчик температуры во взрывоопасной зоне, с подключением в клеммной коробке

RD Цвет провода = красный

Модели датчика Omnigrad S, пригодные для подключения

В зависимости от требуемого сертификата:

- TR61-E*****
- TR61-H*****
- TR61-M*****
- TR61-N*****
- TR61-R*****
- TR61-S*****
- TR61-2*****
- TR61-3*****

Дополнительная информация

- Техническая информация TI01029T
- Документация по взрывозащите (XA), поставляемая с датчиком TR61. Это составная часть соответствующей документации. Правила монтажа и подключения, а также указания по технике безопасности, приведенные в этой сопроводительной документации, необходимо строго соблюдать.



После подключения датчика

Закрепите датчик температуры за ультразвуковым датчиком через меню управления.

«Упр. датчиками → Упр. датчиками → УЗ датчик N → Измерение темп.» – «Внешний датчик t°»

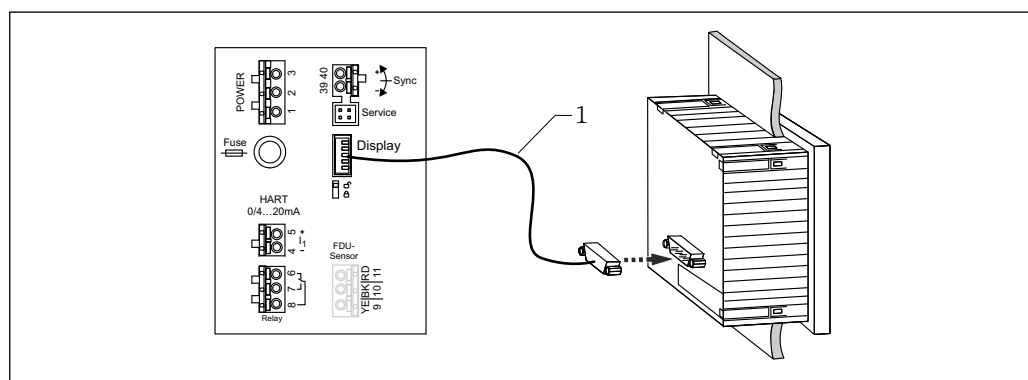
6.3.10 Подключение выносного блока управления и дисплея



Действительно для приборов в следующих исполнениях.

Код заказа 040 (управление):

опция E (дисплей с подсветкой + клавиатура, 96 x 96, монтаж на панели, IP65 спереди).



A0034903

39 Подключение выносного блока управления и дисплея

- 1 Заранее разделанный соединительный кабель 3 м (9,8 фут) с разъемом для дисплея (входит в комплект поставки)

Минимальный диаметр кабельного ввода

20 мм (0,79 дюйм)

6.3.11 Проверка после подключения

- ☐ Назначение клемм соблюдено?

Для полевого корпуса (поликарбонатного/алюминиевого)

- ☐ Кабельные уплотнения плотно затянуты?

- ☐ Крышка корпуса надежно закрыта?

Для алюминиевого полевого корпуса:

- ☐ Корпус подсоединен к защитному заземлению (PE) и/или локальной системе выравнивания потенциалов (PML)?

Если источник питания включен

- ☐ Светодиод рабочего состояния горит зеленым светом?

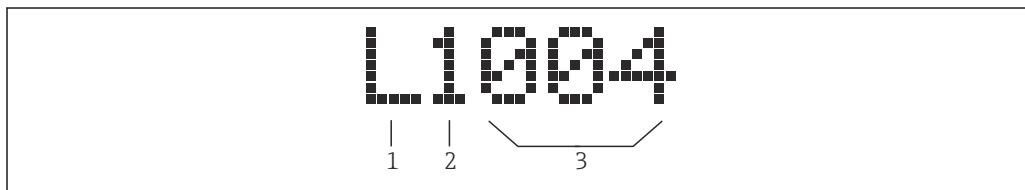
- ☐ Если дисплей подключен: отображается ли что-либо на экране?

7 Опции управления

7.1 Структура и функции меню управления

7.1.1 Подменю и наборы параметров

Параметры, которые связаны друг с другом, группируются в один набор параметров меню управления. Каждый набор параметров идентифицируется пятизначным кодом.



■ 40 Идентификация наборов параметров

- 1 Подменю
- 2 Номер соответствующего входа или выхода (для многоканальных приборов)
- 3 Номер набора параметров в подменю

7.1.2 Типы параметров

Параметры, доступные только для чтения

- Символ:
- Не редактируется.

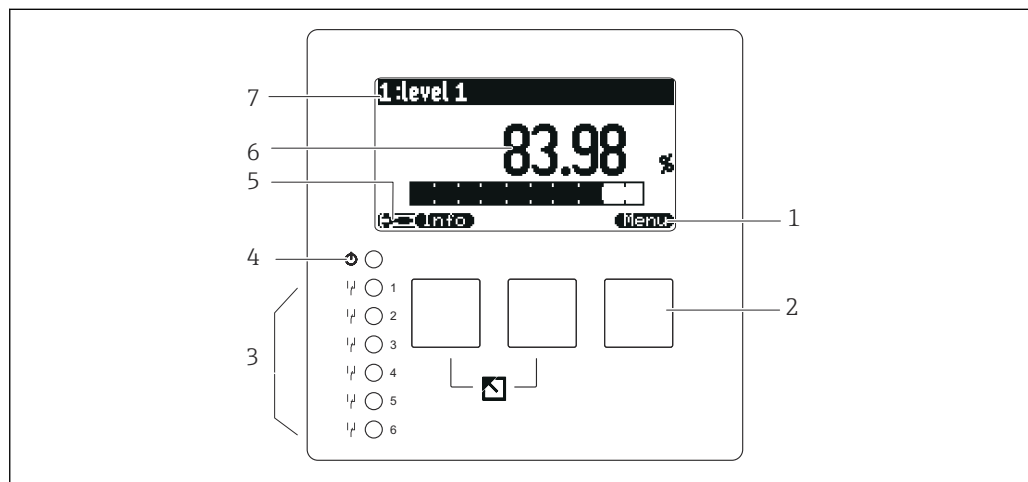
Редактируемые параметры

- Символ:
- Можно открыть для редактирования путем нажатия кнопки

7.2 Доступ к меню управления при помощи локального дисплея

7.2.1 Дисплей и элементы управления

Элементы блока управления и дисплея



A0034921

- 1 Символы сенсорных кнопок
- 2 Кнопки
- 3 Светодиоды, указывающие состояние переключения реле
- 4 Светодиод, указывающий рабочее состояние
- 5 Символ на дисплее
- 6 Значение параметра с единицей измерения (здесь: первичное значение)
- 7 Наименование отображаемого параметра

Символы для обозначения рабочего состояния

-  **Пользовательское рабочее состояние:**
пользовательские параметры можно редактировать; сервисные параметры редактировать нельзя.
-  **Диагностическое рабочее состояние:**
подключен сервисный интерфейс.
-  **Сервисное рабочее состояние:**
пользовательские и сервисные параметры можно редактировать.
-  **Заблокированное рабочее состояние:**
все параметры заблокированы и редактировать их невозможно.

Символы, обозначающие состояние редактирования текущего параметра

-  **Параметр, доступный только для чтения**
Этот параметр **нельзя** редактировать в текущем рабочем состоянии прибора.
-  **Редактируемый параметр**
Этот параметр можно редактировать.

Символы прокрутки**Имеется прокручиваемый список**

Отображается, если список выбора содержит больше параметров, чем может быть отображено на дисплее. Все пункты списка можно просмотреть, последовательно нажимая кнопку  или .

Навигация на экране отображения огибающей кривой (выберите «циклический» формат отображения)

-  Перемещение влево
-  Перемещение вправо
-  Увеличение
-  Уменьшение

Светодиод для обозначения рабочего состояния

- **Горит зеленым светом**
Нормальная работа, ошибки не обнаружены
- **Мигает красным светом**
Предупреждение: обнаружена ошибка, но измерение продолжается. Достоверность измеряемого значения не гарантируется.
- **Горит красным светом**
Аварийный сигнал: обнаружена ошибка. Измерение прервано. В качестве измеренного значения используется значение, указанное пользователем («выдача аварийного сигнала»).
- **Не горит**
Отсутствует сетевое напряжение.

Светодиоды для реле

- **Горит желтым светом**
Реле под напряжением
- **Не горит**
Реле обесточено (состояние покоя)

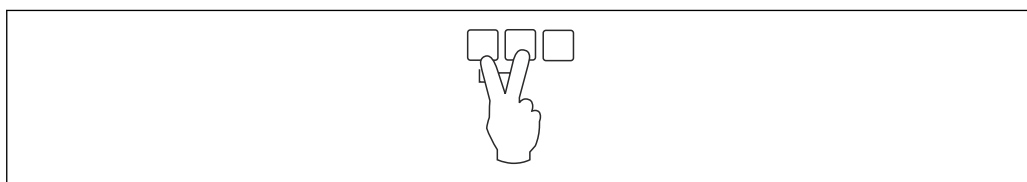
Кнопки (управление с помощью сенсорных кнопок)

Текущая функция кнопки обозначается соответствующим символом над кнопкой.

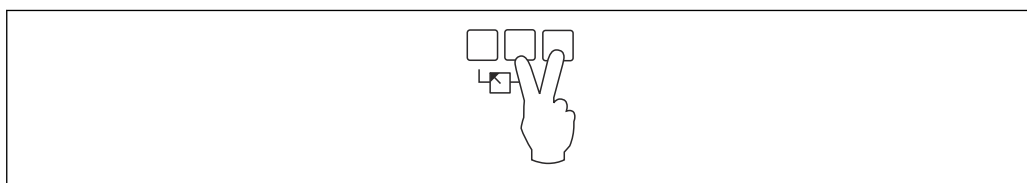
-  Перемещение курсора вниз по списку.
-  Перемещение курсора вверх по списку.
- 
 - Открывание выбранного подменю, набора параметров или параметра.
 - Подтверждение отредактированного значения параметра.
-  Переход к предыдущему набору параметров в подменю.
-  Переход к следующему набору параметров в подменю.
-  Выбор пункта в раскрывающемся списке, который в данный момент выделен курсором выбора.
-  Увеличение выбранной позиции буквенно-цифрового значения параметра.

-  Уменьшение выбранной позиции буквенно-цифрового значения параметра.
- 
 - Открывание списка ошибок, обнаруженных в настоящее время.
 - Если выдано предупреждение, символ мигает.
 - Если выдан аварийный сигнал, символ отображается постоянно.
-  Отображение следующей страницы измеренных значений (доступно только в том случае, если задано размещение измеренных значений на нескольких страницах; см. меню «Дисплей»).
-  Открывание меню быстрого вызова, которое содержит наиболее важные параметры, доступные только для чтения.
-  Открывание главного меню, в котором возможен доступ к **любым** параметрам прибора.

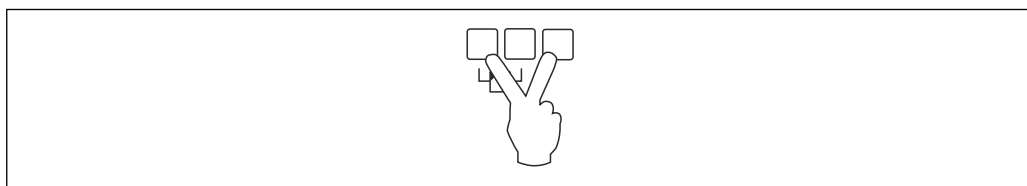
Общие клавиатурные комбинации



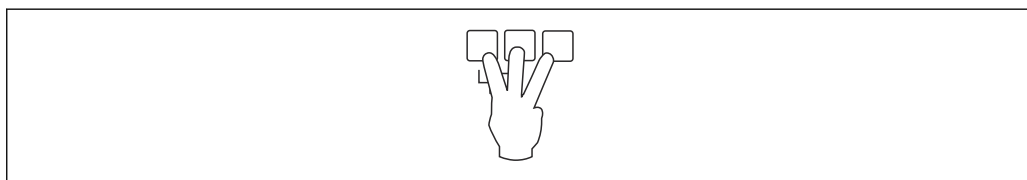
41 Выход



42 Увеличение контрастности



43 Уменьшение контрастности



44 Блокировка

7.2.2 Вызов меню управления со стандартного экрана (отображения измеренного значения)

- **Левая кнопка («Информация»): меню быстрого доступа**

Обеспечивает быстрый доступ к наиболее важным параметрам.

- Суточный счетчик
- Обознач. прибора
- Огибающая кривая
- Язык
- Инфо о приборе
- Пароль/сброс

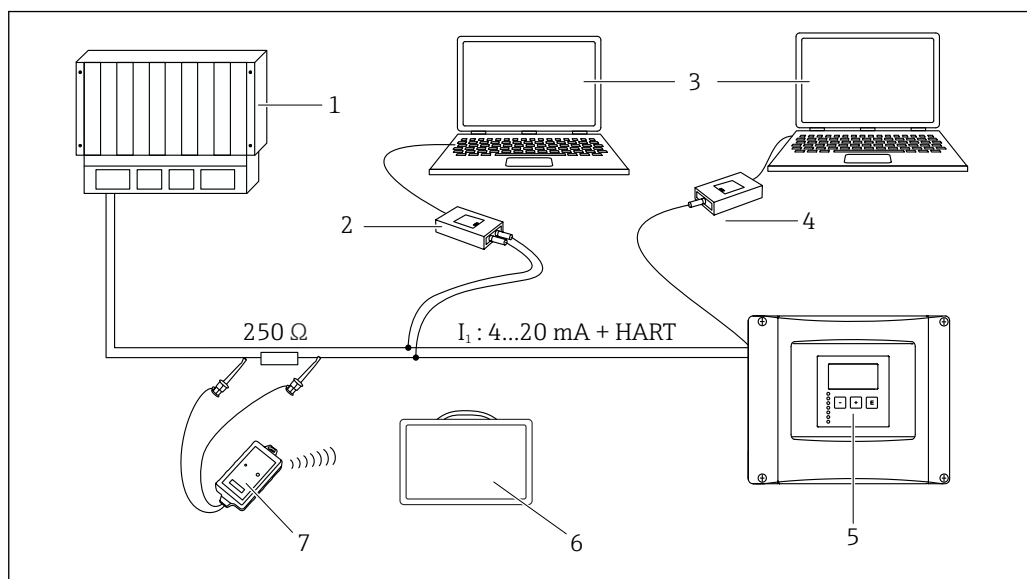
- **Средняя кнопка: активные ошибки**

Если система самоконтроля обнаруживает одну или несколько ошибок, над средней клавишей отображается символ сенсорной кнопки . При нажатии кнопки отображается список всех ожидающих подтверждения ошибок.

- **Правая кнопка («Меню»): главное меню**

Содержит все параметры прибора, собранные в подменю и наборы параметров.

8 Системная интеграция



A0034891

45 Интеграция в систему HART

- 1 ПЛК, API
- 2 Commubox FXA195 (USB), протокол HART
- 3 DeviceCare/FieldCare
- 4 Commubox FXA291 (сервисный интерфейс)
- 5 Блок управления и дисплея на приборе Prosonic S (при наличии)
- 6 Field Xpert SMT70/SMT77
- 7 Bluetooth-модем VIATOR с соединительным кабелем

9 Ввод в эксплуатацию

9.1 Подготовительные шаги

9.1.1 Возврат к заводским настройкам (сброс)

УВЕДОМЛЕНИЕ

Сброс может негативно отразиться на процессе измерения.

- После сброса параметров выполните базовую настройку прибора заново.

Использование функции сброса

Чтобы не использовать прибор с неизвестной историей, рекомендуется обязательно сбросить параметры прибора.

Влияние сброса

- Все параметры сбрасываются на заводские настройки.
- Линеаризация деактивируется. Однако если таблица линеаризации составлена, эта таблица не удаляется и при необходимости может быть повторно активирована.
- Деактивируются данные подавления эхо-помех (маскирования). Однако кривая маскирования не удаляется и в дальнейшем при необходимости может быть активирована снова.

Влияние на протокол линеаризации по 5 точкам

При создании протокола линеаризации по 5 точкам измерительная система (датчик FDU9x и преобразователь FMU9x) настраивается, а точность измерения оптимизируется для указанного диапазона.

Сервисный параметр «Zero distance» используется для точной доводки этой регулировки. После сброса этот параметр необходимо повторно настроить в сервисном меню согласно данным, которые указаны в протоколе линеаризации по 5 точкам для датчика FDU9x. Для этого обратитесь в сервисный центр Endress+Hauser.

Выполнение сброса

1. Перейдите к пункту меню **Настройки прибора** → **Пароль/сброс** → **Сброс**.
2. Введите число 333.

9.2 Включение измерительного прибора

Параметры, которые необходимо настроить при первом включении прибора

- **Язык**
Выбор языка отображения данных на дисплее.
- **Ед. изм. расст.**
Выбор единицы измерения длины, в которых будет измеряться расстояние.
- **Ед. изм. темп.**
Выбор единицы измерения температуры для датчика.
- **Режим работы**
Состав вариантов выбора зависит от исполнения прибора и среды, в которой устанавливается прибор.
- **Управление**
Выбор режима управления для настройки: управление насосами или управление решетками.

9.3 Конфигурирование измерительного прибора

9.3.1 Навигация к меню «Быстрая настройка»

Режим работы: «Уровень+расход» или «Расход»

Расход → Расход → Расход N → Быстрая настройка

Режим работы: «Расход + обнаружение обратного потока»

Расход → Расход1 + обратный поток → Расход → Быстрая настройка

9.3.2 Набор параметров «Выбор типа датч.»

Навигация

Быстрая настройка → Выбор типа датч.

Параметр

■ Вход

Закрепление датчика за каналом.

■ Выбор типа датч.

Указание типа датчика.

Выберите вариант **«Автоматически»** для датчиков FDU9х.

Выберите вариант **«Вручную»** для датчиков FDU8х.

■ Определен

Отображается только в том случае, если для параметра **«Выбор типа датч.»** выбран вариант **«Автоматически»**

Отображение типа датчика, определенного автоматически.

9.3.3 Набор параметров «Линеаризация»

Цель линеаризации

Расчет расхода (Q) по измеренному верхнему уровню (h).

Навигация

Быстрая настройка → Линеаризация

Параметры

■ Тип

- Вариант «Желоб/водослив»

Выберите этот вариант, чтобы использовать предварительно запрограммированную кривую линеаризации.

- Вариант «Табличная»

Выберите этот вариант, чтобы ввести таблицу линеаризации по собственному выбору.

- Вариант «Формула»

Выберите этот вариант, чтобы использовать формулу вычисления расхода: $Q = C(h^a + \gamma h^b)$.

■ Ед. изм. расхода

Указание единицы измерения для линеаризованного значения.

■ Кривая

Отображается только в том случае, если для параметра «Тип» выбран вариант «Желоб/водослив».

На первом этапе укажите форму желоба или водослива.

Затем, на следующем этапе, укажите размер желоба или водослива.

■ Ширина

Отображается только в том случае, если для параметра «Тип» выбрано значение «Прямоуг. водослив», «NFX» или «Трапец. водослив».

Выберите ширину водослива.

■ Редактирование

Отображается только в том случае, если для параметра «Тип» выбран вариант «Табличная».

Открывает набор параметров «Редактирование» для ввода таблицы линеаризации.

■ Состояние табл.

Активация или деактивация таблицы линеаризации.

■ alpha, beta, gamma, C

Отображается только в том случае, если для параметра «Тип» выбран вариант «Формула».

Укажите необходимые значения для параметров формулы вычисления расхода.

■ Макс. расход

Подтвердите отображаемое значение максимального расхода для желоба или водослива или введите необходимое значение.

9.3.4 Редактор таблиц



Условия таблицы линеаризации

- Не более 32 пар значений «уровень h – расход Q».
- Последовательное увеличение или уменьшение значений. (Последовательность проверяется при активации таблицы.)
- После ввода таблицу следует активировать с помощью параметра «Состояние табл.».

A	B	C
1	0,0000	0,0000
2	0,0000	0,0000
3	0,0000	0,0000
...	0,0000	0,0000

A0040751

- A Номер строки
B Столбец для уровня
C Столбец для расхода

- 1. Нажмите кнопку  для перехода к следующей строке.
- 2. Нажмите кнопку  для перехода к предыдущей строке.
- 3. Нажмите кнопку , чтобы открыть выделенную строку для редактирования.

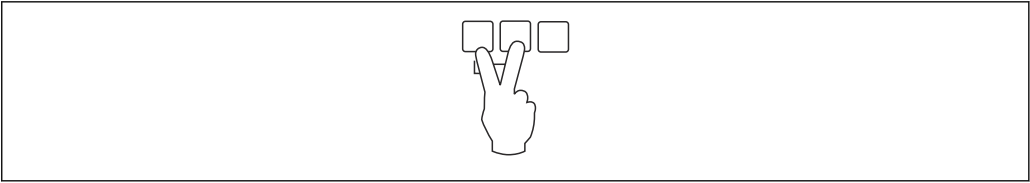
A	B	C
1	0,0000	0,0000
2	0,0000	0,0000
3	0,0000	0,0000
...	0,0000	0,0000

A0040752

- A Номер строки
B Столбец для уровня
C Столбец для расхода

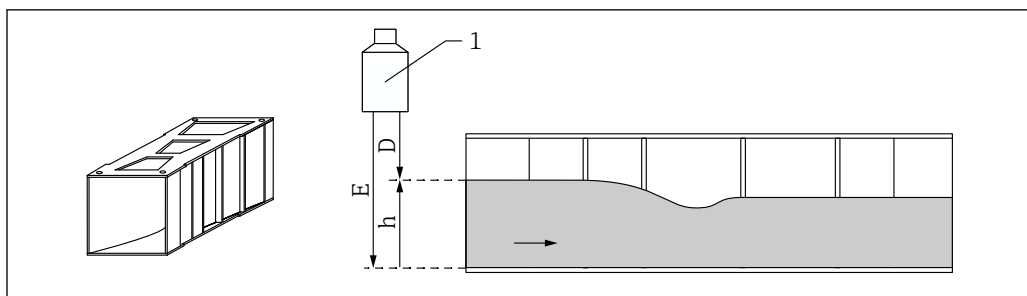
- 1. Нажимайте кнопки  или  для перемещения в пределах таблицы.
- 2. Нажимайте кнопки  или  для перемещения в пределах столбца с номерами строк.
- 3. Нажмите кнопку , чтобы удалить всю строку, вставить или переместить строку.

 Нажмите кнопку **Escape** для возврата к предыдущему этапу.



A0032709

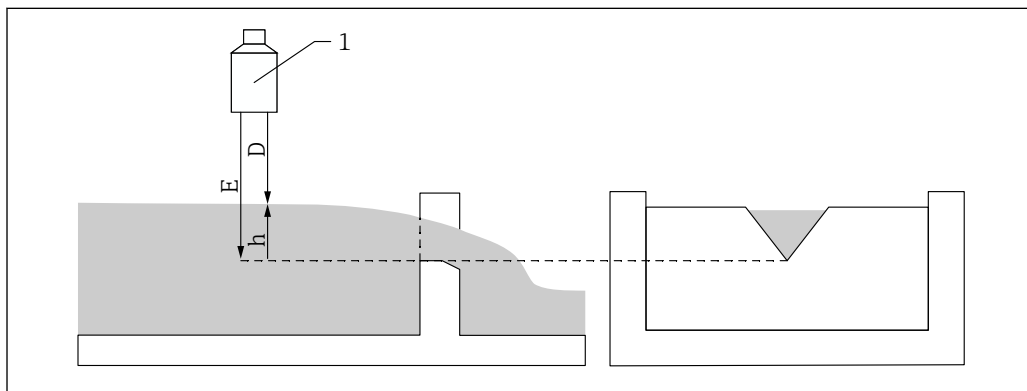
9.3.5 Набор параметров «Пустая калибровка»



A0035535

46 Калибровка для пустого желоба

- 1 Ультразвуковой датчик
 D Измеренное расстояние
 h Верхний уровень
 E Пустая калибровка: «Пустой E»



A0035536

47 Калибровка для пустого водослива

- 1 Ультразвуковой датчик
 D Измеренное расстояние
 h Верхний уровень
 E Пустая калибровка: «Пустой E»

Навигация

Быстрая настройка → Пустая калибровка

Параметры

■ Пустой E

- Для желобов: укажите расстояние между мембраной датчика и дном желоба в самом узком месте.
- Для водосливов: укажите расстояние между мембраной датчика и самой низкой точкой на гребне водослива.

■ Блокирующая дистанция

Указание блокирующей дистанции (BD) датчика.

9.3.6 Набор параметров «Расход N»

Навигация

Быстрая настройка → Расход N

Параметр**■ Расход N**

Отображение расхода (Q), измеренного в настоящее время в целях проверки.

■ Уровень

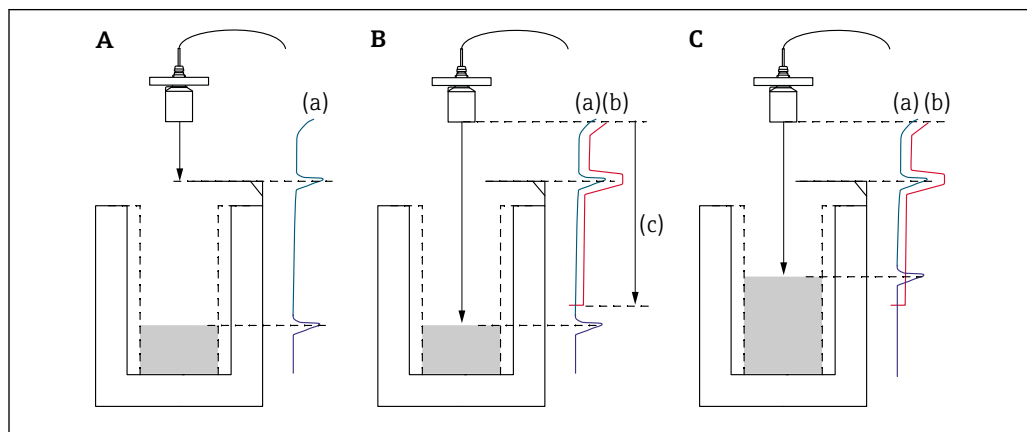
Отображение уровня, измеренного в настоящее время в целях проверки.

■ Дистанция

Отображение дистанции (D), измеренной в настоящее время в целях проверки.

9.3.7 Набор параметров «Проверка»

- i** ■ Этот набор параметров запускает подавление эхо-помех (маскирование).
- Чтобы зафиксировать все эхо-помехи, выполняйте маскирование помех при минимально возможном уровне (в идеальном случае – при пустом канале).
- Если невозможно опорожнить канал во время ввода в эксплуатацию, выполните предварительное маскирование помех при частично заполненном канале. Повторите маскирование помех, после того как уровень впервые опустится примерно до 0 %.



A0035533

48 Принцип работы функции подавления эхо-помех (маскирования)

- A** График эхо-сигнала (a) содержит эхо-помехи и эхо-сигнал уровня. Без маскирования эхо-помехи тоже могут быть приняты в расчет.
- B** В ходе маскирования помех формируется кривая маскирования (b). Это позволяет подавить все эхо-сигналы, вошедшие в диапазон маскирования (c).
- C** После этого для оценки используются только эхо-сигналы, уровень которых превышает кривую маскирования. Эхо-помехи находятся ниже кривой маскирования и поэтому игнорируются (не используются при оценке сигнала).

Навигация

Быстрая настройка → Проверка

Параметры**■ Дистанция**

Отображение измеренного в настоящее время расстояния (D) между мембраной датчика и поверхностью жидкости.

■ Проверка дистанц.

Сравните отображаемое расстояние с фактическим значением и введите результат сравнения. С учетом введенного значения прибор автоматически определяет диапазон маскирования помех.

■ Дистанция=ОК

Отображаемое расстояние и фактическое расстояние совпадают.

→ Продолжайте работу с набором параметров «**LVL N маскирование**».

■ Дист. мала

Отображаемое расстояние – меньше фактического расстояния.

→ Продолжайте работу с набором параметров «**LVL N маскирование**».

■ Дист. велика

Отображаемое расстояние превышает фактическое расстояние.

→ Маскирование помех выполнить невозможно.

→ Настройка для датчика N прекращается.

■ Дист. неизв.

Фактическое расстояние не известно.

→ Маскирование помех выполнить невозможно.

→ Настройка для датчика N прекращается.

■ Вручную

Диапазон маскирования помех подлежит определению в ручном режиме.

→ Продолжайте работу с набором параметров «**LVL N маскирование**».

9.3.8 Набор параметров «Дист. маскирования»

Навигация

Быстрая настройка → Проверка → Дист. маскирования

Параметры

■ Текущ. дистанция

Отображение измеренного в настоящее время расстояния (D) между мембраной датчика и поверхностью жидкости.

■ Диап. маскирования

Указание диапазона, начинающегося от мембраны датчика, в котором выполняется маскирование помех.

■ Если для параметра «Проверка дистанц.» выбрано значение «Дистанция=ОК» или «Дист. мала»:

подтвердите предустановленное значение.

■ Если для параметра «Проверка дистанц.» установлено значение «Вручную»: введите необходимый диапазон маскирования помех.

■ Запуск маскирования

Чтобы запустить запись кривой маскирования помех, выберите вариант «Да».

→ Отображается набор параметров «состояние Расход N».

→ Если отображаемое расстояние все еще слишком мало: продолжайте записывать кривые маскирования помех до тех пор, пока отображаемое расстояние не совпадет с фактическим расстоянием.

■ Состояние

Указание состояния маскирования помех.

■ Включить маску

Кривая маскирования помех учитывается при оценке сигнала.

■ Отключ. маску

Кривая маскирования помех не учитывается при оценке сигнала, но сохраняется в памяти прибора.

■ Удалить маску

Кривая маскирования помех удаляется.

9.3.9 Набор параметров «УЗ датчик N»



Для многоканальных приборов: деактивируйте неиспользуемые входы датчиков в параметре «УЗ датчик N».

Навигация

Упр. датчиками → FDU датчик N → Режим раб. датч.

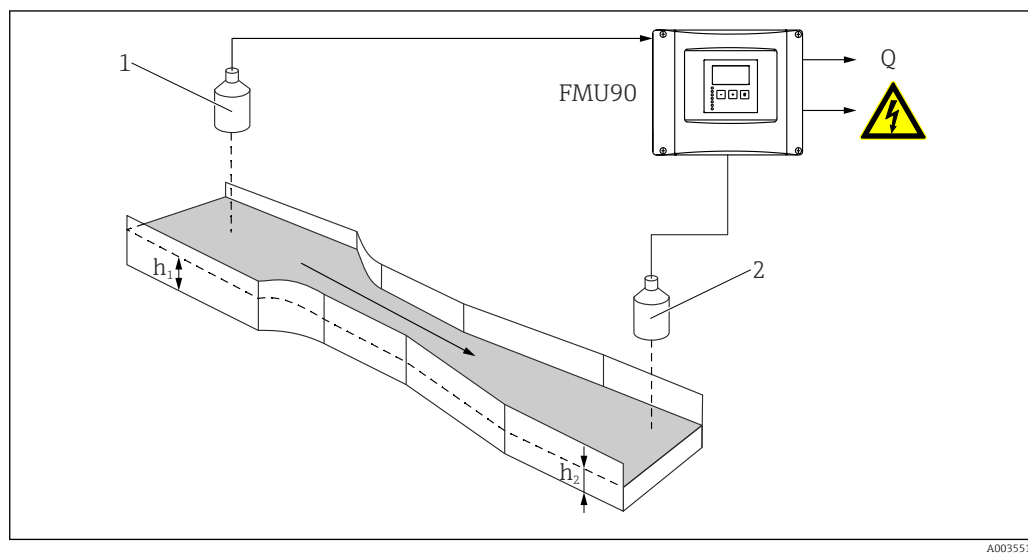
Параметр «Режим раб. датч.»

Включение или выключение датчика N.

9.4 Расширенная настройка

9.4.1 Настройка обнаружения обратного потока или загрязнения

Общие принципы



49 Обнаружение обратного потока с помощью двух ультразвуковых датчиков

- 1 Верхний датчик
- h_1 Верхний уровень
- 2 Нижний датчик
- h_2 Нижний уровень

Измерение расхода может быть затруднено вследствие обратного потока на стороне выхода или наличия загрязнений в желобе. Эти отклонения от нормы можно обнаружить с помощью функции обнаружения обратного потока и загрязнений. Для обнаружения обратного потока и загрязнений необходимы два датчика: один на стороне входа, а другой – на стороне выхода. Прибор оценивает отношение нижнего уровня (h_2) к верхнему уровню (h_1).

Положение нижнего датчика

Смонтируйте датчик со стороны выхода на достаточном расстоянии от выходной кромки желоба. Выберите точку измерения таким образом, чтобы поверхность воды была спокойной и поток в желобе не влиял на уровень.

Обнаружение обратного потока

Прибор обнаруживает возникновение обратного потока, если h_2/h_1 превысит критическое значение (для желобов Вентури – обычно 0,8). Затем прибор непрерывно снижает отображаемый расход до 0. Кроме того, можно настроить сигнальное реле обратного потока, которое будет срабатывать при превышении определенного значения обратного потока.

Обнаружение загрязнений

Загрязнение желоба обнаруживается, если отношение h_2/h_1 опускается ниже критического значения (обычно 0,1). Можно настроить сигнальное реле загрязнения, которое будет срабатывать при обнаружении загрязнений в желобе.

Процедура настройки

1. Перейдите к пункту меню **«Расход → Расход 1 + обратный поток → Расход → Быстрая настройка»**.
2. Настройка датчика на входной стороне (измерение расхода).
3. Перейдите к пункту меню **«Расход → Расход 1 + обратный поток → Обратный поток → Быстрая настройка»**.
4. Настройка датчика на выходной стороне (обнаружение обратного потока или загрязнения).

Набор параметров «Выбор датчика обратного потока»**Навигация**

Расход → Расход1 + обратный поток → Обратный поток → Быстрая настройка → Выбор датчика обратного потока

Параметр**■ Вход**

Закрепление датчика на выходной стороне за каналом.

■ Выбор типа датч.

Указание типа датчика.

Выберите вариант **«Автоматически»** для датчиков FDU9x.

■ Определен

Отображается только в том случае, если для параметра **«Выбор типа датч.»** выбран вариант **«Автоматически»**

Отображение типа датчика, определенного автоматически.

Набор параметров «Пустая калибровка обратного потока»**Навигация**

Расход → Расход1 + обратный поток → Обратный поток → Быстрая настройка → Пустая калибровка обратного потока

Параметр**■ Пустой E**

Укажите расстояние между мембраной датчика и дном желоба.

■ Блокирующая дистанция

Указание блокирующей дистанции (BD) датчика.

Набор параметров «Обнаруж. обратного потока»**Навигация**

Расход → Расход 1 + обратный поток → Обратный поток → Быстрая настройка → Обнаруж. обратного потока

Параметр «Отношение В»

Указание верхнего предела (В) для отношения h_2/h_1 .

Обнаружение обратного потока происходит, если $h_2/h_1 > В$.

Набор параметров «Обнаруж. загрязн.»**Навигация**

Расход → Расход 1 + обратный поток → Обратный поток → Быстрая настройка → Обнаруж. загрязн.

Параметр «Отношение D»

Указание нижнего предела (D) для отношения h_2/h_1 .

Обнаружение загрязнений в желобе происходит, если $h_2/h_1 < D$.

Набор параметров «Обратный поток»

Навигация

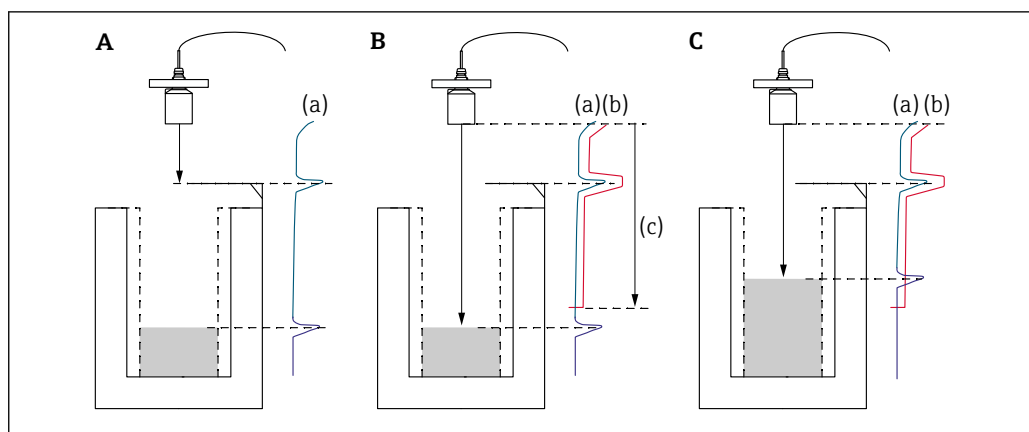
Расход → Расход 1 + обратный поток → Обратный поток → Быстрая настройка → Обратный поток

Параметр

- **Тек. урвн. обр. хода**
Отображение текущего значения нижнего уровня (h_2).
- **Тек. урвн. обр. хода**
Отображение текущего значения верхнего уровня (h_1).
- **Текущ. отношение**
Отображение текущего значения отношения h_2/h_1 .
- **Расход 1**
- Отображение текущего измеренного расхода.

Набор параметров «Проверка значения обратного хода»

- Этот набор параметров запускает подавление эхо-помех (маскирование) для датчика на выходной стороне.
- Чтобы зафиксировать все эхо-помехи, выполняйте маскирование помех при минимально возможном уровне (в идеальном случае – при пустом канале).
- Если невозможно опорожнить канал во время ввода в эксплуатацию, выполните предварительное маскирование помех при частично заполненном канале. Повторите маскирование помех, после того как уровень впервые опустится примерно до 0 %.



A0035533

50 Принцип работы функции маскирования (подавления) эхо-помех

- A Кривая эхо-сигнала (a) содержит эхо-помехи и эхо-сигнал уровня. Без маскирования эхо-помехи также могут быть приняты в расчет.
- B В ходе маскирования помех формируется кривая маскирования (b). Это позволяет подавить все эхо-сигналы, вошедшие в диапазон маскирования (c).
- C После этого для оценки используются только эхо-сигналы, уровень которых превышает кривую маскирования. Эхо-помехи находятся ниже кривой маскирования и поэтому игнорируются (не используются при оценке сигнала).

Навигация

Расход → Расход 1 + обратный поток → Обратный поток → Быстрая настройка → Проверка обратного потока

Параметр**■ Дистанция**

Отображение измеренного в настоящее время расстояния (D) между мембраной датчика и поверхностью жидкости.

■ Проверка дистанц.

Сравните отображаемое расстояние с фактическим значением и введите результат сравнения. С учетом введенного значения прибор автоматически определяет диапазон маскирования помех.

■ Дистанция=ОК

Отображаемое расстояние и фактическое расстояние совпадают.

→ Продолжайте работу с набором параметров **«Маскирование обратного потока»**.

■ Дист. мала

Отображаемое расстояние – меньше фактического расстояния.

→ Продолжайте работу с набором параметров **«Маскирование обратного потока»**.

■ Дист. велика

Отображаемое расстояние превышает фактическое расстояние.

→ Маскирование помех выполнить невозможно.

→ Настройка датчика на выходной стороне заканчивается.

■ Дист. неизв.

Фактическое расстояние не известно.

→ Маскирование помех выполнить невозможно.

→ Настройка датчика на выходной стороне заканчивается.

■ Вручную

Диапазон маскирования помех подлежит определению в ручном режиме.

→ Продолжайте работу с набором параметров **«Маскирование обратного потока»**.

Набор параметров «Маскирование обратного потока»**Навигация**

Расход → Расход 1 + обратный поток → Обратный поток → Быстрая настройка → Маскирование обратного потока

Параметр**■ Текущ. дистанция**

Отображение измеренного в настоящее время расстояния (D) между мембраной датчика и поверхностью жидкости.

■ Диап. маскирования

Указание диапазона, начинающегося от мембраны датчика, в котором выполняется маскирование помех.

■ Если для параметра «Проверка дистанц.» выбрано значение «Дистанция=ОК» или «Дист. мала»:

подтвердите предустановленное значение.

■ Если для параметра «Проверка дистанц.» установлено значение «Вручную»: введите необходимый диапазон маскирования помех.

■ Запуск маскирования

Чтобы запустить запись кривой маскирования помех, выберите вариант «Да».

→ Отображается набор параметров «Состояние обратного потока».

→ Если отображаемое расстояние все еще слишком мало: продолжайте записывать кривые маскирования помех до тех пор, пока отображаемое расстояние не совпадет с фактическим расстоянием.

■ Состояние

Указание состояния маскирования помех.

■ Включить маску

Кривая маскирования помех учитывается при оценке сигнала.

■ Отключ. маску

Кривая маскирования помех не учитывается при оценке сигнала, но сохраняется в памяти прибора.

■ Удалить маску

Кривая маскирования помех удаляется.

Набор параметров «Назначения реле»**Навигация**

Реле/ф-ции управл → Конфигурация реле → Реле N

Параметр**■ Функция**

Выберите вариант «Тревога/диагност.».

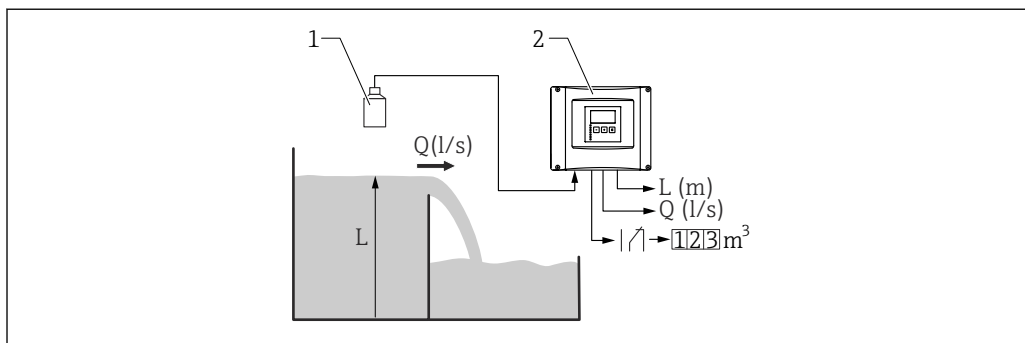
■ Выбор функции

Выберите вариант «Тревога/диагност.».

■ Функция

Выберите вариант «Тревога: обратный поток» или «Тревога: загряз.».

9.4.2 Настройка одновременного измерения уровня и расхода одним датчиком



A0038435

51 Одновременное измерение уровня и расхода одним датчиком

- 1 Датчик
2 Преобразователь Prosonic S
L Уровень
Q Расход

1. Перейдите к пункту меню «Настройки прибора → Рабочие параметры → Режим работы».
2. Выберите вариант «Уровень+расход».
3. Перейдите к меню «Уровень». В этом меню выполните настройку измерения уровня, включая маскирование помех.
4. Перейдите к меню «Расход». В этом меню выполните настройку измерения расхода. Настраивать маскирование помех здесь не обязательно.

9.4.3 Настройка параметров счетчика расхода

Навигация

- Для сумматоров (сброс невозможен)
Расход → Счетчик расхода → Счетчик расхода N
- Для счетчиков суточного расхода (возможен сброс)
Расход → Суточный счетчик → Суточн. счетчик N

Параметр

- **Назначение**
Выбор расхода, который следует учитывать.
- **Единицы счетчика**
Выбор единицы измерения для учета.
- **Значение**
Указание текущего значения счетчика расхода.
- **Переполн. $\times 10^7$**
Указание количества событий перехода точки переполнения счетчиком.
Расход = («Переполн. $\times 10^7$ » + значение) $\times$ единица измерения счетчика
- **Сброс**
Предусмотрено только для суточных счетчиков.
Чтобы сбросить счетчик, выберите вариант «Да».

■ Обработка ошибок

- **По текущ.знач.:** для учета используется текущее значение расхода
- **Сохран. текущее:** счетчик использует значение расхода, которое было актуальным на момент обнаружения ошибки.
- **Стоп:** счетчик останавливает учет.

■ Внешний сброс

Только для приборов с внешним релейным входом.

Выберите внешний вход, через который сбрасывается счетчик.

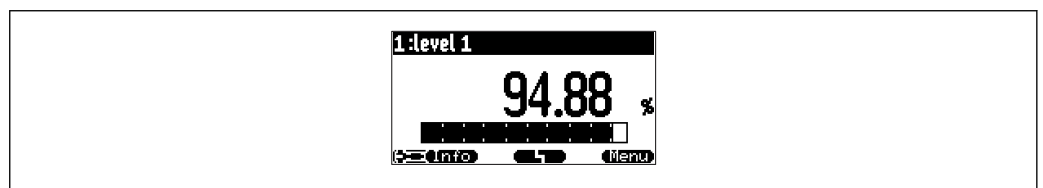
■ Внешний старт

Только для приборов с внешним релейным входом.

Выберите внешний вход, через который счетчик запускается и останавливается.

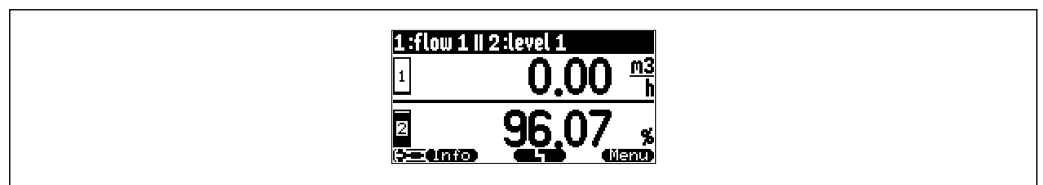
9.4.4 Настройка локального дисплея

Тип визуализации



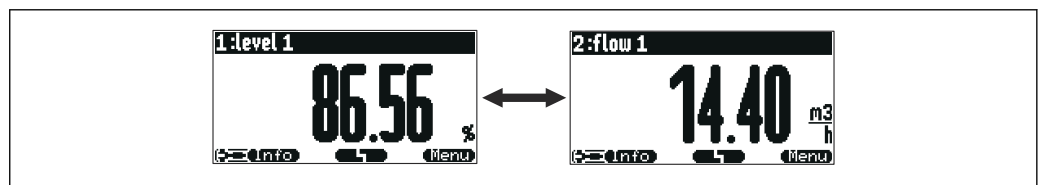
A0036764

52 «Тип» = «1 знач.+ шкала»



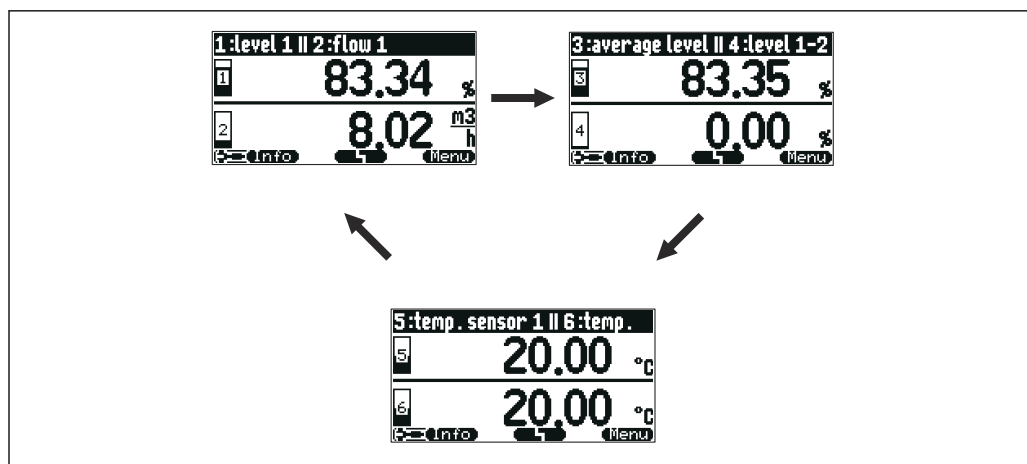
A0036765

53 «Тип» = «2 знач.+ шкала»



A0036766

54 «Тип» = «1 макс.размера» Различные значения отображаются циклически в максимальном размере.



A0036767

- 55 «Тип» = «3x2 переключ.» Возможно отображение нескольких значений (не более шести). Эти значения размещаются на трех страницах, по два значения на каждой. Эти страницы отображаются циклически.

i Чтобы немедленно перейти к следующему значению, нажмите кнопку в главном окне дисплея.

Настройка типа визуализации

1. Перейдите к набору параметров **«Дисплей → Дисплей»**.
2. Выберите тип визуализации с помощью параметра **«Тип»** (см. выше).
3. Если для параметра **«Тип»** выбран вариант **«макс.размера»** или значение **5x2**. С помощью параметра **«Время»** укажите время, по истечении которого отображается следующее окно.
4. С помощью параметров **«Значение 1»–«Значение N»** выберите измеряемые значения для отображения.
5. С помощью параметров **«Текст пользов. 1»–«Текст пользов. N»** введите текстовые строки для отображения вместе с значениями.
 - ↳ Введенные таким образом текстовые строки будут отображаться в том случае, если для параметра **«Текст пользов.»** выбран вариант **«Да»** (см. ниже).

Настройка формата отображения

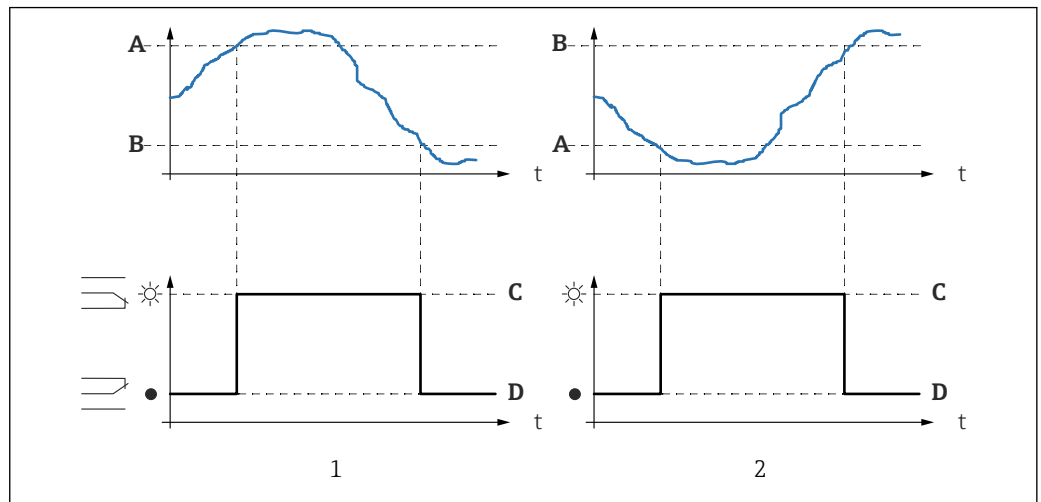
1. Перейдите к набору параметров **«Дисплей → Формат дисплея»**.
2. С помощью параметра **«Формат»** выберите числовой формат для отображения данных длины.
3. С помощью параметра **«Число разрядов»** укажите количество отображаемых десятичных знаков.
4. С помощью параметра **«Разделитель»** укажите, следует ли использовать запятую или точку в качестве десятичного разделителя.
5. С помощью параметра **«Текст пользов.»** укажите, следует ли использовать параметры **«Текст пользов. 1»–«Текст пользов. N»** (см. выше) и отображать соответствующие тексты на экране.

Настройка времени возврата к начальной странице

1. Перейдите к пункту меню **«Дисплей → Возврат из меню → Возврат из меню»**
2. Укажите время, по истечении которого локальный дисплей возвращается в исходное состояние (отображение измеренных значений).

9.4.5 Настройка реле предельного значения

«Тип предела» = «Стандартный» или «Тренд/скорость»

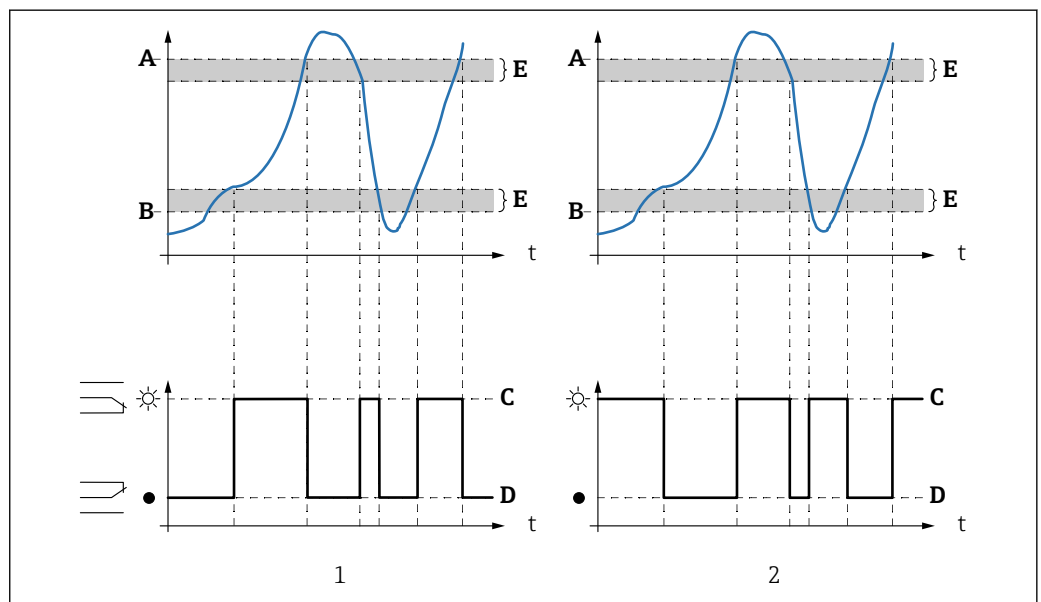


A0036325

56 Параметры для режима «Тип предела» = «Стандартный» или «Тренд/скорость»

- 1 «точка включения» > «точка выключения»
- 2 «точка выключения» > «точка включения»
- A Точка включения
- B Точка выключения
- C Реле под напряжением
- D Реле обесточено

«Тип предела» = «В окне» или «Вне окна»



A0036324

57 Параметры для режима «Тип предела» = «В окне» или «Вне окна»

- 1 «Тип предела» = «В окне»
- 2 «Тип предела» = «Вне окна»
- A Верхняя точка
- B Нижняя точка
- C Реле под напряжением
- D Реле обесточено
- E Гистерезис

Конфигурация реле предельного значения

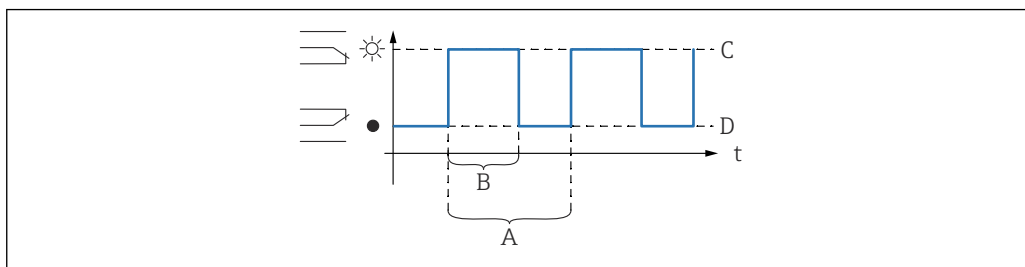
1. Перейдите к набору параметров **«Реле/ф-ции управл → Конфигурация реле → Реле N»**.
2. Для параметра **«Функция»** выберите вариант **«Предел»**.
↳ Отображается список выбора **«Функция»**.
3. Выберите переменную, к которой относится предельное значение.
4. С помощью параметра **«Тип предела»** выберите соответствующий тип предельного значения (см. выше).
5. Если для параметра **«Тип предела»** выбран вариант **«Стандартный»**.
С помощью параметра **«Точка включения»** укажите точку включения.
6. Если для параметра **«Тип предела»** выбран вариант **«Стандартный»**.
С помощью параметра **«Точка выключения»** укажите точку выключения.
7. Если для параметра **«Тип предела»** выбран вариант **«Тренд/скорость»**.
С помощью параметра **«Вкл. знач./мин»** укажите точку включения для скорости изменения.
8. Если для параметра **«Тип предела»** выбран вариант **«Тренд/скорость»**.
С помощью параметра **«Выкл. знач./мин»** укажите точку выключения для скорости изменения.
9. Если для параметра **«Тип предела»** выбран вариант **«В окне»** или **«Вне окна»**.
В параметре **«Верхняя точка»** укажите верхнюю точку переключения.
10. Если для параметра **«Тип предела»** выбран вариант **«В окне»** или **«Вне окна»**.
В параметре **«Нижняя точка»** укажите нижнюю точку переключения.
11. Если для параметра **«Тип предела»** выбран вариант **«В окне»** или **«Вне окна»**.
В параметре **«Гистерезис»** укажите гистерезис для точек переключения.
12. В параметре **«Задержка срабат.»** укажите задержку переключения для реле.
↳ Реле будет переключаться только после того, как предельное значение будет превышено в течение времени, указанного в этом параметре.
13. В параметре **«Инвертировать»** укажите, следует ли инвертировать направление переключения реле по отношению к заданному алгоритму действий.
14. В параметре **«Обработка ошибок»** укажите алгоритм действий реле в случае обнаружения ошибки.

9.4.6 Настройка сигнального или диагностического реле

1. Перейдите к пункту меню **«Реле/ф-ции управл → Конфигурация реле → Реле N»**.
2. Для параметра **«Функция»** выберите вариант **«Тревога/диагност.»**.
↳ Отображается список выбора **«Функция»**.
3. Укажите, будет ли реле срабатывать при выдаче аварийного сигнала (вариант **«Сигнал тревоги»**) или реле будет выдавать оповещение при переходе прибора в определенное состояние (не более двух вариантов состояния) (вариант **«Диагностика»**).
4. Если для параметра **«Функция»** выбран вариант **«Диагностика»**.
В параметрах **«Назначение 1»** и **«Назначение 2»** выберите варианты состояния прибора, на которые будет реагировать реле.
5. В параметре **«Инвертировать»** укажите, следует ли инвертировать направление переключения реле по отношению к заданному алгоритму действий.

9.4.7 Настройка реле тактовых импульсов

Реле тактовых импульсов выдает короткие импульсы через равные промежутки времени.



A0036676

■ 58 Конфигурирование реле тактовых импульсов

- A Период импульса
- B Ширина импульса
- C Реле под напряжением
- D Реле обесточено

Навигация

Реле/ф-ции управл → Конфигурация реле → Реле N

Параметр

- **Выбор функции**
Выберите вариант «Имп. времени».
- **Ширина импульса**
Определите длительность каждого отдельного импульса.
- **Период импульса**
Определите временной интервал между отдельными импульсами.
- **Инвертировать**
Укажите, будет ли инвертировано направление переключения реле. (Заводская настройка: «Нет».)
- **Обработка ошибок**
Укажите алгоритм действий реле при обнаружении ошибки.

9.4.8 Настройка реле счетных импульсов

Реле счетных импульсов выдает короткий импульс при каждом случае регистрации прохождения определенного объема жидкости через желоб или водослив.

Навигация

Реле/ф-ции управл → Конфигурация реле → Реле N

Параметр

- **Выбор функции**
Выберите вариант «Импульсы счетные».
- **Функция**
Выберите расход, для учета которого будут выдаваться счетные импульсы.
- **Единицы счетчика**
Выбор единицы измерения объема для учета расхода.
- **Знач. импульса**
Выбор объемного расхода, после регистрации которого будет выдан импульс.
- **Ширина импульса**
Определите длительность каждого отдельного импульса.
- **Счетчик импульс.**
Указание количества импульсов, которые уже были выданы.
- **Переполн. $\times 10^7$**
Указание количества случаев перехода счетчика через точку переполнения (10^7 счетных импульсов).

■ Сброс счетчика

- **Да:** счетчик сбрасывается на 0.
- **Нет:** значение счетчика сохраняется.

■ Запуск счетчика

Укажите нижний предел расхода для учета. Расход ниже этого значения игнорируется при учете.

■ Останов счетчика

Укажите верхний предел расхода для учета. Расход выше этого значения игнорируется при учете.

■ Инvertировать

Укажите, будет ли инvertировано направление переключения реле. (Заводская настройка: «Нет».)

■ Обработка ошибок

Укажите алгоритм действий реле при обнаружении ошибки.

9.4.9 Настройка токовых выходов

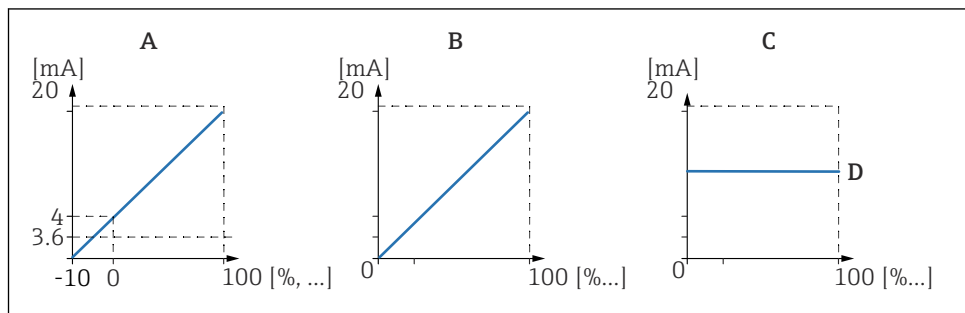
Закрепление измеряемого значения за токовым выходом

1. Перейдите к пункту меню «Выходы/расчеты → Токовый выход N → Назначен./расчеты → Назнач. ток.вых N».
2. В параметре «Выход» укажите, какое значение выводится через токовый выход.
 - ↳ В параметре «Ток выхода» отображается последнее значение выходного тока.

Расширенная калибровка токового выхода

1. Перейдите к пункту меню «Выходы/расчеты → Токовый выход N → Расшир.калибровка → Режим ток.вых. N».

2.



A0043389

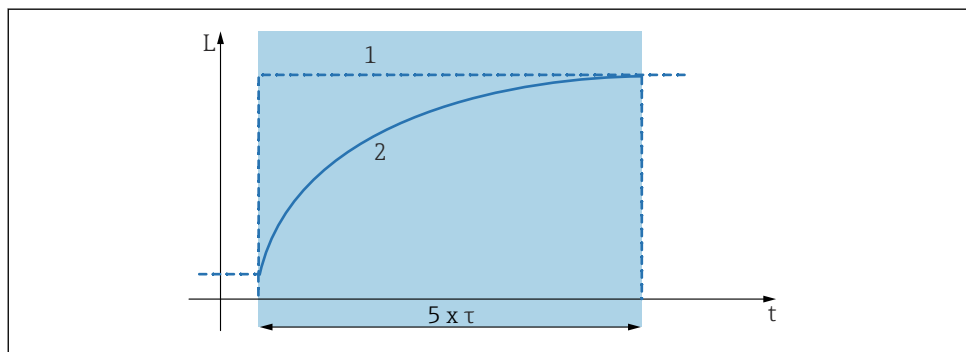
59 Диапазон тока

- A 4 до 20 мА
- B 0 до 20 мА
- C Фиксир. знач. HART
- D Значение тока мА

В параметре «Диапазон тока» выберите токовый диапазон, с которым будет сопоставляться измеряемое значение (от 0 % до 100 %). Если выбран вариант «Фиксир. знач.», то измеренное значение будет передаваться только через сигнал HART.

3. Если для параметра «Диапазон тока» выбран вариант «Фиксир. знач. HART». В параметре «Значение тока мА» укажите значение фиксированного тока.

4.



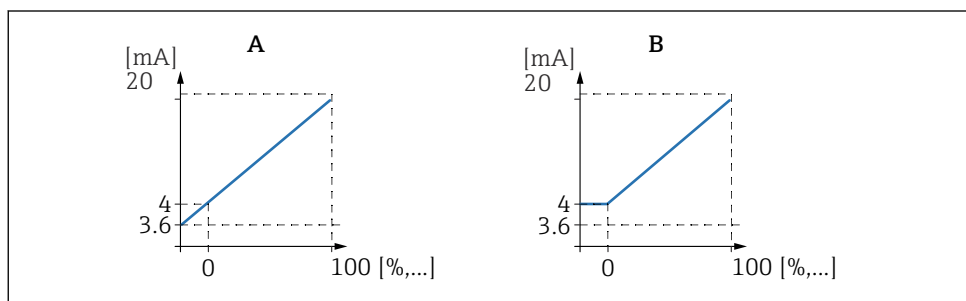
A0043390

60 Демпфир. выхода

- 1 Измеряемое значение
2 Токовый выход

В параметре **«Демпфир. выхода»** определите постоянную затухания τ , используемую для ослабления выходного сигнала.

5.



A0043391

61 Порог 4 мА (только для токового диапазона 4 до 20 мА)

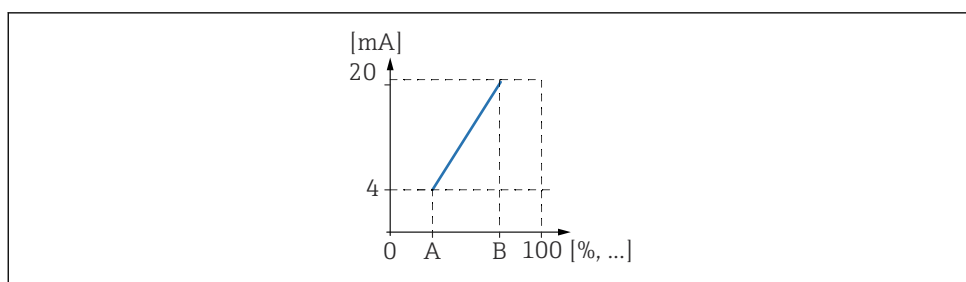
- A Порог 4 мА деактивирован
B Порог 4 мА активирован

Если для параметра **«Диапазон тока»** выбрано значение **«4–20 мА»**.

В параметре **«Порог 4 мА»** активируйте или деактивируйте нижнее пороговое значение тока.

- Если порог 4 мА активирован, то минимальный ток составляет 4 мА, даже если измеренное значение опускается ниже.

6.



A0036674

62 Принцип работы функции перестройки силы тока

- A Перестройка 0/4мА
B Перестройка 20мА

В параметре **«Перестройка силы тока»** укажите, следует ли активировать или деактивировать перестройку силы тока.

- Токовый диапазон изменения распределяет сигнал уровня. Без токового диапазона изменения весь диапазон уровня (от 0 % до 100 %) сопоставляется с токовым диапазоном. При активном токовом диапазоне изменения часть диапазона уровня (определяемая параметрами **«Перестройка 0/4мА»** и **«Перестройка 20мА»**) сопоставляется с токовым диапазоном.

7. Если для параметра **«Перестройка силы тока»** выбран вариант **«Вкл.»**.
В параметре **«Перестройка 0/4мА»** укажите измеренное значение, при котором ток составляет 0 мА или 4 мА.
8. Если для параметра **«Перестройка силы тока»** выбран вариант **«Вкл.»**.
В параметре **«Перестройка 20мА»** укажите измеренное значение, при котором ток составляет 20 мА.

9.4.10 Настройка сигнала HART

 Этот раздел относится только к токовому выходу 1. Первая переменная HART (PV) всегда соответствует измеренному значению, которое закрепляется за токовым сигналом. Другие переменные HART можно определить в подменю **«Настройки HART»**.

1. Перейдите к пункту меню **«Выходы/расчеты → Токковый выход N → Настройки HART → Настройки HART»**.
2. В параметре **«Адрес HART»** укажите адрес прибора в системе HART.
 - ↳ Если для адреса установлено значение «0», то измеренное значение также выводится через токовое значение. Для адресов 1–15 значение тока является постоянным. Измеренное значение выводится только с помощью сигнала HART.
3. В параметре **«Число вводов»** укажите количество вводов для протокола HART.
4. В параметре **«Измер.значение N»** (N = диапазон 2–4) укажите измеряемое значение, подлежащее выводу через переменную HART.
5. В параметре **«Демпфир. выхода N»** (N = диапазон 2–4) укажите постоянную сглаживания для переменной HART.

9.5 Моделирование

9.5.1 Моделирование расхода

Навигация

- Для датчика расхода
Расход → Расход → Расход N → Моделирование
- Для датчика на входной стороне в случае обнаружения обратного потока или загрязнения
Расход → Расход 1 + обратный поток → Расход → Расход 1 → Моделирование
- Для датчика на выходной стороне в случае обнаружения обратного потока или загрязнения
Расход → Расход 1 + обратный поток → обратный поток → Моделирование

Параметр

- **Моделирование**
Выберите переменную для моделирования (уровень или объем).
- **Мод. знач. уровня**
Доступно только в том случае, если для параметра **«Моделирование»** выбрано значение **«Моделир. уровня»**.
Укажите уровень для моделирования. Расчетный расход и выходной сигнал будут следовать этому значению.
- **Моделир. знач.**
Доступно только в том случае, если для параметра **«Моделирование»** выбрано значение **«Расход»**.
Укажите значение расхода для моделирования. Выходной сигнал будет следовать этому значению.

9.5.2 Моделирование тока

Навигация

Выходы/расчеты → Токовый выход N → Моделирование

Параметр

■ Моделирование

Включение или выключение моделирования.

■ Моделир. знач.

Доступно только в том случае, если для параметра **«Моделирование»** выбрано значение **«Вкл.»**.

Укажите ток для моделирования. Токовый выход примет это значение.

9.6 Защита параметров настройки от несанкционированного доступа

9.6.1 Программная блокировка

Блокировка

1. Перейдите к пункту меню **«Настройки прибора → Пароль/сброс → Код»**.
2. Введите число $\neq 100$.
 - ↳ Прибор заблокирован, ввод записей невозможен.

Разблокирование

- ▶ При попытке изменить параметр прибор переходит к пункту **«Пароль/сброс»**. Введите значение **«100»**.
 - ↳ Ввод записей снова становится возможен.

9.6.2 Блокировка кнопок

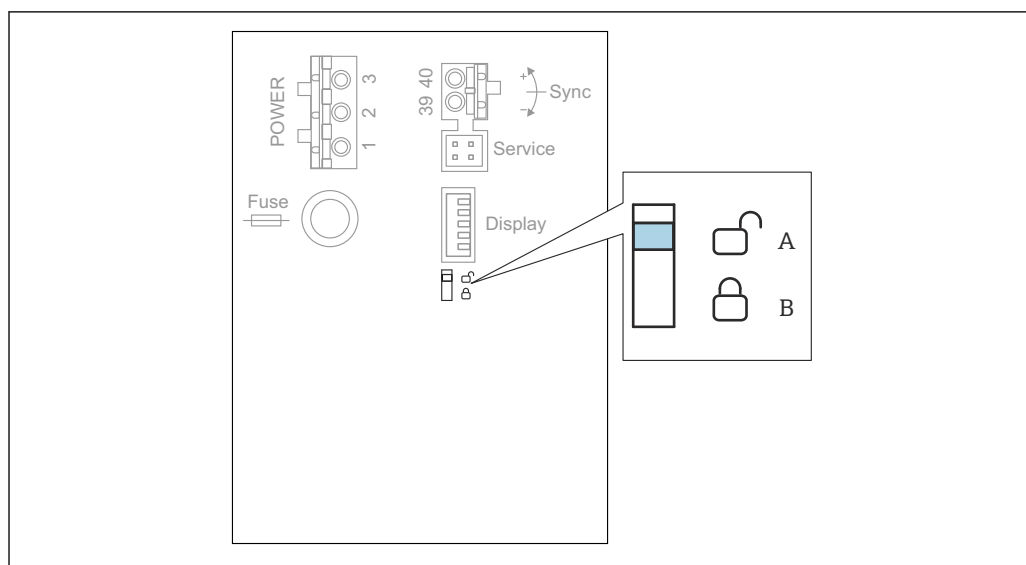
Блокировка

- ▶ Нажмите все три кнопки одновременно.
 - ↳ Прибор заблокирован; ввод записей невозможен. На дисплее отображается символ .

Разблокирование

- ▶ При попытке изменить параметр прибор переходит к пункту **«Пароль/сброс»**. Значение **«Блокир. клав.»** отображается в параметре **«Состояние»**. Нажмите все три кнопки одновременно.
 - ↳ Ввод записей снова становится возможен.

9.6.3 Аппаратная блокировка



A0038472

63 Аппаратная блокировка

A Разблокировано

B Заблокировано

Переключатель защиты от записи, который можно использовать для блокировки изменения параметров прибора, расположен на основной клеммной колодке в клеммном блоке. Если прибор заблокирован, на дисплее отображается символ (🔒).

9.6.4 Отображение состояния блокировки

Навигация

Настройки прибора → Пароль/сброс → Состояние

Варианты отображения

■ Разблокировано

Все параметры (кроме сервисных параметров) можно редактировать.

■ Блокир. кодом

Прибор заблокирован при помощи меню управления. Разблокировать можно только вводом кода доступа в параметре «Настройки прибора → Пароль/сброс → Код».

■ Блокир. клав.

Прибор заблокирован при помощи кнопок управления. Разблокировать можно, только нажав все три кнопки одновременно.

■ Блокир. ключом

Прибор заблокирован переключателем защиты от записи, находящимся в клеммном блоке. Разблокировать можно только этим же переключателем.

10 Диагностика и устранение неисправностей

10.1 Устранение общих неисправностей

10.1.1 Ошибка калибровки

Неверное измеренное значение

Проверьте параметр **«Текущ. дистанция»**.

- Параметр **«Текущ. дистанция»** не соответствует норме.
 - Для измерения в байпасной или ультразвуковой направляющей трубе. Выберите соответствующий вариант в наборе параметров **«LVL N парам. применен.»**.
 - Выполните подавление эхо-помех (маскирование помех) (набор параметров **«LVL N проверка»**).
- Параметр **«Текущ. дистанция»** соответствует норме.
 - Проверьте параметры **«Пустой Е»** и **«Полный F»**. При необходимости выполните коррекцию.
 - Проверьте и при необходимости скорректируйте линеаризацию.

Измеренное значение не изменяется при заполнении/опорожнении

- Выполните подавление эхо-помех (маскирование помех).
- Очистите датчик.
- Выберите более приемлемое место для установки датчика (во избежание эхо-помех).

Если поверхность подвержена возмущениям, измеренное значение время от времени будет подниматься до более высокого уровня

- Выполните подавление эхо-помех (маскирование помех).
- Выберите для параметра **«Условия процесса»** значение **«Турбулентность»** или **«С мешалкой»**.
- Выберите другое место установки и/или датчик большего типоразмера.

Во время заполнения или опорожнения измеряемое значение время от времени резко падает.

- Установите для параметра **«Форма емкости»** значение **«Куполообр.крыша»** или **«Горизонт. цилиндр»**.
- Избегайте центрального положения для установки датчика.
- По возможности используйте успокоительную трубу или ультразвуковую направляющую трубу.

Потеря эхо-сигнала (ошибка E xx 641)

- Проверьте все параметры применения (набор параметров **«LVL N парам. применен.»**).
- Выберите другое место установки и/или датчик большего типоразмера.
- Выровняйте датчик так, чтобы он располагался параллельно поверхности среды (особенно для сыпучих материалов).

10.1.2 Проверка сигнала по отображению огибающей кривой

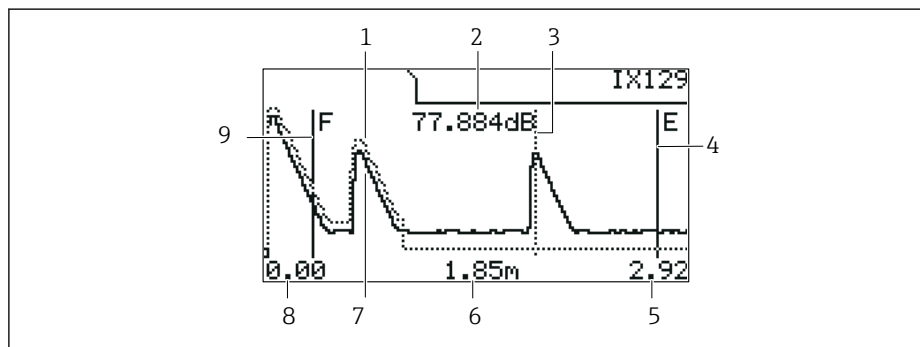
Назначение отображения огибающей кривой

По отображению огибающей кривой можно проверить измерительный сигнал. По огибающей кривой можно определить, имеются ли эхо-помехи и полностью ли подавлены эти эхо-помехи функцией подавления (маскирования помех).

Огибающая кривая на дисплее

Чтобы просмотреть отображение огибающей кривой, выполните следующие действия.

1. Перейдите к пункту меню «Служебная инф. → Огибающая кривая».
2. Для приборов с несколькими датчиками
Выберите датчик, огибающую кривую которого следует просмотреть.
3. Выберите тип кривой для отображения: огибающая кривая, кривая плавающего среднего значения (FAC) или кривая маскирования.
4. Выберите формат отображения: «однократно» или «циклически».
↳ Будет отображена огибающая кривая.



A0036421

64 Огибающая кривая на локальном дисплее

- 1 Кривая маскирования (точечная линия)
- 2 Качество оцениваемого эхо-сигнала (т. е. расстояние пика эхо-сигнала от кривой плавающего среднего значения)
- 3 Маркировка оцениваемого эхо-сигнала
- 4 Маркировка калибровки для пустого резервуара E
- 5 Правый предел диапазона отображения
- 6 Расстояние оцениваемого эхо-сигнала (измеряемого от контрольной точки датчика)
- 7 Огибающая кривая (сплошная линия)
- 8 Левый предел диапазона отображения
- 9 Маркировка калибровки для полного резервуара F

Масштабирование отображения огибающей кривой

1. Нажмите левую или среднюю кнопку.
↳ В правом верхнем углу схемы будет отображен символ ◀▶ или ▶▶.
2. Для увеличения: нажмите среднюю кнопку.
3. Для уменьшения: нажмите левую кнопку.

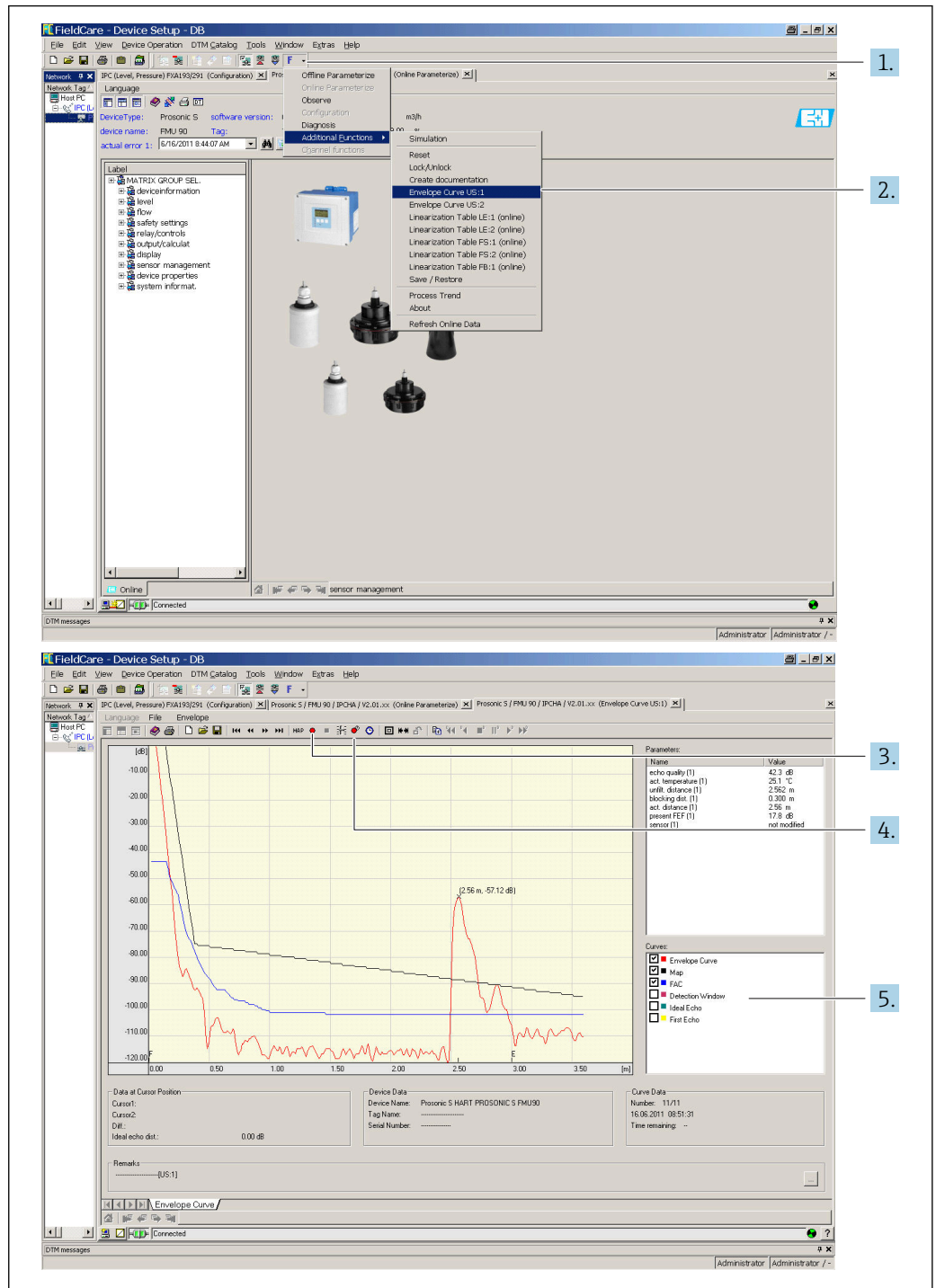
Перемещение огибающей кривой по горизонтали

1. Нажмите правую кнопку.
↳ В правом верхнем углу схемы будет отображен символ ◀◀ или ▶▶▶.
2. Чтобы переместить экран вправо, нажмите среднюю кнопку.
3. Чтобы переместить экран влево, нажмите левую кнопку.

Прекращение отображения огибающей кривой

- ▶ Нажмите все три кнопки одновременно.

Отображение огибающей кривой в ПО FieldCare/DeviceCare



A0036420

1. Нажмите кнопку **F** («Функции») в строке меню.
2. Выберите датчик, огибающую кривую которого следует просмотреть.
3. Чтобы просмотреть одну кривую, нажмите кнопку «Read curve».
4. Чтобы просмотреть кривые в циклическом режиме, нажмите кнопку «Cyclic read».

5. В окне «**Curves**» выберите тип кривой для отображения: огибающая кривая, кривая плавающего среднего значения (FAC) или кривая маскирования.

10.2 Обзор диагностической информации

10.2.1 Сигнал ошибки

Отображение сведений об ошибках, проявляющихся при вводе в эксплуатацию или при эксплуатации

- **Локальный дисплей**
 - Символ ошибки
 - Код ошибки
 - Описание ошибки
- **Токовый выход**, зависит от параметра «Выход при тревоге → Выход N»
 - «Мин. (3,6 мА)»: -10 %, 3,6 мА
 - «Макс. (22 мА)»: 110 %, 22 мА
 - «Сохран. текущее»: удерживается последнее значение.
 - «Заданное знач.»: определяется параметром «Значение выхода N».
- **Меню управления**
 - Служебная информация → Список ошибок → Текущая ошибка

10.2.2 Список ошибок, обнаруженных последними

Меню управления

Служебная инфо. → Список ошибок → Прошлая ошибка

10.2.3 Типы ошибок

Аварийный сигнал (A)

 горит постоянно.

Значение выходного сигнала определяется параметром «Выход при тревоге → Выход N».

- «Мин. (3,6 мА)»: -10 %, 3,6 мА
- «Макс. (22 мА)»: 110 %, 22 мА
- «Сохран. текущее»: удерживается последнее значение.
- «Заданное знач.»: определяется параметром «Значение выхода N».

Светодиод рабочего состояния мигает красным светом. Выдается сообщение об ошибке.

Предупреждение (W)

 мигает.

- Измерение продолжается.
- Светодиод рабочего состояния мигает красным светом.
- Выдается сообщение об ошибке.

10.2.4 Коды ошибок

Значение кодов ошибок

■ 1-й символ

Тип ошибки

- A: аварийный сигнал
- W: предупреждение
- E: ошибка (алгоритм действий при ошибке определяет пользователь)

■ Символы 2 и 3

Входной или выходной канал

«00» означает, что ошибка не связана с каким-либо определенным каналом.

■ Символы 4 и 6

Код ошибки согласно следующей таблице

Список кодов ошибок

■ A 00 100

Версия программного обеспечения не соответствует версии аппаратного оборудования.

■ A 00 101

Ошибка контрольной суммы

→ Полный сброс и повторная калибровка

■ A 00 102

Ошибка контрольной суммы

→ Полный сброс и повторная калибровка

■ W 00 103

Инициализация – подождите

→ Замените электронику, если отображение сообщения не прекращается через несколько секунд.

■ A 00 106

Загрузка – подождите

→ Дождитесь окончания загрузки.

■ A 00 110

Ошибка контрольной суммы

→ Полный сброс и повторная калибровка

■ A 00 111/112/114/115

Дефект электроники

■ → Выключите прибор и включите его снова.

■ → Если ошибка повторяется, обратитесь в сервисный центр Endress+Hauser.

■ A 00 116

Ошибка загрузки

→ Повторите загрузку.

■ A 00 117

Аппаратное обеспечение после замены не распознается

■ A 0x 121

Токовый выход 01 или 02 не откалиброван

→ Обратитесь в сервисный центр Endress+Hauser.

■ A 00 125

Дефект электроники

→ Замените электронику.

■ A 00 152

Ошибка контрольной суммы

→ Выполните полный сброс и повторную калибровку.

■ W 00 153

Инициализация

→ Замените электронику, если отображение сообщения не прекращается через несколько секунд.

- **A 00 155**
Дефект электроники
→ Замените электронику.
- **A 00 164**
Дефект электроники
Замените электронику.
- **A 00 171**
Дефект электроники
Замените электронику.
- **A 00 180**
Сбой синхронизации
→ Проверьте подключение для синхронизации.
- **A 00 183**
Не поддерживаемое аппаратное обеспечение
 - → Убедитесь в том, что установленные печатные платы соответствуют коду заказа прибора.
 - → Обратитесь в сервисный центр Endress+Hauser.
- **A 0x 231**
Дефект датчика 01 или 02 – проверьте подключение
→ Проверьте, корректно ли подключен датчик.
- **A 00 250**
Неисправен внешний датчик температуры
→ Проверьте датчик температуры.
- **A 0x 281**
Дефект датчика температуры 01 или 02 – проверьте подключение
→ Проверьте, корректно ли подключен датчик.
- **W 0x 501**
Не выбран датчик для входа 01 или 02
→ Выберите датчик (меню «Уровень» или «Расход»).
- **A 0x 502**
Датчик 01 или 02 не распознан
→ Укажите тип датчика в ручном режиме (меню «Уровень» или «Расход», подменю «Быстрая настройка»).
- **A 00 511**
Отсутствуют данные заводской калибровки
- **A 0x 512**
Запись маскирования помех
→ Дождитесь окончания маскирования помех.
- **W 01 521**
Распознан новый датчик 01 или 02
- **W 01 601**
Ненадлежащие этапы кривой линеаризации для измерения уровня, 01 или 02
→ Повторите процесс линеаризации (меню «Уровень»).
- **W 0x 602/603**
Ненадлежащие этапы кривой линеаризации для измерения расхода, 01 или 02
→ Повторите процесс линеаризации (меню «Расход»).
- **A 0x 604**
Сбой калибровки уровня, 01 или 02
→ Скорректируйте калибровку (меню «Уровень»).
- **A 0x 605/606**
Сбой калибровки расхода, 01 или 02
→ Скорректируйте калибровку (меню «Расход»).
- **W 0x 611**
Меньше 2 точек линеаризации для уровня, 01 или 02
→ Добавьте точки линеаризации (меню «Уровень»).
- **W 0x 612/613**
Меньше 2 точек линеаризации для расхода, 01 или 02
→ Добавьте точки линеаризации (меню «Расход»).

- **W 0x 620**
Значение импульса слишком мало, реле 01–06
→ Проверьте единицу измерения счетчика (меню «Расход», подменю «Счетчик расхода»).
- **E 0x 641**
Отсутствует пригодный для использования датчик эхо-сигнала, 01 или 02
→ Проверьте результаты быстрой настройки датчика (меню «Уровень» или «Расход»).
- **A 0x 651**
Уровень поднялся до зоны безопасности датчика 01 или 02, риск переполнения
Отображение сообщения об ошибке прекратится, как только уровень опустится ниже зоны безопасности.
→ При необходимости активируйте функцию «Самоблокировка» (меню «Безопасность»).
- **E 0x 661**
Температура датчика 01 или 02 слишком высока (превышена максимально допустимая температура на датчике)
- **W 0x 682**
Ток выхода 01 или 02 выходит за пределы допустимого диапазона
 - → Выполните быструю настройку.
 - → Проверьте линеаризацию.
- **W 0x 691**
На датчике 01 или 02 при заполнении обнаружены помехи
- **W 00 692**
Обнаружен обратный поток (при активной функции обнаружения обратного потока)
- **W 00 693**
Обнаружены загрязнения (при активной функции обнаружения загрязнений)
- **W 0x 70y**
Аварийный сигнал, связанный с временем работы насоса у PST x
→ Сбросьте счетчик часов работы (подменю «Трев.1:вр.раб.»).
- **W 0x 71y**
Неисправность насоса у PST x
→ Проверьте насос 1. После устранения ошибки, связанной с насосом, выполните сброс контроллера насоса или выключите и снова включите прибор.
- **W 00 801**
Активно моделирование уровня
→ Деактивируйте моделирование уровня (меню «Уровень»).
- **W 0x 802**
Активно моделирование датчика 01 или 02
→ Деактивируйте моделирование.
- **W 0x 803/804**
Активно моделирование расхода
→ Деактивируйте моделирование (меню «Расход»).
- **W 01 805**
Активно моделирование тока, выход 01
→ Деактивируйте моделирование (меню «Выходы/расчеты»).
- **W 02 806**
Активно моделирование тока, выход 02
→ Деактивируйте моделирование (меню «Выходы/расчеты»).
- **W 0x 807**
Активно моделирование реле 01–06
→ Деактивируйте моделирование.

- **W 0x 808**
Датчик 01 или 02 отключен
→ Включите датчик (меню «Упр. датчиками»).
- **W 0x 809**
Активна коррекция тока D/A
- **A 00 820-832**
Разные единицы измерения при расчете среднего значения/итога/разности для управления решетками.
→ Проверьте единицы измерения в соответствующих разделах быстрой настройки (меню «Уровень» или «Расход»).

10.3 Хронология изменения версий ПО

- **V01.00.00 (12.2005)**
Оригинальная версия ПО
BA00289F/00/en/12.05
- **V01.00.02 (06.2006)**
Пересмотрена функция реле предельного значения
BA00289F/00/en/12.05
- **V02.00.00 (04.2007)**
Новая функция: двоичные входы (например, для записи регистрации предельных значений или положений насосов, двигателей и переключателей)
BA00289F/00/en/10.07
- **V02.01.00 (07.2009)**
Представление датчика FDU90
BA00289F/00/en/07.09
- **V02.01.01 (02.2010)**
Введение понятия достоверности данных температуры
BA00289F/00/en/07.09
- **V01.02.03 (05.2011)**
Оптимизирована достоверность данных температуры и предельного значения счетчика расхода, а также устранения неисправностей
BA00289F/00/en/07.09
- **V01.02.05 (08.2014)**
Текущие усовершенствования
BA00289F/00/en/13.12
- **V01.02.06 (04.2016)**
Текущие усовершенствования
BA00289F/00/en/14.17

11 Техническое обслуживание

Специальное техническое обслуживание не требуется.

11.1 Очистка наружной поверхности

При очистке наружных поверхностей прибора следует применять чистящие средства, не повреждающие материал корпуса и уплотнений.

12 Ремонт

12.1 Общая информация

12.1.1 Принцип ремонта компании Endress+Hauser

В соответствии с принципом ремонта компании Endress+Hauser измерительные приборы выпускаются в модульном исполнении, поэтому заказчик может выполнять ремонт самостоятельно. Сведения об обслуживании и запасных частях можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

12.1.2 Ремонт приборов с сертификатами взрывозащиты

- Только специалисты сервисного центра Endress+Hauser имеют право выполнять ремонт приборов с сертификатами взрывозащиты.
- Необходимо соблюдать все применимые стандарты, государственные нормы в отношении взрывоопасных зон, а также указания по технике безопасности (ХА) и положения сертификатов.
- Используйте только фирменные запасные части Endress+Hauser.
- При заказе запасных частей обращайтесь внимание на обозначение прибора, указанное на его заводской табличке. Для замены могут использоваться только аналогичные детали.
- Проводить ремонт необходимо строго в соответствии с инструкциями. По окончании ремонта проводится регламентированное испытание прибора.
- Перевод прибора, сертифицированного по одним правилам, в разряд сертификации по другим правилам имеет право выполнять только персонал сервисного центра Endress+Hauser.
- Документируйте любые ремонтные работы и модификации.

12.1.3 Замена прибора или модуля электроники

После полной замены прибора или модуля электроники параметры можно снова загрузить в систему прибора через интерфейс связи. Для этого следует предварительно выгрузить данные в компьютер с помощью ПО FieldCare. Измерение можно продолжать без повторного выполнения калибровки. Заново понадобится выполнить только линеаризацию и подавление эхо-помех.

12.1.4 Замена датчика

После замены датчика проверьте следующие параметры.

- Пустой Е
- Полный F
- Проверка дистанц. (маскирование помех)

После этого можно возобновить измерение без всяких ограничений.

12.2 Запасные части

Все запасные части прибора вместе с кодами заказа числятся в программе *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer) и подлежат заказу. Кроме того, можно загрузить соответствующее руководство по монтажу, если такое предоставляется.

12.3 Возврат

Требования, предъявляемые к безопасному возврату прибора, могут варьироваться в зависимости от типа прибора и национального законодательства.

1. Дополнительные сведения см. на веб-сайте:
<http://www.endress.com/support/return-material>.
2. Прибор необходимо вернуть поставщику, если требуется ремонт или заводская калибровка, а также при заказе или доставке ошибочного прибора.

12.4 Утилизация

Утилизация должна осуществляться с учетом следующих требований:

- Соблюдайте действующие федеральные/национальные стандарты.
- Обеспечьте надлежащее разделение и повторное использование компонентов прибора.

13 Принадлежности

13.1 Аксессуары для связи

13.1.1 Commubox FXA195 HART

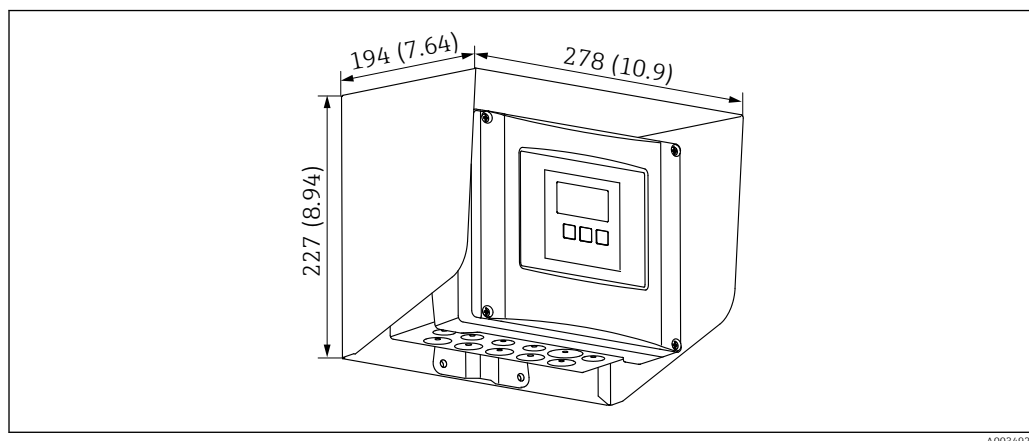
- Для искробезопасного исполнения при осуществлении обмена данными по протоколу HART с ПО FieldCare или DeviceCare через интерфейс USB.
- Дополнительные сведения: техническая информация (TI00404F).

13.1.2 Commubox FXA291

- Подключение через интерфейс CDI (Common Data Interface) приборов Endress+Hauser с USB-портом компьютера.
- Код заказа: 51516983.
- Дополнительные сведения: техническая информация (TI00405C).

13.2 Принадлежности для конкретных приборов

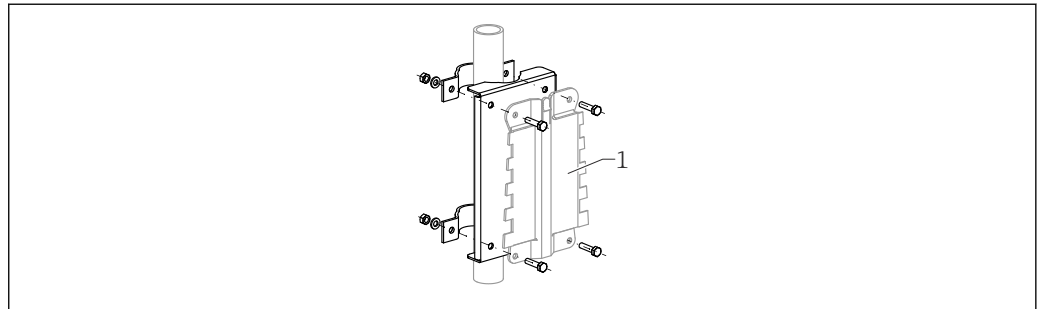
13.2.1 Защитный козырек от погодных явлений для полевого корпуса из поликарбоната



■ 65 Защитный козырек от погодных явлений для полевого корпуса из поликарбоната. Единица измерения мм (дюйм)

- Материал: 316Ti (1.4571).
- Монтаж и крепление: с помощью кронштейна для корпуса Prosonic S.
- Код заказа: 52024477.

13.2.2 Монтажная панель для поликарбонатного полевого корпуса

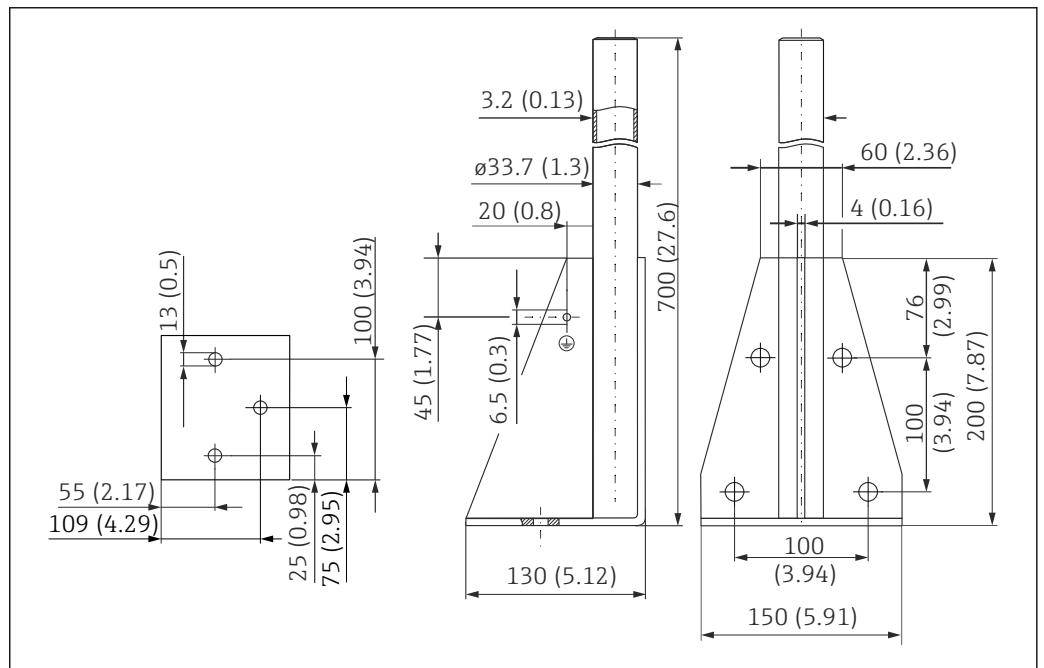


A0034923

66 Монтажная панель для поликарбонатного полевого корпуса

- Совместима с кронштейном корпуса Prosonic S
- Диаметр трубы: 25 до 50 мм (1 до 2 дюйм)
- Размеры: 210 x 110 мм (8,27 x 4,33 дюйм)
- Материал: 316Ti (1.4571)
- Монтажные принадлежности: крепежные зажимы, винты и гайки входят в комплект поставки.
- Код заказа: 52024478

Монтажная опора 700 мм (27,6 дюйм) для кронштейна с шарниром



A0037799

67 Размеры. Единица измерения мм (дюйм)

Вес:

4,2 кг (9,26 фунт)

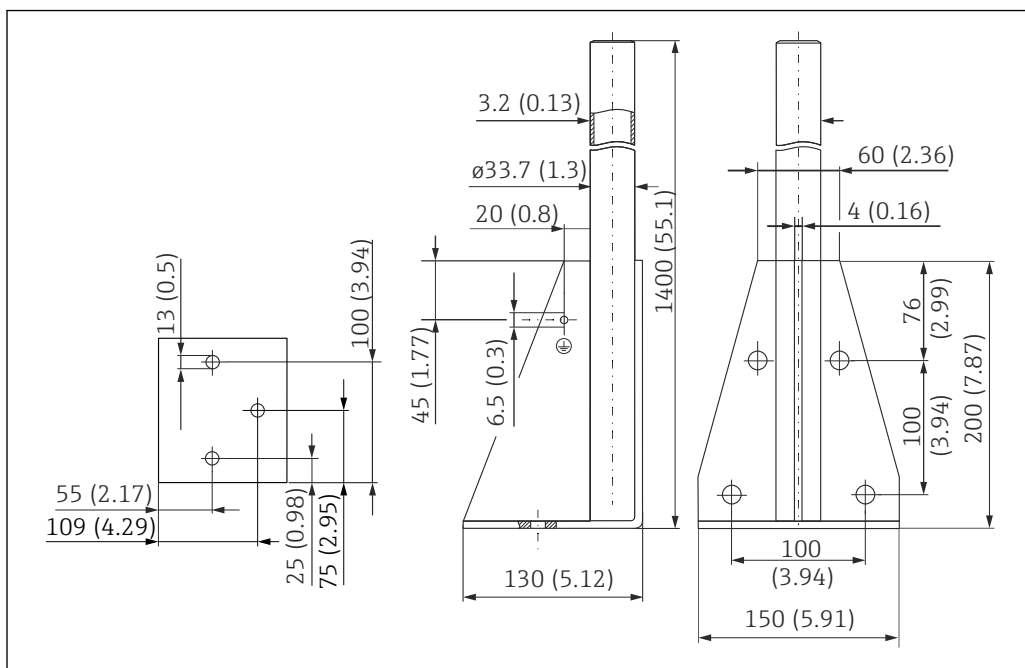
Материал изготовления

316L (1.4404)

Код для заказа

71452327

Монтажная опора 1400 мм (55,1 дюйм) для кронштейна с шарниром



A0037800

68 Размеры. Единица измерения мм (дюйм)

Вес:

6 кг (13,23 фунт)

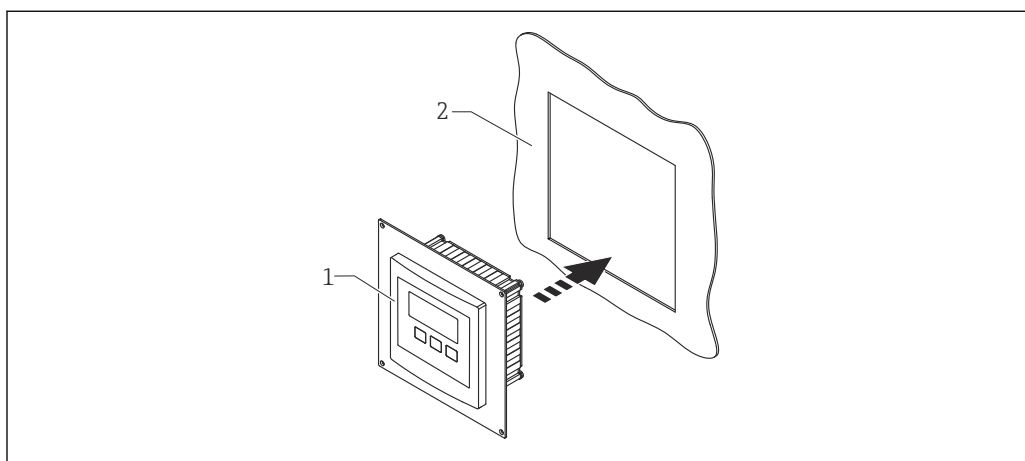
Материал изготовления

316L (1.4404)

Код для заказа

71452326

13.2.3 Переходная пластина для выносного дисплея



A0035916

69 Использование переходной пластины

1 Выносной дисплей прибора Prosonic S FMU9x с переходной пластиной

2 Монтажный проем для выносного дисплея предыдущей модели преобразователя FMU86x

Для монтажа выносного дисплея прибора Prosonic S FMU9x на корпус вместо более крупного выносного дисплея от предыдущей модели FMU86x

- Размеры: 144 x 144 мм (5,7 x 5,7 дюйм)
- Материал: 304 (1.4301)
- Код заказа: 52027441

13.2.4 HAW562, устройство защиты от избыточного напряжения

Снижает остаточное напряжение от грозозащитных разрядников; ограничивает скачки напряжения, вызванные или генерируемые в системе.

Дополнительные сведения: техническая информация (TI01012K).

13.2.5 Удлинительные кабели для датчиков



- Максимально допустимая общая длина (кабель датчика + удлинительный кабель): 300 м (984 фут).
- Кабель датчика и удлинительный кабель представляют собой кабель одного и того же типа.

FDU90/FDU91 без подогревателя датчика

- Тип кабеля: LiYCY 2 x (0,75)
- Материал: ПВХ
- Температура окружающей среды
- Код заказа: 71027742

FDU90/FDU91 с подогревателем датчика

- Тип кабеля: LiYY 2 x (0,75)D + 2 x 0,75
- Материал: ПВХ
- Температура окружающей среды: -40 до +105 °C (-40 до +221 °F)
- Код заказа: 71027746

FDU92

- Тип кабеля: LiYCY 2 x (0,75)
- Материал: ПВХ
- Температура окружающей среды: -40 до +105 °C (-40 до +221 °F)
- Код заказа: 71027742

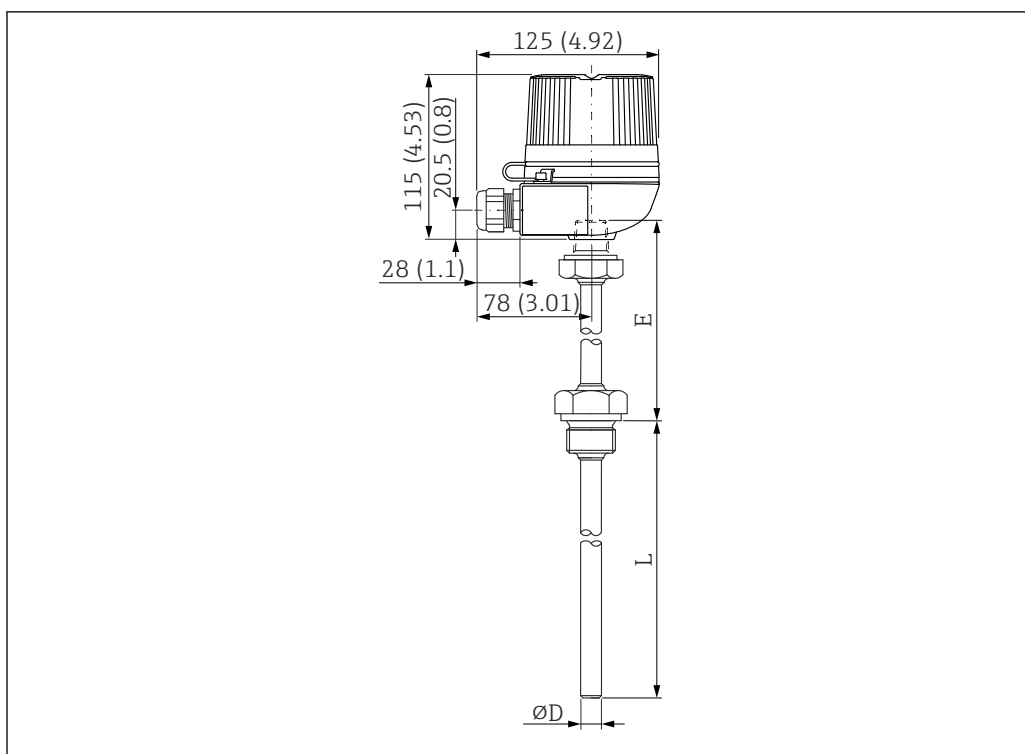
FDU91F/FDU93/FDU95

- Тип кабеля: LiYY 2 x (0,75)D+1 x 0,75
- Материал: ПВХ
- Температура окружающей среды: -40 до +105 °C (-40 до +221 °F)
- Код заказа: 71027743

FDU95

- Тип кабеля: Li2G2G 2 x (0,75)D + 1 x 0,75
- Материал: силикон
- Температура окружающей среды: -40 до +150 °C (-40 до +302 °F)
- Код заказа: 71027745

13.2.6 Датчик температуры Omnigrad S TR61



70 Конструкция датчика Omnigrad S TR61; размеры в мм (дюймах)

- Замена для FMT131-R* (безопасная зона)
TR61-ABAD0BHSCC2B
- Замена для FMT131-J* (ATEX II 2G EEx m II T6/T5)
TR61-EBAD0BHSCC2B
- Дополнительные сведения: техническая информация (TI01029T)

14 Меню управления

14.1 Меню «Уровень → Уровень (LVL N)»

14.1.1 Подменю «Быстрая настройка»

Набор параметров L1003, «LVL N выбор датч.»

- Вход
- Выбор типа датч.
- Определен

Набор параметров L1004, «LVL N парам.прим.»

- Форма емкости
- Св-ва продукта
- Условия процесса

Набор параметров L1005, «LVL N калиб.пуст.»

Пустой E

Набор параметров L1006 «LVL N калиб.полн.»

- Полный F
- Зона блокир.

Набор параметров L1007, «LVL N ед.изм.»

- Ед. изм. уровня
- Уровень N
- Дистанция

Набор параметров L1008, «LVL N линейаризац.»

- Тип
- Ед. пользователя
- Текст пользov.
- Максимум шкалы
- Диаметр
- Промежут. высота (H)
- Режим
- Редактирование
- Состояние табл.

Набор параметров L100B, «LVL N проверка»

- Текущ.дистанц. N
- Проверка дистанц

Набор параметров L100B, «LVL N маскирование»

- Текущ.дистанц. N
- Диап. маскирования
- Запуск маскирования
- Состояние

Набор параметров L100C, «LVL N состояние»

- Уровень N
- Текущ.дистанц. N
- Состояние

14.1.2 Подменю «Расшир.калибровка»

Набор параметров L1016, «LVL N маскирование»

- Текущ.дистанц. N
- Диап. маскирования
- Запуск маскирования
- Состояние

Набор параметров L1017, «LVL N проверка»

Коррекция

Набор параметров L1018, «LVL N коррекция»

Сдвиг

Набор параметров L1020, «LVL N зона блок.»

Зона блокир.

Набор параметров L1019, «LVL N пределы»

- Пределы
- Верхний предел
- Нижний предел

Набор параметров L1020/L1021, «LVL N внеш. вход М»

Только для приборов с дополнительными цифровыми входами (FMU90*****В***)

- Вход М
- Функция
- Значение

14.1.3 Подменю «Моделирование»

Набор параметров L1022, «LVL N моделир.»

- Моделирование
- Мод.знач. уровня
- Мод.знач. объема

14.2 Меню «Расход N»

Навигация к меню

- Если для параметра «Режим работы» выбран вариант «Уровень+расход»
Расход → Расход → Расход N
- Если для параметра «Режим работы» выбран вариант «Расход»
Расход → Расход → Расход N
- Если для параметра «Режим работы» выбран вариант «Расход+обратный поток»
Расход → Расход 1 + обратный поток → Расход N

14.2.1 Подменю «Быстрая настройка»

Набор параметров F1003, «Расх выбор N датч.»

- Вход
- Выбор типа датч.
- Определен

Набор параметров F1004, «Расход N линейариз.»

- Тип
- Ед. изм. расхода
- Кривая
- Ширина
- Редактирование
- Состояние табл.
- alpha
- beta
- gamma
- C
- Макс. расход

Набор параметров F1010, «Расход N пустая калибровка»

- Пустой Е
- Блокир. дистанц.

Набор параметров F1005, «Расход N»

- Расход N
- Уровень
- Дистанция

Набор параметров F1006, «Расход N проверка»

- Дистанция
- Проверка дистанц

Набор параметров F1008, «Расход N маскирование»

- Дистанция
- Диап. маскирования
- Запуск маскирования
- Состояние

Набор параметров «Расход N состояние»

- Уровень
- Дистанция
- Расход N
- Состояние

14.2.2 Подменю «Расшир.калибровка»**Набор параметров F1010, «Расход N маскирование»**

- Дистанция
- Диап. маскирования
- Запуск маскирования
- Состояние

Набор параметров F1011, «Расход N нижняя отсечка»

- Отсечка мин.расх
- Расход N

Набор параметров F1012, «Расх N корр. дист.»

- Коррекция
- Расход N

Набор параметров F1013, «Расх N корр. уровня»

- Сдвиг
- Расход N

Набор параметров F1016, «Расх N блок. дист.»

Блокир. дист.

Набор параметров F1014, «Расход N пределы»

- Пределы
- Верхний предел
- Нижний предел

Набор параметров F1015/F1016, «Расх N внеш. вход M»

- Вход M
- Функция
- Значение

14.2.3 Подменю «Моделирование»**Набор параметров F1020, «Расход N моделир.»**

- Моделирование
- Мод.знач. уровня
- Мод.знач. расход

14.3 Меню «Обратный поток»

Навигация к подменю

Расход → Расход 1 + обратный поток → Обратный поток

14.3.1 Подменю «Быстрая настройка»

Набор параметров F1304, «Выбор датч обратного потока»

- Вход
- Выбор типа датч.
- Определен

Набор параметров F1305, «Обратный поток пуст. калиб.»

- Пустой Е
- Блокир. дист.

Набор параметров F1306, «Обнаруж. обратного потока»

Отношение В

Набор параметров F1306, «Обнаруж. загрязн.»

Отношение D

Набор параметров F1307, «Обратный поток»

- Тек.урвн. обр. потока
- Тек.урвн.расхода
- Текущ. отношение
- Расход 1

Набор параметров F1308, «Проверка значения обратного потока»

- Дистанция
- Проверка дистанц

Набор параметров F1309, «Маскирование обратного потока»

- Дистанция
- Диап. маскирования
- Запуск маскирования
- Состояние

14.3.2 Подменю «Расшир.калибровка»

Набор параметров F1500, «Маскирование обратного потока»

- Дистанция
- Диап. маскирования
- Запуск маскирования
- Состояние

Набор параметров F1501, «Корр.дист. обр. потока»

Сдвиг знач.датч.

Набор параметров F1502, «Коррекция обр. потока»

Сдвиг

Набор параметров F1504, «Блок. дист. обр. потока»

Зона блокир.

Набор параметров F1503, «Пределы обр. потока»

- Пределы
- Верхний предел
- Нижний предел

Набор параметров F1504/F1505, «Обр. поток внеш. вход М»

- Вход М
- Функция
- Значение

14.3.3 Подменю «Моделирование»

Набор параметров F1600, «Моделир. обр. потока»

- Моделирование
- Мод.знач. уровня

14.4 Меню «Счетчик расхода»

Навигация к подменю

Расход → Счетчик расхода

14.4.1 Подменю «Сумматор»

Набор параметров F1202, «Сумматор N»

- Назначение
- Единицы счетчика

Набор параметров F1203, «Сумматор N»

- Значение
- Переполн. $\times 10^7$

Набор параметров F1204, «Сумматор N»

Обработка ошибок

14.4.2 Подменю «Суточный счетчик»

Набор параметров F1102, «Суточн. счетчик N»

- Назначение
- Единицы счетчика

Набор параметров F1103, «Суточн. счетчик N»

- Значение
- Переполн. $\times 10^7$
- Сброс

Набор параметров F1104, «Суточн. счетчик N»

Обработка ошибок

Набор параметров F1105, «Суточн. счетчик N»

Только для приборов с дополнительными цифровыми входами (FMU90-*****B***)

- Внешний сброс
- Внешний старт

14.5 Меню «Безопасность»

Набор параметров AX101, «Выход при тревоге»

- Выход N
- Значение вых. N

Набор параметров AX102, «Вых.: потеря эха»

- Уровень N
- Наклон уровень N
- Знач. уровня N
- Расход N
- Знач. расхода N

Набор параметров AX103, «Задержк.потер.эха»

Задержка датч. N

Набор параметров AX104, «Зона безопасности»

Зона безоп. SN

Набор параметров AX105, «В зоне безопасн.»

- В зоне безоп. SN
- Сброс датчика N

Набор параметров AX107, «Реакция высок. °t»

- Перегрев датч. N
- Макс. темп. S N

Набор параметров A0000, «Дефект датч. темп.»

Дефект датч. темп. N

Набор параметров A0000, «Задержка раб.реле»

Время задержки

14.6 Меню «Реле/ф-ции управл»

14.6.1 Подменю «Насос управл-е N» (стандартный вариант – «Упр.по уровням»)

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*1*****
- FMU90-*2*****

Набор параметров R1300, «Насос управл-е N»

- Относится к
- Число насосов

Набор параметров R1301, «Насос управл-е N»

«Функция» – «Упр.по уровням»

Набор параметров R1302, «Насос управл-е N»

Насос M

Набор параметров R1303, «Насос M/упр. N»

- Точка включения
- Точка выключения
- Задержка включ.
- Поочередная раб.
- Снижение налипаний

Набор параметров R1304, «Насос M/упр. N»

- Период реакции
- Время реакции
- Обработка ошибок

Набор параметров R1306 «Назначения реле → Реле K»

- Функция
- Инвертировать

14.6.2 Подменю «Насос управл-е N» (стандартный вариант – «Упр. по подаче»)

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*1*****
- FMU90-*2*****

Набор параметров R1300, «Насос управл-е N»

- Относится к
- Число насосов

Набор параметров R1301, «Насос управл-е N»

«Функция» – «Упр. по подаче»

Набор параметров R13A3, «Насос управл-е N»

- Точка включения
- Точка выключения
- Мин. подача н./м
- Снижение налипаний
- Порог запуска
- Интервал запуска
- Поочередная раб.

Набор параметров R13A2, «Насос управл-е N»

Насос М

Набор параметров R13A3, «Насос М/упр. N»

- Задержка включ.
- Период реакции
- Время реакции
- Обработка ошибок

Набор параметров R13A6 «Назначения реле → Реле К»

- Функция
- Инвертировать

14.6.3 Подменю «Насос управл-е N → Быстрая настройка» (расширенный вариант – «Упр.по уровням»)

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*3*****
- FMU90-*4*****

Навигация к подменю

Реле/ф-ции управл → Насос управл-е N → Быстрая настройка

Набор параметров R1401, «Насос управл-е N»

- Относится к
- Число насосов
- Резервный насос
- Сброс

Набор параметров R1402, «Насос управл-е N»

- «Функция» – «Раб. одиночно/Раб. парал-но»
- Упр. по загрузке

Набор параметров R1403, «Насос управл-е N»

Насос М

Набор параметров R1404, «Насос М/упр. N»

- Точка включения
- Точка выключения
- Задержка включ.
- Поочередная раб.
- % использования
- Макс. время исп.
- Снижение налипаний

Набор параметров R1405, «Насос М/упр. N»

- Период реакции
- Время реакции
- Обработка ошибок

Набор параметров R1406, «Насос М/упр. N»

- Насос обр. связь
- Задержка обр.св.
- Значение обр.св.

Набор параметров R1408 «Назначения реле → Реле К»

- Функция
- Инвертировать

14.6.4 Подменю «Насос управл-е N → Быстрая настройка» (расширенный вариант – «Упр. по подаче»)

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*3*****
- FMU90-*4*****

Навигация к подменю

Реле/ф-ции управл → Насос управл-е N → Быстрая настройка

Набор параметров R1401, «Насос управл-е N»

- Относится к
- Число насосов
- Резервный насос
- Сброс

Набор параметров R1402, «Насос управл-е N»

- «Функция» – «Упр. по подаче»
- Упр. по загрузке

Набор параметров R1504, «Насос управл-е N»

- Точка включения
- Точка выключения
- Мин. подача н./м
- Интервал запуска
- Порог запуска
- Поочередная раб.
- Снижение наливаний

Набор параметров R1505, «Насос управл-е N»

Насос M

Набор параметров R1505, «Насос M/упр. N»

- Задержка включ.
- % использования
- Макс. время исп.

Набор параметров R1506, «Насос M/упр. N»

- Период реакции
- Время реакции
- Обработка ошибок

Набор параметров R1507, «Насос M/упр. N»

- Насос обр. связь
- Задержка обр.св.
- Значение обр.св.

Набор параметров R1509 «Назначения реле → Реле К»

- Функция
- Инвертировать

14.6.5 Подменю «Насос управл-е N → Шторм функция»

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*3*****
- FMU90-*4*****

Навигация к подменю

Реле/ф-ции управл → Насос управл-е N → Шторм функция

Набор параметров R1601, «Шторм функция N»

- Шторм функция
- Точка включения
- Точка выключения
- Время шторм

14.6.6 Подменю «Насос управл-е N → Тест функции»

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*3*****
- FMU90-*4*****

Навигация к подменю

Реле/ф-ции управл → Насос управл-е N → Тест функции

Набор параметров R1602, «Тест функции N»

- Тест функции
- Макс. вр. прост.
- Макс. время тест
- Точка включения
- Точка выключения

14.6.7 Подменю «Насос управл-е N → Упр. промывкой»

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*3*****
- FMU90-*4*****

Навигация к подменю

Реле/ф-ции управл → Насос управл-е N → Упр. промывкой

Набор параметров R1603, «Промывка упр. N»

- Упр. промывкой
- Насос циклы
- Циклы промывки
- Время промывки
- Задержк.промывки

Набор параметров R1605 «Назначения реле → Реле M»

- Функция
- Инвертировать

14.6.8 Подменю «Насос управл-е N → Упр. по тарифу»

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*3*****В***
- FMU90-*4*****В***

Навигация к подменю

Реле/ф-ции управл → Насос управл-е N → Упр. по тарифу

Набор параметров R1607, «Тариф управл-е N»

- Упр. по тарифу
- Тариф вход

Набор параметров R1608, «Тариф управл-е N»

Насос M

Набор параметров R1619, «Тариф управл-е N/насос N»

- Точка включения
- Тариф вкл.
- Точка выключения
- Тариф выкл.

14.6.9 Подменю «Насос управл-е N → Данные насоса»

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*3*****
- FMU90-*4*****

Навигация к подменю

Реле/ф-ции управл → Насос управл-е N → Данные насоса → Насос M

Набор параметров R1611, «Данные насоса Р M»

- Время работы
- Сброс время раб.
- Общее время раб.
- Число запусков
- Число запуск/час
- Число зап. реакц.
- Сброс зап. реакц.
- Прошрое вр. раб.

14.6.10 Подменю «Насос управл-е N → Тревога: вр.раб.»

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*3*****
- FMU90-*4*****

Навигация к подменю

Реле/ф-ции управл → Насос управл-е N → Тревога: вр.раб.

Набор параметров R1612, «Тревога: вр.раб.»

- Тревога: вр.раб.
- Задержка тревога

Набор параметров R1613, «Тревога: вр.раб.»

Насос M

Набор параметров R1613, «Вр.раб.трев.N Р M»

- Время работы
- Макс. время раб.

Набор параметров R1615 «Назначения реле → Реле K»

- Функция
- Инвертировать

14.6.11 Подменю «Насос управл-е N → Тревога:насос»

Действительно для приборов в следующих исполнениях

- FMU90-*3*****В***
- FMU90-*4*****В***

Навигация к подменю

Реле/ф-ции управл → Насос управл-е N → Тревога:насос

Набор параметров R1617, «Насос тревога N»

- Тревога:насос
- Время ожидания

Набор параметров R1619 «Назначения реле → Реле K»

- Функция
- Инвертировать

14.6.12 Подменю «Упр. решетками»

Набор параметров R1200, «Упр. решетками»

- Верхний уровень
- Нижний уровень
- Функция

Набор параметров R1201, «Упр. решетками»

- Точка включения
- Точка выключения

Набор параметров R1202, «Упр. решетками»

- Задержка срабат.
- Обработка ошибок

Набор параметров R2204 «Назначения реле → Реле К»

- Функция
- Инвертировать

14.6.13 Подменю «Конфигурация реле → Реле N» (функция: «Предел»)

Набор параметров R1203, «Реле N»

- Функция → Предел → Предел XXX
- Тип предела
- Точка включения
- Точка выключения
- Вкл. знач./мин
- Выкл. знач./мин
- Верхняя точка
- Нижняя точка
- Гистерезис

Набор параметров R1204, «Реле N»

- Задержка срабат.
- Инвертировать
- Обработка ошибок

14.6.14 Подменю «Конфигурация реле → Реле N» (функция: «Имп. времени»)

Набор параметров R2103, «Реле N»

- Функция → Имп. времени
- Ширина импульса
- Период импульса

Набор параметров R2104, «Реле N»

- Инвертировать
- Обработка ошибок

14.6.15 Подменю «Конфигурация реле → Реле N» (функция: «Импульсы счетные»)

Набор параметров R1203, «Реле N»

- Функция → Импульсы счетные → Имп. расхода N
- Единицы счетчика
- Знач. импульса
- Ширина импульса

Набор параметров R1205, «Реле N»

- Счетчик импульс.
- Переполн. $\times 10^7$
- Сброс счетчика
- Запуск счетчика
- Останов счетчика

Набор параметров R1204, «Реле N»

- Инвертировать
- Обработка ошибок

14.6.16 Подменю «Конфигурация реле → Реле N» (функция: «Тревога/диагност.»)

Набор параметров R2103, «Реле N»

- Функция → Тревога/диагност.
 - Сигнал тревоги
 - Диагностика
 - Тревога: обратный поток
 - Тревога: загрязнение
- Назначение M

Набор параметров R2104, «Реле N»

Инвертировать

14.6.17 Подменю «Моделирован. реле»

Набор параметров R2106, «Реле N»

- Моделирование
- Моделир. знач.

14.7 Меню «Выходы/расчеты → Токовый выход N»

14.7.1 Подменю «Назначен./расчеты»

Набор параметров O1201, «Назнач. ток.вых»

- Выход
- Токовый выход

14.7.2 Подменю «Расшир.калибровка»

Набор параметров OX202, «Режим ток.вых. N»

- Диапазон тока
- Значение тока mA
- Демпфир. выхода
- Порог 4 mA
- Перестройка диап
- Перестройка 0/4 mA
- Перестройка 20 mA

14.7.3 Подменю «Настройки HART»

Только для токового выхода 1

Набор параметров O1203, «Настройки HART»

- Адрес HART
- Число вводов
- Краткий TAG HART

Набор параметров O2205/O3206/O4207, «Доп. HART-знач. М»

- Измер. значение М
- Демпфир. вых. М

14.7.4 Подменю «Моделирование»**Набор параметров O1204, «Токовый выход N»**

- Моделирование
- Моделир. знач.

14.8 Обзор меню «Настройки прибора»**14.8.1 Подменю «Рабочие параметры»****Набор параметров D1101, «Ед. изм. расст.»**

Ед. изм. расст.

Набор параметров D110B, «Ед. изм. темп.»

Ед. изм. темп.

Набор параметров D110C, «Режим работы»

Режим работы

Набор параметров D110D, «Управление»

Управление

14.8.2 Подменю «Обознач. прибора»**Набор параметров D1102, «Обознач. прибора»**

- Выход N
- Маркировка приб.

14.8.3 Подменю «Язык»**Набор параметров D1103, «Язык»**

Язык

14.8.4 Подменю «Пароль/сброс»**Набор параметров D1104, «Пароль/сброс»**

- Сброс
- Код
- Состояние

14.9 Меню «Служебная информ.»**14.9.1 Подменю «Информ. о приборе»****Набор параметров IX101, «Семейство приб.»**

Семейство приб.

Набор параметров IX102, «Прибор»

Прибор

Набор параметров IX103, «Маркировка приб.»

Маркировка приб.

Набор параметров IX105, «Серийный номер»

Серийный номер

Набор параметров IX106, «Версия ПО»

Версия ПО

Набор параметров IX107, «FF dev. rev.»

FF dev. rev.

Набор параметров IX108, «Версия DD»

Версия DD

14.9.2 Подменю «Инфо о вход./вых.»

Набор параметров IX108, «Уровень N»

- Вход
- Выбор типа датч.
- Определен

Набор параметров IX109, «Расход N»

- Вход
- Выбор типа датч.
- Определен

Набор параметров IX10A, «Токовый выход N»

Выход

Набор параметров IX10B, «Реле N»

Функция

14.9.3 Подменю «Дисплей трендов → Тренд выхода N»

Набор параметров IX10F, «Тренд выхода N»

Интервал времени

14.9.4 Подменю «Мин/макс значения»

Набор параметров IX302, «Уровень → Уровень (LVL) N»

- Макс. значение
- Мин. значение
- Сброс

Набор параметров IX302, «Расход → Расход N»

- Макс. значение
- Мин. значение
- Сброс

Набор параметров IX302, «Температура → Температура S N»

- Макс. значение
- Мин. значение

14.9.5 Подменю «Огибающая кривая»

Набор параметров IX126, «Огиб. кривая S. N»

- Настройки вывода (выбор кривых для отображения)
- Настройки вывода (выбор между отображением одной кривой и циклическим представлением нескольких кривых)

14.9.6 Подменю «Список ошибок»

Набор параметров E1002, «Текущая ошибка»

- 1:
- 2:
- ...

Набор параметров E1003, «Прошлая ошибка»

- 1:
- 2:
- ...

14.9.7 Подменю «Диагностика»**Набор параметров E1403, «Время работы»**

Время работы

Набор параметров E1404, «Текущ. дистанция»

Текущ.дистанц. N

Набор параметров E1405, «Текущ. изм. знач.»

- Уровень N
- Расход N

Набор параметров E1405, «Парам. применен.»

Датчик N

Набор параметров E1406, «Качество эха датч»

Кач-во эхаN

14.10 Меню «Дисплей»**Набор параметров DX202, «Дисплей»**

- Тип
- Значение N
- Текст пользов. N

Набор параметров DX201, «Формат дисплея»

- Формат
- Число разрядов
- Разделитель
- Текст пользов.

Набор параметров DX200, «Возврат из меню»

Возврат из меню

14.11 Меню «Упр. датчиками»**14.11.1 Подменю «Упр. датчиками → FDU датчик → Упр. датчиками»****Набор параметров D1019, «Вход»**

FDU датчик N

Набор параметров D1106, «УЗ датчик N»

- Режим раб. датч.
- Приоритет датч.
- Определен
- Выбор типа датч.
- Окно обнаружения

Набор параметров D1107, «УЗ датчик N»

- Измерение темп.
- Внеш. упр. УЗ д.
- Вход
- Дистанция

14.11.2 Подменю «Упр. датчиками → FDU датчик → Внешний датчик t°»

Набор параметров D1020, «Внешний датчик t°»

- Тип датчика
- Ед. изм. темп.

Набор параметров D1021, «Внешний датчик t°»

- Макс. значение
- Мин. значение
- По текущ.знач.
- Сброс

Набор параметров D1022, «Внешний датчик t°»

- Обработка ошибок
- Зн. при предупр.

14.11.3 Подменю «Упр. датчиками → FDU датчик → Внesh. цифр. вх.»

Набор параметров D1025, «Внesh. ц. вх.N»

- Инвертировать
- Значение



www.addresses.endress.com
